



Briselē, 20.6.2013  
COM(2013) 433 final

2013/0205 (NLE)

Priekšlikums

## **PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai noslēgtu Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību**

## PASKAIDROJUMA RAKSTS

Rīcības plānā meža tiesību aktu ieviešanai, pārvaldībai un tirdzniecībai (*FLEGT*)<sup>1</sup>, ko Padome apstiprināja 2003. gadā<sup>2</sup>, ir ieteikti vairāki pasākumi, kas ietver atbalstu koksnes ieguves valstīm, daudzpusēju sadarbību, lai apkarotu nelikumīgi iegūtu kokmateriālu tirdzniecību, privātā sektora iniciatīvu atbalstu, kā arī pasākumus, lai nepieļautu investīcijas darbībās, kas veicina nelikumīgu mežizstrādi. Rīcības plāna stūrakmens ir *FLEGT* partnerību izveidošana starp ES un koksnes ieguves valstīm, lai pārtrauktu nelikumīgu mežizstrādi. Padome 2005. gadā pieņēma Regulu (EK) Nr. 2173/2005<sup>3</sup>, ar kuru izveido mehānismu, lai pārbaudītu to kokmateriālu likumīgumu, kurus ES importē saskaņā ar *FLEGT* partnerībām.

2005. gada decembrī Padome pilnvaroja Komisiju risināt sarunas par *FLEGT* partnerības nolīgumiem ar koksnes ieguves valstīm<sup>4</sup>.

2007. gada janvārī Komisija uzsāka sarunas ar Indonēziju. Komisijai palīdzēja vairākas dalībvalstis, jo īpaši Apvienotā Karaliste, kuras nodrošinātie resursi sekmēja procesu Indonēzijā. Komisija ar ziņojumiem Mežsaimniecības darba grupai, kā arī ES valstu vēstniecībām Indonēzijā ir regulāri atskaitījusies Padomei par paveikto.

Nolīgumā aptverti visi elementi, kas paredzēti Padomes pieņemtajās sarunu norādēs. Konkrēti nolīgumā noteikts *FLEGT* licencēšanas sistēmas regulējums, iestādes un sistēmas. Tajā paredzēts regulējums, saskaņā ar kuru uzrauga atbilstību tiesību aktiem, un neatkarīga sistēmas revīzija. Minētie komponenti ir izklāstīti nolīguma pielikumos, kuros sīki aprakstītas struktūras, kas būs pamatā no *FLEGT* licences izrietošā likumīguma nodrošināšanai.

Brīvprātīgajā partnerattiecību nolīgumā (BPN) uzmanība ir koncentrēta uz pārvaldību un noteikumu izpildi, un ar licencēšanas sistēmas palīdzību tas dod garantijas par Indonēzijas kokmateriālu ieguves likumīgumu. Indonēzijai tā ir nozīmīga saistību uzņemšanās, lai risinātu pastāvīgo nelikumīgās mežizstrādes problēmu. *FLEGT* licence ES tirgum dos pārliecību, ka Indonēzijas koka izstrādājumi ir no pārbaudītiem likumīgiem avotiem.

Tiesību akti, kuru prasību ievērošana jāpārbauda, ir atlasīti pēc plašas apspriešanās ar ieinteresētajām personām Indonēzijā. Indonēzija sadarbosies ar neatkarīgu revidentu, kurš sniegs regulārus, publiskus ziņojumus par sistēmas efektivitāti. Vēl viens nolīguma mērķis ir palielināt nozares pārredzamību, tostarp Indonēzijā piemērojot tiesību aktus par informācijas brīvību.

Nolīgums attiecas uz plašāku izstrādājumu klāstu, nekā ierosināts II pielikuma sarakstā Regulā (EK) Nr. 2173/2005 par *FLEGT* sistēmu, un aptver daudzus un dažādus eksportētus koka izstrādājumus.

Nolīgumā ietverts noteikums par importa kontroli uz ES robežām, kā tas noteikts Regulā (EK) Nr. 2173/2005 par *FLEGT* sistēmu un Regulā (EK) Nr. 1024/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas pasākumus. Nolīgumā iekļauts arī apraksts par Indonēzijas *FLEGT* licenci, kura atbilst licences formātam, kas noteikts otrajā minētajā regulā.

---

<sup>1</sup> COM(2003) 251.

<sup>2</sup> OV C 268, 7.11.2003., 1. lpp.

<sup>3</sup> OV L 347, 30.12.2005., 1. lpp.

<sup>4</sup> Padomes dokuments 15102/05 (EU RESTRICTED).

Ar nolīgumu tiek izveidots mehānisms dialogam un sadarbībai ar ES, kas *FLEGT* sistēmas jomā notiek, izmantojot Apvienoto [nolīguma] īstenošanas komiteju. Noteikti arī principi saistībā ar ieinteresēto personu līdzdalību, sociālo aizsardzību, pārskatatbildību un pārredzamību, nolīguma īstenošanas uzraudzību un ziņojumu sagatavošanu.

Paredzams, ka *FLEGT* licencēšanas sistēma pilnībā sāks darboties 2013. gada beigās. Pirms ES sāks atzīt *FLEGT* licences, licencēšanas sistēma tiks novērtēta pēc nolīgumā noteiktajiem kritērijiem.

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par to, lai noslēgtu Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgo partnerattiecību nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. punkta pirmo daļu un 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu<sup>5</sup>,

tā kā:

- (1) Eiropas Komisija 2003. gada maijā pieņēma paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei "Meža tiesību aktu ieviešana, pārvaldība un tirdzniecība (*FLEGT*): priekšlikums ES rīcības plānam"<sup>6</sup>, ar kuru aicināja ieviest pasākumus nelikumīgas mežizstrādes novēršanai, izstrādājot brīvprātīgus partnerattiecību nolīgumus ar koksnes ieguves valstīm. Padome 2003. gada oktobrī pieņēma secinājumus<sup>7</sup> par minēto rīcības plānu, un Parlaments 2005. gada 11. jūlijā pieņēma rezolūciju<sup>8</sup> šajā jautājumā.
- (2) Saskaņā ar Padomes [...] Lēmumu Nr. 2011/ES XXX<sup>9</sup> [...] tika parakstīts Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas brīvprātīgais partnerattiecību nolīgums par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību (turpmāk "nolīgums"), ņemot vērā tā noslēgšanu.
- (3) Nolīgums nu būtu jānoslēdz,

---

<sup>5</sup> OV C [...], [...], [...]. lpp.

<sup>6</sup> COM(2003) 251.

<sup>7</sup> OV C 268, 7.11.2003., 1. lpp.

<sup>8</sup> OV C 157E, 6.7.2006., 482. lpp.

<sup>9</sup> OV L [...], [...], [...]. lpp. [Ievietot atsauci.]

<sup>10</sup> OV [ievietot parakstīšanas datumu].

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Ar šo Savienības vārdā apstiprina Eiropas Savienības un Indonēzijas Republikas Nolīgumu par meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un koka izstrādājumu tirdzniecību uz Eiropas Savienību.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

*2. pants*

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā sniegt nolīguma 23. pantā paredzēto paziņojumu, lai izteiktu Savienības piekrišanu uzņemties nolīguma saistības.

*3. pants*

Komisija pārstāv Savienību Apvienotajā [nolīguma] īstenošanas komitejā, kas izveidota saskaņā ar nolīguma 14. pantu.

Apvienotās [nolīguma] īstenošanas komitejas sanāksmēs dalībvalstis var piedalīties kā Savienības delegācijas locekles.

*4. pants*

Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2173/2005 11. panta 3. punktā noteikto procedūru ir pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt grozījumus, ko izdara nolīguma pielikumos, pamatojoties uz nolīguma 22. pantu.

*5. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

*6. pants*

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
[...]*

## PIELIKUMS

### **EIROPAS SAVIENĪBAS UN INDONĒZIJAS REPUBLIKAS BRĪVPRĀTĪGAIS PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMS PAR MEŽA TIESĪBU AKTU IEVIEŠANU, PĀRVALDĪBU UN KOKA IZSTRĀDĀJUMU TIRDZniecĪBU Uz EIROPAS SAVIENĪBU**

EIROPAS SAVIENĪBA,

turpmāk "Savienība",

un

INDONĒZIJAS REPUBLIKA,

turpmāk "Indonēzija",

abas kopā turpmāk — "Puses",

ATGĀDINOT Pamat nolīgumu par visaptverošu partnerību un sadarbību starp Indonēzijas Republiku un Eiropas Kopieni, kas parakstīts Džakartā 2009. gada 9. novembrī;

IEVĒROJOT ciešo sadarbību starp Savienību un Indonēziju, jo īpaši saistībā ar 1980. gada Sadarbības nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Indonēziju, Malaiziju, Filipīnām, Singapūru un Taizemi, kas visas ir Dienvidaustrumu Āzijas valstu apvienības dalībvalstis;

ATGĀDINOT saistību uzņemšanos ar Bali Deklarāciju par meža tiesību aktu ieviešanu un pārvaldību (*FLEG*) 2001. gada 13. septembrī, kad valstis no Āzijas austrumu un citiem reģioniem apņēmas nekavējoties rīkoties, lai pastiprinātu individuālu valstu centienus un stiprinātu divpusēju, reģionālu un daudzpusēju sadarbību nolūkā stāties pretim meža tiesību aktu pārkāpumiem un meža noziedzībai, īpaši nelikumīgai mežizstrādei un ar to saistītajai nelegālajai tirdzniecībai un korupcijai, un to negatīvajai ietekmei uz tiesiskumu;

ŅEMOT VĒRĀ Komisijas paziņojumu Padomei un Eiropas Parlamentam par Eiropas Savienības Rīcības plānu meža tiesību aktu ieviešanai, pārvaldībai un tirdzniecībai (*FLEGT*) kā pirmo soli, lai risinātu aktuālus nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības jautājumus;

ATSAUCOTIES uz kopīgo deklarāciju, kuru Indonēzijas Republikas mežsaimniecības ministrs un Eiropas komisāri attīstības un vides jomās parakstīja Briselē 2007. gada 8. janvārī;

ŅEMOT VĒRĀ juridiski nesaistošo 1992. gada Paziņojumu par visa veida mežu apsaimniekošanas, aizsardzības un ilgtspējīgas attīstības principiem, kā arī Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālās Asamblejas pieņemto Juridiski nesaistošo dokumentu par visiem meža tipiēm;

APZINOTIES to principu nozīmīgumu, kas izklāstīti 1992. gada Riodežaneiro Vides un attīstības deklarācijā saistībā ar ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas nodrošināšanu, un īpaši izceļot 10. principu, kas attiecas uz sabiedrības informētību par vides jautājumiem un iesaistīšanos to risināšanā, un 22. principu, kas attiecas uz pamatiedzīvotāju un citu vietējo kopienu būtisko nozīmi vides pārvaldībā un attīstībā;

ATZĪSTOT Indonēzijas Republikas valdības centienus sekmēt labu meža pārvaldību, tiesību aizsardzību un likumīgi iegūtu kokmateriālu tirdzniecību, tostarp izmantojot *Sistem Verifikasi Legalitas Kayu (SVLK)* kā Indonēzijas kokmateriālu likumīguma nodrošināšanas sistēmu (*TLAS*), kura ir izstrādāta ar visu ieinteresēto pušu iesaistīšanos, ievērojot labas pārvaldības, ticamības un pārstāvības principus;

ATZĪSTOT, ka Indonēzijas *TLAS* ir izstrādāta, lai nodrošinātu visu koka izstrādājumu atbilstību tiesību aktu prasībām;

ATZĪSTOT, ka *FLEGT* brīvprātīgā partnerattiecību nolīguma īstenošana stiprinās meža ilgtspējīgu apsaimniekošanu un dos ieguldījumu klimata pārmaiņu apkarošanā, samazinot atmežošanas un mežu degradācijas radītās emisijas un palielinot meža saglabāšanas un ilgtspējīgas apsaimniekošanas un meža oglekļa krājumu (*REDD +*) nozīmi;

ŅEMOT VĒRĀ Konvenciju par starptautisko tirdzniecību ar apdraudētajām savvaļas dzīvnieku un augu sugām (*CITES*) un jo īpaši prasību, ka eksporta atļaujas, ko *CITES* Līgumslēdzējas puses izdod attiecībā uz I, II vai III pielikumā iekļauto sugu īpatņiem, drīkst piešķirt tikai saskaņā ar konkrētiem nosacījumiem un ka šādi īpatņi nedrīkst būt iegūti, pārkāpjot attiecīgās puses tiesību aktus par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību;

APŅEMOTIES censties pēc iespējas mazināt nelabvēlīgo ietekmi uz pamatiedzīvotājiem, vietējo sabiedrību un trūcīgiem cilvēkiem, kura var tiešā veidā izrietēt no šā nolīguma īstenošanas;

ŅEMOT VĒRĀ to, cik lielu nozīmi Puses piešķir starptautiskā mērogā saskaņotiem attīstības mērķiem un Apvienoto Nāciju Organizācijas Tūkstošgades attīstības mērķiem;

IEVĒROJOT to, cik lielu nozīmi Puses piešķir principiem un noteikumiem, kuri reglamentē daudzpusējas tirdzniecības sistēmas, jo īpaši tiesības un pienākumus, kas noteikti ar 1994. gada Vispārējo vienošanos par tarifiem un tirdzniecību (*VVTT*) un citos daudzpusējos nolīgumos, ar kuriem izveido Pasaules Tirdzniecības organizāciju (*PTO*), kā arī vajadzībai tos piemērot pārredzamā un nediskriminējošā veidā;

ŅEMOT VĒRĀ Padomes 2005. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2173/2005 par *FLEGT* licencēšanas sistēmas izveidi kokmateriālu importam Eiropas Kopienā un Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 20. oktobra Regulu (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus;

NO JAUNA PIESAUCOT savstarpējas cieņas, suverenitātes, vienlīdzības un nediskriminācijas principus, kā arī atzīstot priekšrocības, ko Pusēm dod šis nolīgums;

SASKAŅĀ ar attiecīgajiem Pušu tiesību aktiem,

IR VIENOJUŠĀS ŠĀDI.

## 1. pants

### Mērķis

1. Šā nolīguma mērķis, kas ir saderīgs ar Pušu kopīgo apņemšanos nodrošināt visu tipu meža ilgtspējīgu apsaimniekošanu, ir izveidot tiesisko regulējumu, lai nodrošinātu to, ka visi koka izstrādājumi, uz kuriem attiecas šis nolīgums un kurus Savienībā importē no Indonēzijas, ir ražoti likumīgi, un tādējādi veicināt koka izstrādājumu tirdzniecību.
2. Ar šo nolīgumu tiek arī izveidots pamats dialogam un Pušu sadarbībai, lai atvieglotu un veicinātu tā pilnīgu piemērošanu un stiprinātu meža tiesību aktu piemērošanu un pārvaldību.

## 2. pants

### Definīcijas

Šajā nolīgumā piemēro šādas definīcijas:

- (a) "imports Savienībā" ir koka izstrādājumu laišana brīvā apgrozībā Savienībā 1992. gada 12. oktobra Regulas (EEK) Nr. 2913/1992, ar ko izveido Savienības muitas kodeksu, 79. panta nozīmē, ja šos koka izstrādājumus nevar kvalificēt kā "nekomerciāla rakstura preces", kā definēts 1. panta 6. punktā Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2454/93, ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/1992, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu;
- (b) "eksports" ir koka izstrādājumu fiziska izvešana vai izņemšana no jebkuras vietas Indonēzijas ģeogrāfiskajā teritorijā;
- (c) "koka izstrādājumi" ir I A un I B pielikumā uzskaitītie produkti;
- (d) "HS kods" ir preču četrciparu vai sešciparu kods, kas noteikts Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētajā sistēmā, kura izveidota ar Pasaules Muitas organizācijas Starptautisko konvenciju par preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu;
- (e) "*FLEGT* licence" ir Indonēzijas pārbaudīts likumīgs (*V-legal*) dokuments, kas apliecina, ka koka izstrādājumu krava, kuru paredzēts eksportēt uz Savienību, ir ražota likumīgi. *FLEGT* licence var būt sagatavota papīra vai elektroniskā formātā;
- (f) "licenču izdevēja iestāde" ir Indonēzijas pilnvarota iestāde, kas izdod un apstiprina *FLEGT* licences;
- (g) "kompetentās iestādes" ir iestādes, ko Savienības dalībvalstis norīkojušas *FLEGT* licenču saņemšanai, pieņemšanai un pārbaudīšanai;

- (h) "krava" ir noteikts daudzums koka izstrādājumu, par kuriem izdota *FLEGT* licence un kurus nosūtītājs sūta no Indonēzijas, un kurus Savienībā uzrāda muitas iestādē laišanai brīvā apgrozībā;
- (i) "likumīgi iegūti kokmateriāli" ir koka izstrādājumi, kas iegūti vai importēti un ražoti saskaņā ar tiesību aktiem, kas nosaukti II pielikumā.

### 3. pants

#### *FLEGT licencēšanas sistēma*

1. Šā nolīguma Puses ievieš licencēšanas sistēmu attiecībā uz meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību (turpmāk "*FLEGT* licencēšanas sistēma"). Ar šo sistēmu tiek ieviests tādu procedūru un prasību kopums, kuru mērķis ir, izmantojot *FLEGT* licences, pārbaudīt un apliecināt to, ka koka izstrādājumi, ko sūta uz Savienību, ir ražoti likumīgi. Saskaņā ar Padomes 2005. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 2173/2005 Savienība pieņem tikai tādas importam paredzētas kravas no Indonēzijas, par kurām izdotas *FLEGT* licences.
2. *FLEGT* licencēšanas sistēmu piemēro I A pielikumā minētajiem koka izstrādājumiem.
3. Koka izstrādājumus, kas minēti I B pielikumā, nedrīkst eksportēt no Indonēzijas un par tiem nedrīkst izdot *FLEGT* licenci.
4. Puses vienojas veikt visus vajadzīgos pasākumus, lai *FLEGT* licencēšanas sistēma tiktu īstenota saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem.

### 4. pants

#### *Licenču izdevējas iestādes*

1. Licenču izdevēja iestāde pārlicinās, ka koka izstrādājumi ir ražoti likumīgi saskaņā ar II pielikumā norādītajiem tiesību aktiem. Licenču izdevēja iestāde izdod *FLEGT* licences par likumīgi iegūtu koka izstrādājumu kravām, lai tās eksportētu uz Savienību.
2. Licenču izdevēja iestāde neizdod *FLEGT* licences par koka izstrādājumiem, kas pilnībā vai daļēji sastāv no koka izstrādājumiem, kuri Indonēzijā importēti no trešās valsts, un ir tādā formā, kuru attiecīgās trešās valsts tiesību akti aizliedz eksportēt vai par kuru ir pierādījumi, ka attiecīgie koka izstrādājumi ir ražoti, pārkāpjot tās valsts tiesību aktu noteikumus, kurā koki nocirsti.
3. Licenču izdevēja iestāde saglabā un publisko savas *FLEGT* licenču izdošanas procedūras. Turklāt licenču izdevēja iestāde reģistrē visu to kravu datus, par kurām izdotas *FLEGT* licences, un atbilstīgi valsts tiesību aktiem par datu aizsardzību nodrošina šādu reģistru pieejamību neatkarīgas uzraudzības vajadzībām, vienlaikus ievērojot ar eksportētāju īpašumtiesībām aizsargātās informācijas konfidencialitāti.

4. Indonēzija izveido Licenču informācijas nodaļu, kas darbosies kā kontaktpunkts informācijas apmaiņai starp kompetentajām iestādēm un licenču izdevējām iestādēm, kā noteikts III un V pielikumā.
5. Indonēzija paziņo Eiropas Komisijai licenču izdevējas iestādes un Licenču informācijas nodaļas kontaktinformāciju. Puses publisko šo informāciju.

#### 5. pants

##### *Kompetentās iestādes*

1. Kompetentās iestādes pirms kravas laišanas brīvā apgrozībā Savienībā pārliecinās, ka par katru kravu ir izdota derīga *FLEGT* licence. Ja rodas šaubas par *FLEGT* licences derīgumu, šo laišanu brīvā apgrozībā var apturēt un kravu aizturēt.
2. Kompetentās iestādes veido un katru gadu publicē pārskatu par saņemtajām *FLEGT* licencēm.
3. Kompetentās iestādes personām vai struktūrām, kas norādītas kā neatkarīgais tirgus uzraudzītājs, dod piekļuvi attiecīgajiem dokumentiem un datiem saskaņā ar valsts tiesību aktiem par datu aizsardzību.
4. Kompetentās iestādes neveic 5. panta 1. punktā aprakstīto darbību attiecībā uz tādu koka izstrādājumu kravām, kas iegūtas no sugām, kuras ir iekļautas *CITES* pielikumos, jo šīm sugām piemērojamie pārbaudes noteikumi ir paredzēti Padomes 1996. gada 9. decembra Regulā (EK) Nr. 338/97 par savvaļas dzīvnieku un augu sugu aizsardzību, reglamentējot to tirdzniecību.
5. Eiropas Komisija paziņo Indonēzijai kompetento iestāžu kontaktinformāciju. Puses publisko šo informāciju.

#### 6. pants

##### *FLEGT licences*

1. Licenču izdevēja iestāde izdod *FLEGT* licences, tādējādi apliecinot, ka koka izstrādājumi ir ražoti likumīgi.
2. *FLEGT* licenci sagatavo un aizpilda angļu valodā.
3. Puses, savstarpēji vienojoties, var izveidot elektronisku sistēmu *FLEGT* licenču izdošanai, nosūtīšanai un saņemšanai.
4. Licences tehniskās specifikācijas ir izklāstītas IV pielikumā. *FLEGT* licenču izdošanas procedūra ir izklāstīta V pielikumā.

## 7. pants

### *Kokmateriālu ieguves likumīguma pārbaude*

1. Indonēzija īsteno *TLAS*, lai pārbaudītu, vai kravā esošie koka izstrādājumi ir iegūti likumīgi, un nodrošinātu, ka uz Savienību eksportē tikai šādu pārbaudi izturējušas kravas.
2. Sistēma, ko izmanto, lai pārbaudītu, vai kravā esošie koka izstrādājumi ir ražoti likumīgi, ir aprakstīta V pielikumā.

## 8. pants

### *Kravas ar FLEGT licenci: laišana apgrozībā*

1. Procedūras, kas reglamentē to kravu laišanu brīvā apgrozībā Savienībā, par kurām izdota *FLEGT* licence, ir aprakstītas III pielikumā.
2. Ja kompetentajām iestādēm ir pamats aizdomām, ka licence nav derīga vai īsta, vai neatbilst kravai, par kuru tā ir izdota, var piemērot III pielikuma procedūras.
3. Ja ar *FLEGT* licencēm saistītajās apspriedēs rodas neatrisināmas domstarpības vai grūtības, lietu var nodot izskatīšanai Apvienotajā īstenošanas komitejā.

## 9. pants

### *Pārkāpumi*

Puses viena otru informē par aizdomām vai pierādījumiem par *FLEGT* licencēšanas sistēmas apiešanu vai pārkāpumiem, tostarp attiecībā uz:

- (a) tirdzniecības noteikumu apiešanu, kas ietver uz Savienību vērstas tirdzniecības plūsmas virzīšanu no Indonēzijas caur trešu valsti;
- (b) *FLEGT* licencēm, kas izdotas par koka izstrādājumiem, kuru sastāvā ir tādi trešu valstu izcelsmes kokmateriāli, kas rada aizdomas par to ieguves likumīgumu;
- (c) krāpšanu saistībā ar *FLEGT* licenču iegūšanu vai izmantošanu.

## 10. pants

### *Indonēzijas TLAS un citu pasākumu piemērošana*

1. Ar Indonēzijas *TLAS* palīdzību Indonēzija pārbauda uz ārpussavienības tirgiem eksportēto kokmateriālu un vietējos tirgos pārdoto kokmateriālu likumīgumu, kā arī

cenšas pārbaudīt importēto koka izstrādājumu likumīgumu, tālab — ja iespējams — izmantojot šā nolīguma vajadzībām izveidoto sistēmu.

2. Savienība, atbalstīdama šādus centienus, sekmē minētās sistēmas izmantošanu attiecībā uz tirdzniecību citos starptautiskajos tirgos un ar trešām valstīm.
3. Savienība īsteno pasākumus, lai nepieļautu nelikumīgi iegūtu kokmateriālu un koka izstrādājumu laišanu Savienības tirgū.

### *11. pants*

#### *Ieinteresēto personu līdzdalība nolīguma īstenošanā*

1. Indonēzija regulāri apspriežas ar ieinteresētajām personām par šā nolīguma īstenošanu un šajā sakarībā pielieto atbilstīgas apspriešanās stratēģijas, metodes un programmas.
2. Savienība regulāri apspriežas ar ieinteresētajām personām par šā nolīguma īstenošanu, ņemot vērā savas saistības saskaņā ar 1998. gada Orhūsas Konvenciju par piekļuvi informācijai, sabiedrības iesaistīšanos lēmumu pieņemšanā un piekļuvi tiesai vides jautājumos.

### *12. pants*

#### *Sociālā aizsardzība*

1. Lai mazinātu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi, Puses vienojas veidot padziļinātu izpratni par to, kā šis nolīgums var mainīt mežrūpniecību un potenciāli ietekmēto pamatiedzīvotāju un vietējo kopienu dzīvesveidu, un to dara, kā noteikts to attiecīgajos valsts tiesību aktos.
2. Puses uzrauga šā nolīguma ietekmi uz vietējām kopienām un citiem 1. punktā minētajiem dalībniekiem, vienlaikus veicot pamatotus pasākumus, lai mazinātu iespējamo nelabvēlīgo ietekmi. Puses var vienoties par papildu pasākumiem nelabvēlīgās ietekmes novēršanai.

### *13. pants*

#### *Tirgus stimuli*

Savienība, ņemot vērā savas starptautiskās saistības, veicina labvēlīgas vides veidošanu Savienības tirgū attiecībā uz šā nolīguma aptvertajiem koka izstrādājumiem. Konkrēti šī veicināšana ietver pasākumus, lai atbalstītu:

- (a) publiskā un privātā iepirkuma rīcībpolitikas, kas atsevišķi nodala likumīgi iegūtu koka izstrādājumu piegādes un nodrošina tiem tirgu, un

- (b) labvēlīgāku nostāju attiecībā uz izstrādājumiem ar *FLEGT* licenci Savienības tirgū.

#### 14. pants

##### *Apvienotā īstenošanas komiteja*

1. Puses izveido kopīgu mehānismu (turpmāk "Apvienotā īstenošanas komiteja" jeb "AĪK"), lai apspriestu jautājumus, kas saistīti ar šā nolīguma īstenošanu un pārskatīšanu.
2. Katra Puse ieceļ pārstāvjus Apvienotajā īstenošanas komitejā, kas savus lēmumus pieņem vienprātīgi. AĪK kopīgi vada augstākā ranga amatpersonas; viena no Savienības un viena no Indonēzijas.
3. AĪK nosaka savu reglamentu.
4. AĪK sanāk vismaz reizi gadā, uz tādu laiku un ar tādu darba kārtību, par ko Puses ir iepriekš vienojušās. Pēc jebkuras Puses pieprasījuma var tikt sasauktas papildu sanāksmes.
5. Apvienotā īstenošanas komiteja:
  - (a) izskata un pieņem kopējus pasākumus, lai īstenotu šo nolīgumu;
  - (b) pārskata un uzrauga nolīguma īstenošanas gaitu kopumā, tostarp *TLAS* un tirgus pasākumu darbību, pamatojoties uz konstatējumiem un ziņojumiem, ko nodrošina mehānismi, kas izveidoti saskaņā ar 15. pantu;
  - (c) novērtē ieguvumus un ierobežojumus, kas izriet no šā nolīguma īstenošanas, un pieņem lēmumus par korektīviem pasākumiem;
  - (d) izskata ziņojumus un sūdzības par *FLEGT* licencēšanas sistēmas piemērošanu Pušu teritorijā;
  - (e) vienojas par *FLEGT* licencēšanas sistēmas darbības sākuma datumu pēc tam, kad, pamatojoties uz VIII pielikuma kritērijiem, ir novērtēta *TLAS* darbība;
  - (f) nosaka jomas, kurās jāsadarbjas, lai atbalstītu šā nolīguma īstenošanu;
  - (g) vajadzības gadījumā īpašu uzdevumu veikšanai izveido palīgstruktūras, kurās darbojas eksperti;
  - (h) sagatavo, apstiprina, izplata un publisko gada pārskatus, sanāksmju materiālus un citus dokumentus, kas ir saistīti ar tās darbu;
  - (i) veic visus citus uzdevumus, par kuriem tā vienojas.

## 15. pants

### *Uzraudzība un novērtēšana*

Lai novērtētu šā nolīguma īstenošanu un efektivitāti, Puses vienojas izmantot ziņojumus un konstatējumus, ko nodrošina šādi divi mehānismi:

- (a) Indonēzija, apspriedusies ar Savienību, nolīgst periodisku vērtētāju, lai tas veiktu VI pielikumā noteiktos uzdevumus;
- (b) Savienība, apspriedusies ar Indonēziju, nolīgst neatkarīgu tirgus uzraudzītāju, lai tas veiktu VII pielikumā noteiktos uzdevumus.

## 16. pants

### *Papildu pasākumi*

1. Par tādu resursu nodrošināšanu, kas vajadzīgi šā nolīguma īstenošanu sekmējošiem pasākumiem, kuri noteikti saskaņā ar 14. panta 5. punkta f) apakšpunktu, tiks lemts Savienības un tās dalībvalstu finanšu plānošanas kontekstā, plānojot sadarbību ar Indonēziju.
2. Puses nodrošina, ka ar šā nolīguma īstenošanu saistītās darbības ir saskaņotas ar esošajām un turpmākajām attīstības programmām un iniciatīvām.

## 17. pants

### *Ziņošana un informācijas publiskošana*

1. Puses nodrošina, ka AĪK darbības ir, cik iespējams, pārredzamas. AĪK darbības ziņojumus Puses sagatavo kopīgi, un tos publisko.
2. AĪK publisko gada ziņojumu, kas citstarp ietver sīkas ziņas par:
  - (a) koka izstrādājumu daudzumu, kas eksportēts uz Savienību *FLEGT* licencēšanas sistēmas ietvaros, un tiem atbilstošās HS pozīcijas;
  - (b) Indonēzijas izdoto *FLEGT* licenču skaitu;
  - (c) šā nolīguma mērķu sasniegšanā paveikto un jautājumiem, kas saistīti ar tā īstenošanu;
  - (d) darbībām, kas veiktas, lai novērstu nelikumīgi iegūtu koka izstrādājumu eksportu, importu un laišanu vai tirdzniecību iekšzemes tirgū;
  - (e) Indonēzijā importēto kokmateriālu un koka izstrādājumu daudzumiem un darbībām, kas veiktas, lai novērstu nelikumīgi iegūtu koka izstrādājumu importu un uzturētu pareizu *FLEGT* licencēšanas sistēmas darbību;

- (f) gadījumiem, kuros konstatēta neatbilstība *FLEGT* licencēšanas sistēmas prasībām, un darbībām, kas veiktas, lai to novērstu;
  - (g) koka izstrādājumu daudzumu, kas Savienībā importēts saskaņā ar *FLEGT* licencēšanas sistēmu, un atbilstošās HS pozīcijas un Savienības dalībvalstis, kurās notika importēšana Savienībā;
  - (h) Savienības saņemto *FLEGT* licenču skaitu;
  - (i) to gadījumu skaitu un attiecīgo koka izstrādājumu daudzumus, kad ir notikusi apspriešanās saskaņā ar 8. panta 2. punktu.
3. Lai sasniegtu mērķi uzlabot pārvaldību un pārredzamību meža nozarē un uzraudzītu šā nolīguma īstenošanu un ietekmi kā Indonēzijā, tā Savienībā, Puses vienojas, ka IX pielikumā aprakstītā informācija būs publiski pieejama.
4. Puses vienojas neizpaust konfidenciālu informāciju, ar kuru tās apmainās saskaņā ar šo nolīgumu, un to regulē attiecīgie Pušu tiesību akti. Puses neizpauž sabiedrībai un neļauj savām iestādēm nodot atklātībai informāciju par komercnoslēpumiem, ar kuru tās apmainās saskaņā ar šo nolīgumu, nedz arī konfidenciālu komercinformāciju.

#### *18. pants*

##### *Paziņojumi par īstenošanu*

1. Pušu pārstāvji, kuri atbild par oficiālo saziņu attiecībā uz šā nolīguma īstenošanu, ir:
- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Indonēzijā:   | Eiropas Savienībā:                    |
| Mežsaimniecības ministrijas<br>Meža izmantošanas ģenerāldirektors | ES delegācijas Indonēzijā<br>vadītājs |
2. Puses laikus viena otrai dara zināmu informāciju, kas vajadzīga šā nolīguma īstenošanai, tostarp izmaiņas 1. punktā

#### *19. pants*

##### *Teritoriālā piemērošana*

Šo nolīgumu piemēro teritorijai, kurai piemēro Līgumu par Eiropas Savienības darbību saskaņā ar minētā līguma nosacījumiem, no vienas puses, un Indonēzijas teritorijai, no otras puses.

## 20. pants

### *Strīdu izšķiršana*

1. Visus strīdus par šā nolīguma piemērošanu vai interpretēšanu Puses cenšas atrisināt ar ātru apspriešanos.
2. Ja ar apspriešanos strīdu nav izdevies atrisināt divu mēnešu laikā pēc pirmā apspriešanās pieprasījuma, jebkura no Pusēm var pieprasīt strīda izskatīšanu AĪK, kas mēģina to atrisināt. AĪK saņem visu attiecīgo informāciju, kas nepieciešama situācijas padziļinātai izskatīšanai, lai rastu pieņemamu risinājumu. Šajā nolūkā AĪK izskata visas iespējas turpināt šā nolīguma patiesu īstenošanu.
3. Ja divu mēnešu laikā AĪK strīdu nespēj atrisināt, Puses var kopīgi pieprasīt trešās personas pakalpojumus vai starpniecību.
4. Ja nav iespējams strīdu izšķirt saskaņā ar 3. punktu, jebkura no Pusēm var paziņot otrai Pusei par šķīrējtiesneša iecelšanu; otrai Pusei tad 30 kalendāra dienu laikā pēc pirmā šķīrējtiesneša iecelšanas jāieceļ otrais šķīrējtiesnesis. Divu mēnešu laikā pēc otrā šķīrējtiesneša iecelšanas Puses kopīgi iecel trešo šķīrējtiesnesi.
5. Šķīrējtiesnešu lēmumus pieņem ar balsu vairākumu sešu mēnešu laikā pēc trešā šķīrējtiesneša iecelšanas.
6. Šāds lēmums Pusēm ir saistošs, un to nevar pārsūdzēt.
7. AĪK nosaka šķīrējtiesas darba procedūras.

## 21. pants

### *Apturēšana*

1. Puse, kas vēlas apturēt šo nolīgumu, rakstveidā paziņo otrai Pusei par savu nodomu. Pēc tam Puses kopīgi apspriež šo jautājumu.
2. Ikviena Puse var apturēt šā nolīguma piemērošanu. Lēmumu par apturēšanu un šā lēmuma iemeslus rakstiski paziņo otrai Pusei.
3. Šā nolīguma noteikumus beidz piemērot, kad pagājušas 30 kalendāra dienas pēc šāda paziņojuma.
4. Šā nolīguma noteikumus atsāk piemērot, kad pagājušas 30 kalendāra dienas pēc tam, kad Puse, kas nolīgumu apturējusi, paziņo otrai Pusei, ka apturēšanas iemesli vairs nav spēkā.

## 22. pants

### *Grozījumi*

1. Puse, kas vēlas šo nolīgumu grozīt, vismaz trīs mēnešus pirms AĪK nākamās sanāksmes iesniedz attiecīgu priekšlikumu. AĪK šo priekšlikumu apspriež un vienprātības gadījumā sniedz ieteikumu. Ja Puses ieteikumam piekrīt, tās to apstiprina saskaņā ar savām iekšējām procedūrām.
2. Ikviens grozījums, ko šādi apstiprinājušas abas Puses, stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc dienas, kurā Puses viena otrai paziņojušas par šajā nolūkā nepieciešamo procedūru pabeigšanu.
3. AĪK var pieņemt šā nolīguma pielikumu grozījumus.
4. Paziņojumu par grozījumiem izdara, izmantojot diplomātiskos kanālus, un to adresē Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāram un Indonēzijas Republikas ārlietu ministram.

## 23. pants

### *Stāšanās spēkā, darbības ilgums un izbeigšana*

1. Šis nolīgums stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc dienas, kurā Puses viena otrai rakstiski paziņojušas par attiecīgo šajā nolūkā nepieciešamo procedūru pabeigšanu.
2. Paziņojumu izdara, izmantojot diplomātiskos kanālus, un to adresē Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāram un Indonēzijas Republikas ārlietu ministram.
3. Šis nolīgums ir spēkā piecus gadus. To pagarina par secīgiem piecu gadu periodiem, ja vien kāda no Pusēm neatsakās no šādas pagarināšanas, par to rakstiski informējot otru Pusi vismaz divpadsmit mēnešus pirms šā nolīguma termiņa beigām.
4. Ikvienu Pusi var izbeigt šo nolīgumu, par to rakstiski paziņojot otrai Pusei. Šādā gadījumā nolīgumu beidz piemērot, kad pagājuši 12 mēneši kopš paziņojuma sniegšanas dienas.

## 24. pants

### *Pielikumi*

Pielikumi ir neatņemama šā nolīguma sastāvdaļa.

25. pants

*Autentiskie teksti*

Šis nolīgums ir sagatavots divos eksemplāros angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un indonēziešu (*Bahasa Indonesia*) valodā, un ikviens no šiem tekstiem ir autentisks. Atšķirīgas šā nolīguma interpretācijas gadījumā noteicošais ir teksts angļu valodā.

TO APLIECINOT, apakšā parakstījušies, būdami atbilstoši pilnvaroti, ir parakstījuši šo nolīgumu.

Briselē,

*Eiropas Savienības vārdā*

*Indonēzijas Republikas vārdā*

## I PIELIKUMS

### IZSTRĀDĀJUMU SARAKSTS

Šajā pielikumā ietvertais saraksts ir ņemts no Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētās sistēmas, kas izveidota ar Pasaules Muitas savienības Starptautisko konvenciju par preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizēto sistēmu.

#### **IA PIELIKUMS: HARMONIZĒTIE PREČU KODI KOKMATERIĀLIEM UN KOKA IZSTRĀDĀJUMIEM, UZ KURIEM ATTIECAS *FLEGT* LICENCĒŠANAS SISTĒMA**

##### **44. nodaļa:**

<b>HS KODI</b>	<b>APRAKSTS</b>
	<b>Malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žaģaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā; koksnes šķeldas vai skaidas; zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti briķešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā:</b>
4401.21	- koksnes šķeldas vai skaidas — skujkoku
4401.22	- koksnes šķeldas vai skaidas — lapu koku
Ex.4404	- Koka skaidas un tamlīdzīgi materiāli
Ex.4407	- Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti, slīpēti vai saudzēti garumā ar ķīļtapām, biezāki par 6 mm
4408	<b>Loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un tamlīdzīgiem laminētas koksnes materiāliem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saudzēti garumā, ne biezāki par 6 mm</b>
	<b>Kokmateriāli (ieskaitot nesamontētus parketa dēļšus un joslas) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saudzēti vai nesaudzēti garumā:</b>
4409.10	- skujkoku
4409.29	- lapu koku — citādi
4410	<b>Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (OSB) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafeļplātnes) no koksnes vai citiem koksneida materiāliem, aglomerētiem vai neaglomerētiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām</b>

4411	Kokšķiedru vai citu koksneida materiālu plātnes, kam ir vai nav pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas
4412	Saplāksnis, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli
4413	Blīvināti kokmateriāli kluču, plātņu, līstu vai profilētu izstrādājumu veidā
4414	Koka ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem
4415	Koka lādes, kastes, redelkastes, spoles un tamlīdzīga tara; koka kabeļu spoles; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka
4416	Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, ieskaitot mucu dēļišus
4417	Koka darbarīki, to korpusi un rokturi, slotu un suku koka daļas un rokturi; koka kurpju liestes un izstiepēji
4418	Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, ieskaitot šūnveida koka paneļus, saliktus grīdas dēļus, jumstiņus un lubas
Ex.4421.90	- koka seguma bloki

#### 47. nodaļa:

HS KODI	APRAKSTS
	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons:
4701	- Mehāniskā papīra masa
4702	- Ķīmiskā koksnes celuloze, šķīstošās šķirnes
4703	- Koksnes natronceluloze vai sulfātceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes
4704	- Koksnes sulfītceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes

4705	- Koksnes celuloze, kas iegūta, apvienojot mehāniskās un ķīmiskās pārstrādes procesus
------	---

**48. nodaļa:**

<b>HS KODI</b>	<b>APRAKSTS</b>
4802	Nekrītots papīrs un kartons, izmantojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, neperforētas perfokartes un perforatora lentes papīrs ruļļos vai jebkura izmēra taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātu) loksnēs, izņemot pozīcijā 4801 vai 4803 minēto papīru; rokas lējuma papīrs un kartons
4803	Tualetes papīra vai sejas salvešu, dvieļu vai galdautu materiāli un tamlīdzīgs mājturības vai higiēnas vajadzībām izmantojams papīrs, celulozes vate un audumi no celulozes šķiedrām, krepēti, ciļņoti, perforēti, ar virsmas krāsojumu, dekorējumu vai iespaidumu vai bez šādas apstrādes, ruļļos vai loksnēs
4804	Nekrītots kraftpapīrs un kartons ruļļos vai loksnēs, izņemot pozīcijā 4802 vai 4803 minēto
4805	Cits nekrītots papīrs un kartons ruļļos vai loksnēs, kas nav apstrādāts tālāk, kā norādīts šīs nodaļas 3. piezīmē
4806	Pergamentpapīrs, taukvielas necaurlaidīgs papīrs, pauspapīrs, pergamīns un citādi kalandrēti caurredzami vai caurspīdīgi papīri ruļļos vai loksnēs
4807	Kompozītpapīrs un kartons (izgatavots, salīmējot vairākas papīra vai kartona loksnēs) bez virskārtas pārklājuma un nepiesūcināts, iekšēji stiegrots vai nestiegrots, ruļļos vai loksnēs
4808	Gofrēts papīrs un kartons (aplīmēts vai neaplīmēts ar gludām ārējām loksnēm), krepēts, ciļņots vai perforēts, ruļļos vai loksnēs, kas nav pozīcijā 4803 minētais
4809	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārnesoši papīri (ieskaitot krītotu vai piesūcinātu papīru trafaretspiedēm vai ofseta platēm), apdrukāts vai neapdrukāts, ruļļos vai loksnēs

4810	Papīrs un kartons, kas no vienas vai abām pusēm pārklāts ar kaolīnu vai citām neorganiskām vielām, lietojot saistvielas vai bez tām, bez citiem pārklājumiem, ar virsmas krāsojumu vai bez tā, ar dekoratīvu virsmu vai iespiedattēliem vai bez tiem, jebkura lieluma ruļļos vai taisnstūrveida (arī kvadrātveida) loksnēs
4811	Papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, krītots, piesūcināts, ar pārklājumu, ar krāsoju vai dekoratīvu virsmu vai apdrukāts, jebkura izmēra ruļļos vai taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātu) loksnēs, izņemot pozīcijā 4803, 4809 vai 4810 minēto
4812	Papīra masas filtru bloki, plātnes un plāksnes
4813	Cigarešu papīrs, atbilstīgi izmēram sagriezts vai nesagriezts, grāmatiņās vai čaulītēs
4814	Tapetes un tamlīdzīgi sienu pārklājumi; caurspīdīgi papīra pārklājumi logiem
4816	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārnesoši papīri (izņemot papīru pozīcijā 4809), papīrs trafaretspiedēm un ofsetplatēm, iepakots kastēs vai bez kastēm
4817	Papīra vai kartona aploksnes, slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējumiem un sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti
4818	Tualetes papīrs un tamlīdzīgs papīrs, celulozes vate vai celulozes šķiedru papīrs, ko izmanto mājāsaimniecībā vai sanitāriem un higiēnas nolūkiem, ruļļos, kuru platums nepārsniedz 36 cm, vai sagriezts pēc izmēra vai formas; kabatlakatīni, kosmētikas salvetes, dvieli, galdauti, galda salvetes, palagi un tamlīdzīgi mājāsaimniecības, sanitārijas vai slimnīcu piederumi, apģērba gabali un apģērba piederumi no papīra masas, papīra, celulozes vates vai celulozes šķiedras audumiem
4821	Jebkura veida birkas un etiķetes no papīra vai kartona ar iespiestu tekstu vai attēlu vai bez tā
4822	Spolītes, spoles, rullīši un tamlīdzīgi turētāji no papīra masas, papīra vai kartona (perforēti vai neperforēti, stiegroti vai

	<b>nestiegroti)</b>
4823	<b>Citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audumi no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas; citādi izstrādājumi no papīra masas, papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma</b>

**94. nodaļa:**

<b>HS KODI</b>	<b>APRAKSTS</b>
	<b>Citādi sēdekļi, ar koka karkasu:</b>
9401.61.	- polsterēti
9401.69.	- citādi
	<b>Citādas mēbeles un to daļas:</b>
9403.30	- koka mēbeles birojiem
9403.40	- koka mēbeles virtuvēm
9403.50	- koka mēbeles guļamistabām
9403.60	- citādas koka mēbeles
Ex. 9406.00.	- Saliekamās koka būvkonstrukcijas

**IB PIELIKUMS: HARMONIZĒTIE PREČU KODI KOKMATERIĀLIEM, KURUS SASKAŅĀ AR INDONĒZIJAS TIESĪBU AKTIEM IR AIZLIEGTS EKSPORTĒT**

**44. nodaļa:**

<b>HS KODI</b>	<b>APRAKSTS</b>
4403	<b>Neapstrādāti kokmateriāli, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas</b>
Ex. 4404	- Stīpu klūgas; šķeltas kārtis; koka pāļi, mieti un stabi, nosmailināti, bet gareniski nezāģēti; koka nūjas, rupji tēstas, bet nav virpotas, liektas vai citādi apdarinātas, piemērotas pastaigu spieķu, lietussargu, instrumentu rokturu vai tamlīdzīgu izstrādājumu izgatavošanai
4406	<b>Dzelzceļa vai tramvaja sliežu gulšņi no koka</b>
Ex. 4407	- Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, <b>nav</b>

nedz ēvelēti, nedz slīpēti, nedz saudzēti garumā ar ķīļtapām; biezāki  
par 6 mm

## II PIELIKUMS

### LIKUMĪGUMA DEFINĪCIJA

#### IEVADS

Indonēzijas kokmateriālus uzskata par likumīgiem, ja to izcelsme un ražošanas process, kā arī sekojošās apstrādes, pārstrādes, transportēšanas un tirdzniecības darbības ir pārbaudītas un atbilst visiem piemērojamajiem Indonēzijas normatīvajiem un administratīvajiem aktiem.

Indonēzijā ir pieci likumīguma standarti, kas izstrādāti kā principu, kritēriju, rādītāju un kontroldokumentu kopumi, kuri visi ir balstīti uz pamata tiesību aktiem, noteikumiem un procedūrām.

Šie pieci standarti ir šādi:

- 1. likumīguma standarts, attiecas uz koncesijām saimnieciskā meža zonās valsts zemēs;
- 2. likumīguma standarts, attiecas uz kopienu plantāciju mežiem un kopienu mežiem saimnieciskā meža zonās valsts zemēs;
- 3. likumīguma standarts, attiecas uz privātajiem mežiem;
- 4. likumīguma standarts, attiecas uz kokmateriālu ieguvi nemeža zonās valsts zemēs;
- 5. likumīguma standarts, attiecas uz kokrūpniecības uzņēmumiem, kuri nodarbojas ar koksnes apstrādi un pārstrādi.

Šie pieci likumīguma standarti ir piemērojami dažādu veidu kokmateriālu atļaujām, kas norādītas turpmākajā tabulā.

<b>Atļaujas veids</b>	<b>Apraksts</b>	<b>Zemes piederība/ resursu apsaimniekošana vai izmantošana</b>	<b>Piemērojamais likumīguma standarts</b>
<i>IUPHHK- HA/HPH</i>	Atļauja izmantot meža produktus no dabiskajiem mežiem	Pieder valstij/ apsaimnieko uzņēmums	1
<i>IUPHHK- HTI/HPHTI</i>	Atļauja ierīkot un apsaimniekot rūpnieciskā meža plantāciju	Pieder valstij/ apsaimnieko uzņēmums	1
<i>IUPHHK-RE</i>	Atļauja veikt meža ekosistēmas atjaunošanu	Pieder valstij/ apsaimnieko uzņēmums	1
<i>IUPHHK- HTR</i>	Atļauja attiecībā uz kopienu plantāciju mežiem	Pieder valstij/ apsaimnieko kopienu	2
<i>IUPHHK-</i>	Atļauja attiecībā uz kopienu	Pieder valstij/	2

<b>Atļaujas veids</b>	<b>Apraksts</b>	<b>Zemes piederība/ resursu apsaimniekošana vai izmantošana</b>	<b>Piemērojamais likumīguma standarts</b>
<i>HKM</i>	meža apsaimniekošanu	apsaimnieko kopiena	
Privāta zeme	Atļauja nav vajadzīga	Privātīpašums/ izmanto privāti	3
<i>IPK/ILS</i>	Atļauja izmantot kokmateriālus no nemeža zonām	Pieder valstij/ izmanto privāti	4
<i>IUIPHHK</i>	Atļauja izveidot un vadīt pirmapstrādes uzņēmumu	Neattiecas	5
<i>IUI Lanjutan</i> vai <i>IPKL</i>	Atļauja izveidot un vadīt tālākapstrādes uzņēmumu	Neattiecas	5

Šie pieci likumīguma standarti un saistītie kontroldokumenti ir sīkāk aprakstīti turpmāk.

**II PIELIKUMS – LIKUMĪGUMA STANDARTS NR. 1: STANDARTS, KAS ATTIECAS UZ KONCESIJĀM SAIMNIECISKĀ MEŽA ZONĀS**

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi <sup>11</sup>
1	P1. Platības juridiskais statuss un tiesības to izmantot	K1.1. Meža apsaimniekošanas vienība (koncesionāri) atrodas saimnieciskā meža zonā	1.1.1. Atļaujas turētājs var pierādīt, ka koksnes resursu izmantošanas atļauja ( <i>IUPHHK</i> ) ir derīga	Meža koncesijas tiesību sertifikāts  Apliecinājums, ka ir nokārtots maksājums par meža koksnes produktu izmantošanas atļauju	Valdības noteikumi PP72/2010  Mežsaimniecības ministra noteikumi P50/2010  Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2010
2.	P2. Mežizstrādes sistēmu un procedūru ievērošana	K2.1. Atļaujas turētājam ir cirsmas izstrādes plāns, kuru apstiprinājušas kompetentās administratīvās iestādes	2.1.1. Kompetentā administratīvā iestāde ir apstiprinājusi darba plāna dokumentus: ģenerālplānu, gada darba plānu, tostarp to papildinājumus	Apstiprinātais ģenerālplāns un papildinājumi, kas sagatavoti, pamatojoties uz visaptverošu meža inventarizāciju, kuru veikuši kompetenti tehniskie darbinieki  Apstiprinātais gada darba plāns, kas sagatavots, pamatojoties uz ģenerālplānu  Kompetentu tehnisko darbinieku sagatavotas kartes, kurās attēlots darba plāna aptverto platību novietojums un robežas	Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008  Mežsaimniecības ministra noteikumi P56/2009 Mežsaimniecības ministra noteikumi P60/2011

<sup>11</sup> Norādīti galvenie noteikumi, arī to vēlākie grozījumi.

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
				Karte, kurā iezīmētas zonas, kurās saskaņā ar gada darba plānu mežizstrāde nav paredzēta, un pierādījumi par īstenošanu uz vietas	
				Mežizstrādes vietas (bloki vai nodalījumi) ir skaidri iezīmētas, un tās var pārbaudīt uz vietas.	
		K2.2. Darba plāns ir derīgs	2.2.1. Meža izmantošanas atļaujas turētājam ir derīgs darba plāns, kas atbilst piemērojamajiem noteikumiem	Meža koksnes produktu izmantošanas ģenerālplāns un papildinājumi (izskatīšanā esoši pieteikumi ir pieņemami)	Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008 Mežsaimniecības ministra noteikumi P56/2009
				Dabiskā meža apaļkoku atrašanās vieta un iegūstamie apjomi platībās, kurās paredzēta mežizstrāde, atbilst darba plānam	Mežsaimniecības ministra noteikumi P60/2011
			2.2.2. Visa mežizstrādes aprīkojuma izmantošanas atļaujas ir derīgas, un tās var pārbaudīt uz vietas (neattiecas uz valsts mežu uzņēmumu)	Aprīkojuma izmantošanas un aprīkojuma pārvietošanas atļauja	Mežsaimniecības ministra noteikumi P53/2009

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
3.	P3. Apaļkoku transportēšanas vai īpašnieka maiņas likumīgums	K.3.1. Atļaujas turētāji nodrošina, ka visi apaļkoki, kurus no apaļkoku krautuves mežā nogādā meža produktu pirmapstrādes uzņēmumā vai reģistrētam kokmateriālu tirgotājam, arī izmantojot starpkrautuvi, ir fiziski identificēti un tiem ir pievienoti derīgi dokumenti	3.1.1. Visi izstrādātie vai komerciālām vajadzībām iegūtie apaļkoki ar lielu caurmēru ir iekļauti kokmateriālu produkcijas pārskatā	Apstiprinātā kokmateriālu produkcijas pārskata dokumenti	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			3.1.2. Visiem kokmateriāliem, kurus izved no atļaujas aptvertās platības, ir pievienots derīgs transporta dokuments	Derīgi transporta dokumenti un papildinājumi ir pievienoti apaļkokiem, kurus no apaļkoku krautuves nogādā meža produktu pirmapstrādes uzņēmumā vai reģistrētam kokmateriālu tirgotājam, arī izmantojot starpkrautuves	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			3.1.3. Apaļkoki ir iegūti apgabalos, kas noteikti meža izmantošanas atļaujā	Uz apaļkokiem ir kokmateriālu administrēšanas marķējums/svītrkods ( <i>PUHH</i> ) Atļaujas turētājs konsekventi marķē kokmateriālus	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K3.2. Atļaujas turētājs ir nokārtojis piemērojamās maksas un nodevas par kokmateriālu iegūvi komerciālām vajadzībām	3.2.1. Atļaujas turētājs apliecina, ka ir nokārtota iemaksa meža atjaunošanas fondā un/vai maksa par meža resursiem, kas atbilst apaļkoku produkcijai un piemērojamajam tarifam	Maksājuma uzdevumi attiecībā uz iemaksu meža atjaunošanas fondā un/vai maksu par meža resursiem	Valdības noteikumi PP22/1997  Valdības noteikumi PP51/1998  Mežsaimniecības ministra noteikumi P18/2007
				Apliecinājums, ka ir nokārtota iemaksa meža atjaunošanas fondā un/vai maksa par meža resursiem, un maksājumu kvītis  Iemaksa meža atjaunošanas fondā un/vai maksa par meža resursiem atbilst apaļkoku produkcijai un piemērojamajam tarifam	Tirdzniecības ministra noteikumi 22/M-DAG/PER/4/2012  Valdības noteikumi PP59/1998

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K3.3. Starpsalu pārvadājumi un tirdzniecība	<p>3.3.1. Atļaujas turētāji, kuri nosūta apaļkokus, ir reģistrēti starpsalu kokmateriālu tirgotāji (<i>PKAPT</i>)</p> <p>3.3.2. Apaļkoku transportēšanā izmanto Indonēzijas karoga kuģus, kuriem ir derīga darbības atļauja</p>	<p><i>PKAPT</i> dokumenti</p> <p>Reģistrācijas dokumenti, kas apliecina kuģa identitāti, un derīga atļauja</p>	<p>Rūpniecības un tirdzniecības ministra noteikumi 68/2003</p> <p>Mežsaimniecības ministra, satiksmes ministra un rūpniecības un tirdzniecības ministra kopējie noteikumi 22/2003</p> <p>Rūpniecības un tirdzniecības ministra noteikumi 68/2003</p> <p>Mežsaimniecības ministra, satiksmes ministra un rūpniecības un tirdzniecības ministra kopējie noteikumi 22/2003</p>

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
4.	P4. Ar kokmateriālu ieguvu saistīto vides un sociālo aspektu ievērošana	K.4.1. Atļaujas turētājam ir apstiprināts ietekmes uz vidi novērtējuma (EIA) dokuments, un ir īstenoti tajā norādītie pasākumi	<p>4.1.1. Atļaujas turētājam ir EIA dokumenti, kurus apstiprinājušas kompetentās iestādes un kuri attiecas uz visu darba platību</p> <p>4.1.2. Atļaujas turētājam ir vides pārvaldības plāna un vides monitoringa plāna īstenošanas ziņojumi, kuros norādītas darbības, kas veiktas, lai mazinātu ietekmi uz vidi un nodrošinātu sociālos ieguvumus</p>	<p>EIA dokumenti</p> <p>Vides pārvaldības plāna un vides monitoringa plāna dokumenti</p> <p>Pierādījumi par vides pārvaldības plāna īstenošanu un būtiskas ietekmes uz vidi un sociālās ietekmes monitoringu</p>	<p>Valdības noteikumi PP27/1999</p> <p>Mežsaimniecības un plantāciju ministra noteikumi 602/1998</p> <p>Valdības noteikumi PP27/1999</p>

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi	
5.	P5. Darba normatīvo un administratīvo aktu ievērošana	K.5.1. Darba drošības un veselības ( <i>OSH</i> ) prasību ievērošana	5.1.1. Ir izveidotas un tiek īstenotas <i>OSH</i> procedūras	<i>OSH</i> procedūru īstenošana	Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 01/1978	
				<i>OSH</i> aprīkojums		
				Darba negadījumu reģistrs	Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2009	
		K.5.2. Strādnieku tiesību ievērošana	5.2.1. Strādnieku apvienošanās brīvība	Strādnieki ir arodbiedrību biedri, vai uzņēmuma politika ļauj strādniekiem dibināt arodbiedrības vai iesaistīties to aktivitātēs	Likums 21/2000 Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2001	
5.2.2. Ir darba koplīgumi	Darba koplīguma dokumenti vai dokumenti par uzņēmuma politiku darba tiesību jomā					Likums 13/2003 Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2011

LIKUMĪGUMA STANDARTS NR. 2: STANDARTS, KAS ATTIECAS UZ KOPIENU PLANTĀCIJU MEŽIEM UN KOPIENU MEŽIEM  
SAIMNIECISKĀ MEŽA ZONĀS

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontrol dokumenti	Saistītie noteikumi
1.	P1. Platības juridiskais statuss un tiesības to izmantot	K1.1. Meža apsaimniekošanas vienība atrodas saimnieciskā meža zonā	1.1.1. Atļaujas turētājs var pierādīt, ka koksnes resursu izmantošanas atļauja ( <i>JUPHHK</i> ) ir derīga	Meža koncesijas tiesību sertifikāts  Apliecinājums, ka ir nokārtots maksājums par meža koksnes produktu izmantošanas atļauju	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2011  Mežsaimniecības ministra noteikumi P37/2007  Mežsaimniecības ministra noteikumi P49/2008 Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2010
2.	P2. Mežizstrādes sistēmu un procedūru ievērošana	K2.1. Atļaujas turētājam ir cirsmas izstrādes plāns, kuru apstiprinājušas kompetentās administratīvās iestādes	2.1.1. Kompetentā administratīvā iestāde ir apstiprinājusi darba plāna dokumentu	Apstiprināts darba plāna dokuments  Karte, kurā iezīmētas zonas, kurās saskaņā ar gada darba plānu mežizstrāde nav paredzēta, un pierādījumi par īstenošanu uz vietas  Mežizstrādes kvartāla atrašanās vieta ir skaidri iezīmēta, un to var pārbaudīt uz vietas	Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K2.2. Darba plāns ir derīgs	2.2.1. Meža izmantošanas atļaujas turētājam ir derīgs darba plāns, kas atbilst piemērojamajiem noteikumiem	Meža koksnes produktu izmantošanas ģenerālplāns un papildinājumi (izskatīšanā esoši pieteikumi ir pieņemami)  Apaļkoku atrašanās vietai un iegūstamajiem apjomiem apgabalā, kas jāizdala meža īpašumā, jāatbilst darba plānam	Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008
			2.2.2. Visa mežizstrādes aprīkojuma izmantošanas atļaujas ir derīgas, un tās var fiziski pārbaudīt uz vietas	Aprīkojuma izmantošanas un aprīkojuma pārvietošanas atļaujas	Mežsaimniecības ministra noteikumi P53/2009
		K2.3. Atļaujas turētāji nodrošina, ka visi apaļkoki, kurus no apaļkoku krautuves mežā nogādā meža produktu pirmapstrādes	2.3.1. Visi izstrādātie vai komerciālām vajadzībām iegūtie apaļkoki ar lielu caurmēru ir iekļauti kokmateriālu produkcijas pārskatā	Apstiprinātā kokmateriālu produkcijas pārskata dokumenti	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		uzņēmumā vai reģistrētam kokmateriālu tirgotājam, arī izmantojot starpkrautuvi, ir fiziski identificēti un tiem ir pievienoti derīgi dokumenti	2.3.2. Visiem apaļkokiem, kurus izved no atļaujas aptvertās platības, ir pievienots likumīgs transporta dokuments	Likumīgi transporta dokumenti un attiecīgie papildinājumi tiek nosūtīti no apaļkoku krautuves uz starpkrautuvi un no starpkrautuves uz pirmapstrādes uzņēmumu un/vai reģistrētam kokmateriālu tirgotājam	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			2.3.3. Apaļkoki ir iegūti apgabalos, kas noteikti meža izmantošanas atļaujā	Uz apaļkokiem ir kokmateriālu administrēšanas marķējums/svītrkods (PUHH) Atļaujas turētājs konsekventi marķē kokmateriālus	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			2.3.4. Atļaujas turētājs var uzrādīt apaļkoku transporta dokumentus, kas pievienoti apaļkokiem, kurus transportē no apaļkoku krautuves	Apaļkoku transporta dokuments, kam pievienots apaļkoku saraksts	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K2.4. Atļaujas turētājs ir nokārtojis piemērojamās maksas un nodevas, kas vajadzīgas kokmateriālu ieguvei komerciālām vajadzībām	2.4.1. Atļaujas turētājs uzrāda apliecinājumu, ka ir nokārtota maksa par meža resursiem, kas atbilst apaļkoku produkcijai un piemērojamajam tarifam	Maksājuma uzdevums attiecībā uz maksu par meža resursiem Apliecinājums, ka ir nokārtota maksa par meža resursiem Maksa par meža resursiem atbilst apaļkoku produkcijai un piemērojamajam tarifam	Mežsaimniecības ministra noteikumi P18/2007 Tirdzniecības ministra noteikumi 22/M-DAG/PER/4/2012
3.	P3. Ar kokmateriālu ieguvei saistīto vides un sociālo aspektu ievērošana	K3.1. Atļaujas turētājam ir apstiprināts ietekmes uz vidi novērtējuma ( <i>EIA</i> ) dokuments, un ir īstenoti tajā norādītie pasākumi	3.1.1. Atļaujas turētājam ir ietekmes uz vidi novērtējuma dokumenti, kurus apstiprinājušas kompetentās iestādes un kuri attiecas uz visu darba apgabalu	<i>EIA</i> dokumenti	Mežsaimniecības un plantāciju ministra noteikumi 622/1999

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			3.1.2. Atļaujas turētājam ir vides pārvaldības un monitoringa īstenošanas ziņojumi par pasākumiem, kas veikti, lai mazinātu ietekmi uz vidi un nodrošinātu sociālos ieguvumus	<p>Attiecīgie vides pārvaldības un monitoringa dokumenti</p> <p>Pierādījumi par vides pārvaldības īstenošanu un būtiskas ietekmes uz vidi un sociālās ietekmes monitoringu</p>	Valdības noteikumi PP27/1999

LIKUMĪGUMA STANDARTS Nr. 3: STANDARTS, KAS ATTIECAS UZ PRIVĀTAJEM MEŽIEM

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
1.	P1. Kokmateriālu īpašuma tiesības var pārbaudīt	K1.1. Likumīgas zemes īpašuma tiesības vai tiesības apliecinošs dokuments attiecībā uz kokmateriālu ieguves apgabalu	1.1.1. Privātie zemes vai meža īpašnieki var pierādīt zemes īpašuma tiesības vai izmantošanas tiesības	Derīgi zemes īpašuma vai zemes valdījuma dokumenti (tiesības uz zemi apliecinoši dokumenti, kurus atzinušas kompetentās iestādes)	Likums 5/1960 Mežsaimniecības ministra noteikumi P33/2010
				Zemes apsaimniekošanas tiesības Uzņēmuma dibināšanas dokuments Uzņēmējdarbības licence uzņēmumiem, kas nodarbojas ar tirdzniecību ( <i>SIUP</i> ) Uzņēmuma reģistrācijas apliecība ( <i>TDP</i> ) Nodokļu maksātāja reģistrācijas apliecība ( <i>NPWP</i> )	Valdības noteikumi PP12/1998 Tirdzniecības ministra noteikumi 36/2007 Tirdzniecības ministra noteikumi 37/2007
				Privātā meža platības karte un dabā iezīmētas robežas	Likums 6/1983 Likums 13/2003 Likums 23/2003 Likums 20/2009
			1.1.2. Apsaimniekošanas vienības (kas pieder atsevišķiem īpašniekiem vai grupai) var uzrādīt derīgus kokmateriālu transporta dokumentus	Kokmateriālu izcelsmes sertifikāts vai apaļkoku transporta dokuments Rēķins/ pārdošanas kvīts/ kravas muižošanas dokumenti	Mežsaimniecības ministra noteikumi P30/2012

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			1.1.3. Apsaimniekošanas vienības uzrāda apliecinājumu, ka ir nokārtotas piemērojamās maksas saistībā ar kokiem, kuri platībā auguši pirms tiesību vai valdījuma nodošanas	Apliecinājums, ka ir nokārtota iemaksa meža atjaunošanas fondā un/vai maksa par meža resursiem un kompensācija valstij izcirstās krājas vērtības apmērā	Mežsaimniecības ministra noteikumi P18/2007
2.	P2. Ar kokmateriālu ieguvi saistīto vides un sociālo aspektu ievērošana, ja uz platībām attiecas zemes apsaimniekošanas tiesības	K2.1. Atļaujas turētājam ir apstiprināts ietekmes uz vidi novērtējuma ( <i>EIA</i> ) dokuments, un ir īstenoti tajā norādītie pasākumi	2.1.1. Atļaujas turētājam ir <i>EIA</i> dokumenti, kurus apstiprinājušas kompetentās iestādes un kuri attiecas uz visu darba platību	<i>EIA</i> dokumenti	Valdības noteikumi PP27/1999  Mežsaimniecības un plantāciju ministra noteikumi 602/1998
3.	P3. Darba normatīvo un administratīvo aktu ievērošana, ja uz platībām attiecas zemes apsaimniekošanas tiesības	K3.1. Darba drošības un veselības ( <i>OSH</i> ) prasību ievērošana	3.1.1. Ir izveidotas un tiek īstenotas <i>OSH</i> procedūras	<i>OSH</i> procedūru īstenošana <i>OSH</i> aprīkojums Darba negadījumu reģistrs	Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 01/1978  Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2009

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K3.2. Strādnieku tiesību ievērošana	3.2.1. Strādnieku apvienošanās brīvība	Strādnieki ir arodbiedrību biedri, vai uzņēmuma politika ļauj strādniekiem dibināt arodbiedrības vai iesaistīties to aktivitātēs	Likums 21/2000  Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2001
			3.2.2. Ir darba koplīgumi	Darba koplīguma dokumenti vai dokumenti par uzņēmuma politiku darba tiesību jomā	Likums 13/2003  Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2011
			3.2.3. Uzņēmums nenodarbina nepilngadīgas personas	Nav nepilngadīgu strādnieku	Likums 13/2003 Likums 23/2003 Likums 20/2009

LIKUMĪGUMA STANDARTS NR. 4: STANDARTS, KAS ATTIECAS UZ KOKMATERIĀLU IEGUVI NEMEŽA ZONĀS

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
1.	P1. Platības juridiskais statuss un tiesības to izmantot	K.1.1. Kokmateriālu ieguves atļauja nemeža zonā, nemainot meža juridisko statusu	1.1.1. Mežizstrādes operācija nomātajā platībā ir atļauta ar citu juridisko atļauju ( <i>ILS</i> )/ pārveidošanas atļauju ( <i>IPK</i> )	<i>ILS/IPK</i> atļaujas mežizstrādes operācijām nomātajā platībā  Kartes, kas pievienotas <i>ILS/IPK</i> atļaujām attiecībā uz nomāto platību, un pierādījumi par to ievērošanu uz vietas	Mežsaimniecības ministra noteikumi P18/2011
		K1.2. Kokmateriālu ieguves atļauja nemeža zonā, kas nerada izmaiņas meža juridiskajā statusā	1.2.1. Kokmateriālu ieguve ir atļauta saskaņā ar zemes pārveidošanas atļauju ( <i>IPK</i> )	Uzņēmējdarbības atļaujas un kartes, kas pievienotas atļaujai (šī prasība attiecas gan uz <i>IPK</i> turētājiem, gan uzņēmējdarbības atļaujas turētājiem)  <i>IPK</i> pārveidojamajās platībās  <i>IPK</i> pievienotās kartes  Dokumenti, kas atļauj mainīt meža juridisko statusu (šī prasība attiecas gan uz <i>IPK</i> turētājiem, gan uzņēmējdarbības atļaujas turētājiem)	Mežsaimniecības ministra noteikumi P14/2011  Mežsaimniecības ministra noteikumi P33/2010

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K1.3. Atļauja valsts meža teritorijā iegūt meža koksnes produktus attiecībā uz darbībām plantāciju mežos, kuros veic meža atjaunošanu ( <i>HTHR</i> )	1.3.1. Mežizstrāde ir atļauta saskaņā ar atļauju iegūt meža koksnes produktus plantāciju mežos, kuros veic meža atjaunošanu, platībās, kas noteiktas par plantāciju mežiem, kuros veic meža atjaunošanu ( <i>HTHR</i> )	<i>HTHR</i> atļauja  Kartes, kas pievienotas <i>HTHR</i> , un pierādījumi par ievērošanu uz vietas	Mežsaimniecības ministra noteikumi P59/2011
2.	P2. Mežizstrādei un apaļkoku transportēšanai piemērojamo juridisko sistēmu un procedūru ievērošana	K.2.1. IPK/ILS plāns un īstenošana atbilst zemes izmantošanas plānojumam	2.1.1. Apstiprināts darba plāns attiecībā uz platībām, ko aptver <i>IPK/ILS</i>  2.1.2. Atļaujas turētājs var pierādīt, ka transportētie apaļkoki ir iegūti apgabalos, uz kuriem attiecas derīga zemes pārveidošanas atļauja/citas atļaujas ( <i>IPK/ILS</i> )	<i>IPK/ILS</i> darba plāna dokumenti  Derīga aprīkojuma izmantošanas atļauja  Meža inventarizācijas dokumenti  Kokmateriālu produkcijas pārskata dokumenti ( <i>LHP</i> )	Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008  Mežsaimniecības ministra noteikumi P53/2009  Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008  Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		K.2.2. Valsts maksu un nodevu samaksāšana un kokmateriālu transportēšanas prasību ievērošana	2.2.1. Apliecinājumi par maksu nokārtošanu	Apliecinājums, ka ir nokārtota iemaksa meža atjaunošanas fondā, maksa par meža resursiem un kompensācija valstij izcirstās krājas vērtības apmērā	Mežsaimniecības ministra noteikumi P18/2007
			2.2.2. Atļaujas turētājam ir derīgi kokmateriālu transporta dokumenti	Apaļkoku pārvadāšanas rēķins ( <i>FAKB</i> ) un kokmateriālu saraksts attiecībā uz apaļkokiem ar mazu caurmēru  Apaļkoku likumīguma dokuments ( <i>SKSKB</i> ) un apaļkoku saraksts attiecībā uz apaļkokiem ar lielu caurmēru	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006

3.	P3. Darba normatīvo un administratīvo aktu ievērošana	K.3.1. Darba drošības un veselības ( <i>OSH</i> ) prasību ievērošana	3.1.1. Ir izveidotas un tiek īstenotas <i>OSH</i> procedūras	<i>OSH</i> procedūru īstenošana	Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 01/1978
				<i>OSH</i> aprīkojums	
				Darba negadījumu reģistrs	Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2009
		K.3.2. Strādnieku tiesību ievērošana	3.2.1. Strādnieku apvienošanās brīvība	Strādnieki ir arodbiedrību biedri, vai uzņēmuma politika ļauj strādniekiem dibināt arodbiedrības vai iesaistīties to aktivitātēs	Likums 21/2000  Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2001

Nr.	Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			3.2.2. Ir darba koplīgumi	Darba koplīguma dokumenti vai dokumenti par uzņēmuma politiku darba tiesību jomā	Likums 13/2003  Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2011
			3.2.3. Uzņēmums nenodarbina nepilngadīgas personas	Nav nepilngadīgu strādnieku	Likums 13/2003 Likums 23/2003 Likums 20/2009

LIKUMĪGUMA STANDARTS NR. 5: STANDARTS, KAS ATTIECAS UZ KOKRŪPNIECĪBAS UZŅĒMUMIEM, KURI NODARBOJAS AR KOKSNES APSTRĀDI UN PĀRSTRĀDI

Principi	Kriteriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
P1. Meža koksnes produktu apstrādes un pārstrādes rūpniecība atbalsta likumīgu kokmateriālu tirdzniecību	K1.1. Uzņēmējdarbības vienībām, piemēram,  (a) koksnes apstrādes un pārstrādes uzņēmumiem un  (b) apstrādātu koka izstrādājumu eksportētājiem, ir derīgas atļaujas	1.1.1. Koksnes apstrādes un pārstrādes uzņēmumiem ir derīgas atļaujas	Uzņēmuma dibināšanas dokuments un jaunākie dokumenta grozījumi (uzņēmuma dibināšanas dokuments)	Tieslietu un cilvēktiesību ministra noteikumi M.01-HT.10/2006  Tirdzniecības ministra noteikumi 36/2007
			Atļauja nodarboties ar tirdzniecības darbībām (uzņēmējdarbības licence/ <i>SIUP</i> ) vai tirdzniecības atļauja, kas var būt rūpnieciskas darbības atļauja ( <i>IUI</i> ), pastāvīgas uzņēmējdarbības atļauja ( <i>IUT</i> ) vai rūpniecības uzņēmuma reģistrācijas apliecība ( <i>TDI</i> )	Tirdzniecības ministra noteikumi 37/2007  Likums 6/1983  Valdības noteikumi PP80/2007  Mežsaimniecības ministra noteikumi P35/2008
			Traucējumu atļauja (uzņēmumam izdota atļauja ietekmēt vidi darbības vietas apkaimē)	Mežsaimniecības ministra noteikumi P16/2007
			Uzņēmuma reģistrācijas apliecība ( <i>TDP</i> )	Tirdzniecības ministra noteikumi 39/2011
			Nodokļu maksātāja identifikācijas numurs ( <i>NPWP</i> )	Rūpniecības ministra noteikumi 41/2008
				Vides ministra noteikumi 13/2010

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			<p>Ir pieejami ietekmes uz vidi novērtējuma dokumenti</p> <p>Ir pieejama rūpnieciskas darbības atļauja (<i>IU</i>), pastāvīgas uzņēmējdarbības atļauja (<i>IUT</i>) vai rūpniecības uzņēmuma reģistrācijas apliecība (<i>TDI</i>)</p> <p>Ir pieejams izejvielu krājumu plāns (<i>RPBBI</i>) meža produktu pirmapstrādes uzņēmumā (<i>IPHH</i>)</p>	
		1.1.2. Apstrādātu koka izstrādājumu eksportētājiem ir derīgas atļaujas gan kā koka izstrādājumu ražotājiem, gan kā eksportētājiem	Eksportētājiem ir reģistrēta kokrūpniecības izstrādājumu eksportētāja ( <i>ETPIK</i> ) statuss	Tirdzniecības ministra noteikumi P64/2012

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
	K1.2. Uzņēmējdarbības vienības amatnieku grupu/ģimenes uzņēmumu formā ir likumīgi reģistrētas	1.2.1. Uzņēmumu grupas (kooperatīvi/komandītsabiedrības (CV)/ citas uzņēmumu grupas) likumīgi veic uzņēmējdarbību	Dibināšanas dokuments Nodokļu maksātāja reģistrācijas apliecība (NPWP)	Likums 6/1983
		1.2.2. Apstrādātu koka izstrādājumu tirgotājiem ir derīga eksportētāja reģistrācijas apliecība, un preces tiem piegādā mazi un vidēji sertificēti apstrādes un pārstrādes uzņēmumi, kas nav reģistrēti eksportētāji	Tirgotāji ir reģistrēti kā neražojoši kokrūpniecības izstrādājumu eksportētāji (ETPIK Non Producers)	Tirdzniecības ministra noteikumi P64/2012
			Sadarbības vienošanās vai līgums ar apstrādes vai pārstrādes uzņēmumu, kam ir kokmateriālu likumīguma sertifikāts (S-LK)	

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
P2. Uzņēmējdarbības vienības piemēro kokmateriālu izsekojamības sistēmu, kas nodrošina iespēju noteikt kokmateriālu izcelsmi	K2.1. Ir izveidota un tiek piemērota sistēma, ar kuru nodrošina koka izstrādājumos izmantotās koksnes izsekojamību	2.1.1. Uzņēmējdarbības vienības var pierādīt, ka saņemtie kokmateriāli ir no likumīgiem avotiem	Pirkšanas un pārdošanas dokumenti un/vai izejvielu piegādes līgums, un/vai iegādes apliecinājums, kam pievienoti meža produktu likumīguma dokumenti / apliecinājums	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			Apstiprināts kokmateriālu pārvietošanas pārskats un/vai pārvietošanas apliecinājums, un/vai oficiāls kokmateriālu pārbaudes ziņojums; meža produktu likumīguma apliecinājums	Mežsaimniecības ministra noteikumi P30/2012  Mežsaimniecības ministra noteikumi P62/2008
			Importētiem kokmateriāliem ir pievienoti paziņojumi par importu un informācija par kokmateriālu izcelsmi, kā arī dokumenti, kas apliecina kokmateriālu likumīgumu un ieguves valsti	Mežsaimniecības ministra noteikumi P56/2009

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			<p>Apakoku transporta dokumenti</p> <p>Transporta dokumenti (<i>SKAU/Nota</i>) un atbilstošie oficiālie vietējās iestādes amatpersonas ziņojumi attiecībā uz lietotiem kokmateriāliem, kas iegūti no nojauktām ēkām/konstrukcijām, izraktiem kokmateriāliem un zemē ieraktiem kokmateriāliem</p> <p>Transporta dokumenti (<i>FAKO/Nota</i>) attiecībā uz rūpnieciskiem koksnes atkritumiem</p> <p>Dokumenti/ziņojumi par apaļkoku krājumu izmaiņām (<i>LMKB</i>)/ ziņojumi par maza caurmēra apaļkoku krājumu izmaiņām (<i>LMKBB</i>)/ ziņojumi par apstrādātu meža koksnes produktu krājumu izmaiņām (<i>LMHHOK</i>)</p> <p>Apliecinājoši dokumenti, t. i., izejvielu krājumu plāns</p>	

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
			( <i>RPBBI</i> ), lēmums, ar kuru oficiāli apstiprina gada darba plānu ( <i>SK RKT</i> )	

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		2.1.2. Uzņēmējdarbības vienības piemēro kokmateriālu izsekojamības sistēmu un darbojas, nepārsniedzot atļauto ražošanas apjomu	<p>Izejvielu izmantojuma un produkcijas izlaides uzskaites lapas</p> <p>Produkcijas izlaides pārskati attiecībā uz apstrādātiem izstrādājumiem</p> <p>Vienības produkcija nepārsniedz atļauto ražošanas jaudu</p>	<p>Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006</p> <p>Rūpniecības ministra noteikumi 41/2008</p> <p>Mežsaimniecības ministra noteikumi P35/2008</p>

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
		2.1.3. Ražošanas process, kas notiek sadarbībā ar citu pusi (citu rūpniecības uzņēmumu vai amatniekiem/ģimenes uzņēmumiem), nodrošina kokmateriālu izsekojamību	Ar citu pusi noslēgts sadarbības līgums vai pakalpojumu līgums par izstrādājumu apstrādi vai pārstrādi Sadarbības pusei ir derīgas atļaujas, kā noteikts saskaņā ar 1. principu Saražoto izstrādājumu nošķiršana/atdalīšana	Tirdzniecības ministra noteikumi 37/M-DAG/PER/9/2007 Likums 6/1983 Mežsaimniecības ministra noteikumi P35/2008 Mežsaimniecības ministra noteikumi P16/2007 Tirdzniecības ministra noteikumi 39/M-DAG/PER/12/2011 Rūpniecības ministra noteikumi 41/M-IND/PER/6/2008 Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006
			Dokumenti par izejvielām, procesiem, produkciju un, attiecīgā gadījumā, eksportu, ja eksportu veic ar tādas uzņēmējdarbības vienības/ cita uzņēmuma starpniecību, ar kuru ir noslēgta sadarbības vienošanās	

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
P3. Apstrādāto kokmateriālu tirdzniecības vai īpašnieka maiņas likumīgums	K3.1. Starpsalu pārvadājumi un tirdzniecība atbilst piemērojamajiem tiesību aktiem	3.1.1. Uzņēmējdarbības vienība, kas nosūta apstrādātus koka izstrādājumus starpsalām, ir reģistrēts starpsalu kokmateriālu tirgotājs ( <i>PKAPT</i> )	<i>PKAPT</i> dokumenti	Rūpniecības un tirdzniecības ministra noteikumi 68/MPP/Kep/2/2003
			<i>PKAPT</i> ziņojuma dokumenti	Mežsaimniecības ministra, satiksmes ministra un rūpniecības un tirdzniecības ministra kopējie noteikumi 22/2003
		3.1.2. Apstrādāto kokmateriālu transportēšanai izmanto Indonēzijas karoga kuģi, kuram ir derīga darbības atļauja	Dokumenti, kas apliecina kuģa identitāti. Reģistrācijas dokumenti, kas apliecina kuģa identitāti, un derīga atļauja	Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006 Mežsaimniecības ministra noteikumi P30/2012
			Kuģa identitāte atbilst identitātei, kas norādīta apaļkoku vai kokmateriālu transporta dokumentos	Satiksmes ministra noteikumi KM71/2005

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
				Mežsaimniecības ministra, satiksmes ministra un rūpniecības un tirdzniecības ministra kopējie noteikumi 22/2003
		3.1.3. Reģistrēti starpsalu kokmateriālu tirgotāji ( <i>PKAPT</i> ) var pierādīt, ka transportētie kokmateriāli ir no likumīgiem avotiem	<p>Apaļkoku vai kokmateriālu transporta dokumenti</p> <p>Uz apaļkokiem ir kokmateriālu administrēšanas marķējums/svītrkods (<i>PUHH</i>)</p>	<p>Mežsaimniecības ministra noteikumi P55/2006</p> <p>Mežsaimniecības ministra noteikumi P30/2012</p> <p>Mežsaimniecības ministra, satiksmes ministra un rūpniecības un tirdzniecības ministra kopējie noteikumi 22/2003</p>

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
	K3.2. Eksportam paredzēto apstrādāto kokmateriālu krava atbilst piemērojamajiem tiesību aktiem	3.2.1. Eksportam paredzēto apstrādāto kokmateriālu kravai ir pievienoti eksporta paziņojuma ( <i>PEB</i> ) dokumenti	<p><i>PEB</i></p> <p>Iepakojumu saraksts</p> <p>Rēķins</p> <p><i>B/L</i> (kravas zīme)</p> <p>Eksporta licences dokumenti (<i>V-Legal</i>)</p> <p>Tehniskās pārbaudes rezultāti (vērtētāja ziņojums) attiecībā uz izstrādājumiem, kuriem tehniskā pārbaude ir obligāta</p>	<p>Likums 17/2006 (muita)</p> <p>Finanšu ministra noteikumi 223/PMK.011/2008</p> <p>Muitas ģenerāldirektorāta noteikumi P-40/BC/2008</p> <p>Muitas ģenerāldirektorāta noteikumi P-06/BC/2009</p>
			<p>Attiecīgā gadījumā – apliecinājums par izvedmuitas samaksu</p> <p>Citi attiecīgie dokumenti (tostarp <i>CITES</i> atļaujas) attiecībā uz koku sugām, kuru tirdzniecība ir ierobežota</p>	<p>Tirdzniecības ministra noteikumi P64/2012</p> <p>Prezidenta dekrēts 43/1978</p> <p>Mežsaimniecības ministra noteikumi 447/2003</p>

Principi	Kritēriji	Rādītāji	Kontroldokumenti	Saistītie noteikumi
P4. Darba noteikumu izpilde, ciktāl tas attiecas uz apstrādes vai pārstrādes rūpniecību	K.4.1. Darba drošības un veselības ( <i>OSH</i> ) prasību ievērošana	4.1.1. Ir izveidotas un tiek īstenotas <i>OSH</i> procedūras	<i>OSH</i> procedūru īstenošana	Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 01/1978  Mežsaimniecības ministra noteikumi P12/2009
			<i>OSH</i> aprīkojums, piemēram, viegli ugunsdzēsāmie aparāti, individuālie aizsardzības līdzekļi un evakuācijas ceļi	
			Darba negadījumu reģistrs	
	K.4.2. Strādnieku tiesību ievērošana	4.2.1. Strādnieku apvienošanās brīvība	Arodbiedrība vai uzņēmuma politika, kas ļauj darbiniekiem/strādniekiem dibināt arodbiedrību vai iesaistīties arodbiedrības aktivitātēs	Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2001
4.2.2. Darba koplīgums vai uzņēmuma politika darba tiesību jomā			Darba koplīgums vai dokumenti par uzņēmuma politiku darba tiesību jomā	Likums 13/2013  Darbaspēka un transmigrācijas ministra noteikumi 16/2011
		4.2.3. Uzņēmums nenodarbina nepilngadīgas personas	Nav nepilngadīgu strādnieku	Likums 13/2003  Likums 23/2003  Likums 20/2009

### III PIELIKUMS

#### **NOSACĪJUMI, KAS REGLAMENTĒ *FLEGT* LICENCI SAŅĒMUŠU INDONĒZIJAS KOKA IZSTRĀDĀJUMU LAIŠANU BRĪVĀ APGROZĪBĀ SAVIENĪBĀ**

1. Licences iesniegšana
  - 1.1. Licenci iesniedz kompetentajai iestādei Savienības dalībvalstī, kurā laišanai brīvā apgrozībā tiek deklarēta krava, par ko ir izdota minētā licence. Licenci var iesniegt elektroniski vai citā operatīvā veidā.
  - 1.2. Licenci atzīst par derīgu, ja tā atbilst visām IV pielikumā minētajām prasībām un papildu pārbaudes atbilstīgi šā pielikuma 3., 4. un 5. iedaļai netiek uzskatītas par vajadzīgām.
  - 1.3. Licenci var iesniegt pirms tās kravas ierašanās, par kuru tā izdota.
2. Licences atzīšana
  - 2.1. Licence, kas neatbilst IV pielikumā noteiktajām prasībām un specifikācijām, ir nederīga.
  - 2.2. Dzēsumus vai labojumus licencē atzīst tikai tad, ja šādus dzēsumus vai labojumus ir apstiprinājusi licenču izdevēja iestāde.
  - 2.3. Licenci uzskata par spēkā neesošu, ja to iesniedz kompetentajai iestādei pēc licencē norādītā derīguma termiņa beigām. Licences derīguma termiņa pagarinājums netiek atzīts, ja vien šādu pagarinājumu nav apstiprinājusi licenču izdevēja iestāde.
  - 2.4. Licences dublikāts vai aizstājēja licence netiek atzīta par derīgu, ja vien to nav izdevusi un apstiprinājusi licenču izdevēja iestāde.
  - 2.5. Ja ir vajadzīga turpmāka informācija par licenci vai par kravu saskaņā ar šo pielikumu, licenci atzīst par derīgu tikai pēc tam, kad ir saņemta prasītā informācija.
  - 2.6. Ja to koka izstrādājumu tilpums vai svars, kas veido laišanai brīvā apgrozībā uzrādīto kravu, no attiecīgajā licencē norādītā tilpuma vai svara atšķiras ne vairāk kā par desmit procentiem, uzskata, ka krava tilpuma vai svara ziņā atbilst licencē sniegtajai informācijai.
  - 2.7. Tiklīdz licence ir atzīta par derīgu, kompetentā iestāde saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem un procedūrām par to informē muitas dienestus.
3. Licences derīguma un autentiskuma pārbaude
  - 3.1. Ja rodas šaubas par licences, tās dublikāta vai aizstājējas licences derīgumu vai autentiskumu, kompetentā iestāde var pieprasīt papildu informāciju no Licenču informācijas nodaļas.
  - 3.2. Licenču informācijas nodaļa var lūgt, lai kompetentā iestāde nosūta attiecīgās licences kopiju.

- 3.3. Ja nepieciešams, licenču izdevēja iestāde atsauc licenci un izdod koriģētu eksemplāru, uz kura izdara ar zīmogu autentificētu atzīmi “Dublikāts”, un nosūta to kompetentajai iestādei.
- 3.4. Ja kompetentā iestāde divdesmit vienas kalendāra dienas laikā pēc papildu informācijas pieprasījuma nav saņēmusi atbildi no Licenču informācijas nodaļas, kā minēts šā pielikuma 3.1. iedaļā, kompetentā iestāde licenci neatzīst un rīkojas saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem un procedūrām.
- 3.5. Ja licences derīgums tiek apstiprināts, Licenču informācijas nodaļa nekavējoties informē kompetento iestādi, vēlams, elektroniski. Uz atpakaļ nosūtītajiem eksemplāriem izdara ar zīmogu autentificētu atzīmi “Apstiprināts [datums]”.
- 3.6. Ja no saņemtās papildu informācijas un turpmākas izmeklēšanas izriet, ka licence nav derīga vai autentiska, kompetentā iestāde licenci neatzīst un rīkojas saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem un procedūrām.
4. Pārbaude par kravas atbilstību licencē sniegtajai informācijai
  - 4.1. Ja kompetentās iestādes uzskata par vajadzīgu veikt kravas turpmāku pārbaudi, pirms tās izlemj, vai licence ir atzīstama par derīgu, tās var veikt pārbaudes, lai konstatētu, vai attiecīgā krava atbilst licencē sniegtajai informācijai un/vai licenču izdevējas iestādes veiktajiem ierakstiem par attiecīgo licenci.
  - 4.2. Ja rodas šaubas par kravas atbilstību licencē sniegtajai informācijai, attiecīgā kompetentā iestāde var lūgt Licenču informācijas nodaļu sniegt papildu skaidrojumus.
  - 4.3. Licenču informācijas nodaļa var pieprasīt kompetentajai iestādei nosūtīt attiecīgās licences kopiju vai aizstājēju licenci.
  - 4.4. Ja nepieciešams, licenču izdevēja iestāde atsauc licenci un izdod koriģētu eksemplāru, uz kura jāizdara ar zīmogu autentificēta atzīme “Dublikāts” un kurš jānosūta kompetentajai iestādei.
  - 4.5. Ja kompetentā iestāde divdesmit vienas kalendāra dienas laikā pēc papildu skaidrojuma pieprasījuma nav saņēmusi atbildi, kā minēts 4.2. iedaļā, kompetentā iestāde licenci neatzīst un rīkojas saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem un procedūrām.
  - 4.6. Ja pēc papildu informācijas saņemšanas un turpmākas izmeklēšanas tiek konstatēts, ka attiecīgā krava neatbilst licencē sniegtajai informācijai un/vai licenču izdevējas iestādes veiktajiem ierakstiem par attiecīgo licenci, kompetentā iestāde licenci neatzīst un rīkojas saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem un procedūrām.
5. Citi jautājumi
  - 5.1. Pārbaudes laikā radušās izmaksas sedz importētājs, izņemot gadījumus, kad attiecīgo Savienības dalībvalstu piemērojamajos tiesību aktos un procedūrās ir noteikts citādi.
  - 5.2. Ja saistībā ar licenču pārbaudi rodas neatrisināmas domstarpības vai grūtības, jautājumu var nodot izskatīšanai Apvienotajā Īstenošanas komitejā.

6. ES muitas deklarācija
  - 6.1. Tās licences numuru, kas izdota koka izstrādājumiem, par kuriem sagatavo muitas deklarāciju laišanai brīvā apgrozībā, norāda deklarēšanai izmantotā Vienotā administratīvā dokumenta 44. ailē.
  - 6.2. Ja muitas deklarāciju sagatavo elektroniski, atsauci norāda attiecīgajā ailē.
7. Laišana brīvā apgrozībā
  - 7.1. Koka izstrādājumu sūtījumus laiž brīvā apgrozībā tikai tad, kad ir pilnībā pabeigta 2.7. iedaļā izklāstītā procedūra.

## IV PIELIKUMS

### **PRASĪBAS UN TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS ATIECĪBĀ UZ *FLEGT* LICENCĒM**

1. Vispārīgās prasības attiecībā uz *FLEGT* licencēm
  - 1.1. *FLEGT* licenci var izdot papīra vai elektroniskā formā.
  - 1.2. Gan papīra, gan elektroniskajās licencēs sniedz 1. papildinājumā minēto informāciju saskaņā ar 2. papildinājumā izklāstītajiem norādījumiem.
  - 1.3. *FLEGT* licences numurē tā, lai Puses varētu atšķirt *FLEGT* licenci, kas izdota par Savienības tirgum paredzētām kravām, un *V-legal* dokumentu, kas izdots par kravām, kuras paredzētas tirgiem ārpus Savienības.
  - 1.4. *FLEGT* licence ir derīga no tās izdošanas dienas.
  - 1.5. *FLEGT* licences derīguma termiņš nepārsniedz četrus mēnešus. Licencē norāda derīguma termiņa beigu datumu.
  - 1.6. Pēc derīguma termiņa beigām *FLEGT* licenci uzskata par spēkā neesošu. *Force majeure* vai citu pamatotu iemeslu gadījumā, kurus licences turētājs nevar ietekmēt, licenču izdevēja iestāde var pagarināt derīguma termiņu vēl par diviem mēnešiem. Termiņa pagarināšanas gadījumā licenču izdevēja iestāde ieraksta un validē jauno derīguma termiņu.
  - 1.7. *FLEGT* licenci uzskata par spēkā neesošu un nodod atpakaļ licenču izdevējai iestādei, ja koka izstrādājumi, par kuriem minētā licence izdota, pirms nonākšanas Savienībā ir pazuduši vai iznīcināti.
2. Tehniskās specifikācijas attiecībā uz *FLEGT* licencēm papīra formā
  - 2.1. Papīra licences atbilst formātam, kas norādīts 1. papildinājumā.
  - 2.2. Izmanto A4 formāta papīru. Papīrā jābūt iestrādātām ūdenszīmēm, kurās attēlots logotips, kura reljefs iespiedums papīrā papildina zīmogu.
  - 2.3. *FLEGT* licenci aizpilda mašīnrakstā vai datorrakstā. Ja nepieciešams, to var aizpildīt ar roku.
  - 2.4. Licenču izdevējas iestādes zīmogus uzliek, izmantojot spiedogu. Tomēr licenču izdevējas iestādes zīmogu var aizstāt ar reljefu iespiedumu vai perforāciju.
  - 2.5. Licenču izdevēja iestāde izmanto pret viltojumiem drošu metodi, lai atļauto daudzumu reģistrētu tā, ka nav iespējama skaitļu vai norāžu iestarpināšana.
  - 2.6. Veidlapā nedrīkst būt ne dzēsumi, ne labojumi, ja vien licenču izdevēja iestāde šādus dzēsumus vai labojumus nav apstiprinājusi ar zīmogu un parakstu.
  - 2.7. *FLEGT* licenci izdrukā un aizpilda angļu valodā.
3. *FLEGT* licences eksemplāri

- 3.1. *FLEGT* licenci sagatavo šādos septiņos eksemplāros:
  - i) “Oriģināls”, ko patur kompetentā iestāde, sagatavots uz balta papīra;
  - ii) “Galamērķa muitas eksemplārs” uz dzeltena papīra;
  - iii) “Importētāja eksemplārs” uz balta papīra;
  - iv) “Licenču izdevējas iestādes eksemplārs” uz balta papīra;
  - v) “Licences turētāja eksemplārs” uz balta papīra;
  - vi) “Licenču informācijas nodaļas eksemplārs” uz balta papīra;
  - vii) “Indonēzijas muitas eksemplārs” uz balta papīra.
- 3.2. Eksemplārus, uz kuriem ir norāde “Oriģināls”, “Galamērķa muitas eksemplārs” un “Importētāja eksemplārs”, izsniedz licences turētājam, kurš tos nosūta importētājam. Importētājs oriģinālu iesniedz kompetentajai iestādei un attiecīgo eksemplāru – muitas iestādei Savienības dalībvalstī, kurā laišanai brīvā apgrozībā tiek deklarēta krava, par ko ir izdota minētā licence. Trešo eksemplāru, uz kura ir norāde “Importētāja eksemplārs”, importētājs patur savām uzskaites vajadzībām.
- 3.3. Ceturto eksemplāru, uz kura ir norāde “Licenču izdevējas iestādes eksemplārs”, patur licenču izdevēja iestāde savām uzskaites vajadzībām un iespējamai vēlākai izdoto licenču pārbaudei.
- 3.4. Piekto eksemplāru, uz kura ir norāde “Licences turētāja eksemplārs”, izsniedz licences turētājam tā uzskaites vajadzībām.
- 3.5. Sesto eksemplāru, uz kura ir norāde “Licenču informācijas nodaļas eksemplārs”, izsniedz Licenču informācijas nodaļai tās uzskaites vajadzībām.
- 3.6. Septīto eksemplāru, uz kura ir norāde “Indonēzijas muitas eksemplārs”, izsniedz Indonēzijas muitas iestādei eksporta vajadzībām.
4. Pazaudēta, nozagta vai iznīcināta *FLEGT* licence
  - 4.1. Ja ir pazaudēts, nozagts vai iznīcināts eksemplārs ar norādi “Oriģināls” vai eksemplārs ar norādi “Galamērķa muitas eksemplārs”, vai abi minētie eksemplāri, licences turētājs vai viņa pilnvarotais pārstāvis var iesniegt licenču izdevējai iestādei pieteikumu aizstājējas licences saņemšanai. Kopā ar pieteikumu licences turētājs vai viņa pilnvarotais pārstāvis iesniedz skaidrojumu par oriģināla un/vai otrā eksemplāra nozaudēšanu.
  - 4.2. Ja licenču izdevēju iestādi skaidrojums apmierina, tā piecu darbdienu laikā no licences turētāja pieprasījuma saņemšanas izdod aizstājēju licenci.
  - 4.3. Aizstājējā licencē ir informācija un ieraksti, kas bija iekļauti licencē, kuru tā aizstāj, tostarp licences numurs, un atzīme “Aizstājēja licence”.
  - 4.4. Ja nozaudētā vai nozagtā licence tiek atgūta, to neizmanto un nodod atpakaļ licenču izdevējai iestādei.

5. Tehniskās specifikācijas attiecībā uz elektroniskajām *FLEGT* licencēm
- 5.1. *FLEGT* licenci var izdot un apstrādāt, izmantojot elektroniskas sistēmas.
- 5.2. Savienības dalībvalstīs, kas nav pievienojušās elektroniskajai sistēmai, izdod licences papīra formā.

#### **PAPILDINĀJUMI**

1. Licences veidlapa
2. Norādījumi

# 1. papildinājums – Licences veidlapa

A.		Indonesian V-legal logo		B.		
ORIGINAL	<b>1</b>	1 Issuing authority Name  Address  Authority registration number:		2 Importer Name  Address		
		3 V-Legal/FLEGT licence number		4 Date of Expiry   _ _ _ _ _ _ _		
		5 Country of export		7 Means of transport		
		6 ISO Code				
		8 Licensee Name: _____ ETPIK Number: _____ Address: _____ Tax payer number: _____				
		9 Commercial description of the timber products			10 HS-Heading	
	<b>1</b>					
		11 Common and Scientific Names		12 Countries of harvest		13 ISO Codes
		14 Volume (m3)	15 Net Weight (kg)		16 Number of units	
		17 Distinguishing marks				
	18 Signature and stamp of issuing authority  Name  Place and date					

## 2. papildinājums – Norādījumi

### Vispārīgi norādījumi

- Licenci aizpilda ar drukātiem burtiem.
- *ISO* kods, ja tāds norādīts, ir valstij piešķirtais starptautiskais standarta divburtu kods.
- 2. aili izmanto tikai Indonēzijas iestādes.
- A un B sadaļu aizpilda tikai *FLEGT* licencēm, kas paredzētas ES

A sadaļa	Galamērķis	Ieraksta “Eiropas Savienība”, ja licence attiecas uz kravu, kuras galamērķis ir Eiropas Savienība
B sadaļa	<i>FLEGT</i> licence	Ieraksta “ <i>FLEGT</i> ”, ja licence attiecas uz kravu, kuras galamērķis ir Eiropas Savienība

1. aile	Izdevēja iestāde	Norāda licenču izdevējas iestādes nosaukumu, adresi un reģistrācijas numuru
2. aile	Informācija Indonēzijas iestāžu vajadzībām	Norāda importētāja vārdu, uzvārdu/nosaukumu un adresi, kravas kopējo vērtību ( <i>USD</i> ), kā arī galamērķa valsts un, attiecīgā gadījumā, tranzītvalsts nosaukumu un <i>ISO</i> divburtu kodu
3. aile	<i>V-Legal</i> dokumenta/ licences numurs	Norāda izdevējas iestādes piešķirto numuru
4. aile	Derīguma termiņš	Norāda licences derīguma termiņu
5. aile	Eksportētājvalsts	Norāda partnervalsti, no kuras koka izstrādājumi eksportēti uz ES
6. aile	<i>ISO</i> kods	Norāda 5. ailē minētās partnervalsts <i>ISO</i> divburtu kodu
7. aile	Transporta veids	Norāda transporta veidu eksportēšanas vietā
8. aile	Licences turētājs	Norāda eksportētāja vārdu, uzvārdu/nosaukumu un adresi, tostarp reģistrētā eksportētāja <i>ETPIK</i> un nodokļa maksātāja reģistrācijas numuru
9. aile	Komercapraksts	Iekļauj koka izstrādājumu komercaprakstu. Aprakstam jābūt pietiekami sīkam, lai būtu iespējama klasificēšana

		harmonizētajā sistēmā
10. aile	HS kods	“Oriģinālā”, “Galamērķa muitas eksemplārā” un “Importētāja eksemplārā” norāda preču četrciparu vai sešciparu kodu, kas noteikts atbilstīgi Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētajai sistēmai. Eksemplāros, kas paredzēti izmantošanai Indonēzijā (iv)–vii) eksemplārs, kā norādīts IV pielikuma 3.1. punktā) norāda preču desmitciparu kodu saskaņā ar Indonēzijas muitas tarifu grāmatu
11. aile	Vispārpieņemtie un zinātniskie nosaukumi	Norāda izstrādājuma ražošanā izmantotās koku sugas vispārpieņemto un zinātnisko nosaukumu. Ja kompozītmateriālu izstrādājuma ražošanā izmantota vairāku sugu koksne, katru sugu norāda atsevišķā rindā. Var neaizpildīt, ja kompozītmateriālu izstrādājums vai tā sastāvdaļa satur vairāku sugu koksnis, taču to identifikācija vairs nav iespējama (piemēram, skaidu plātne)
12. aile	Ieguves valstis	Norāda valstis, kurās iegūta 10. ailē minēto sugu koksne. Attiecībā uz kompozītmateriālu izstrādājumiem norāda visas izmantotās koksnis izcelsmes valstis. Var neaizpildīt, ja kompozītmateriālu izstrādājums vai tā sastāvdaļa satur vairāku sugu koksnis, taču to identifikācija vairs nav iespējama (piemēram, skaidu plātne)
13. aile	ISO kodi	Norāda 12. ailē minēto valstu ISO kodu. Var neaizpildīt, ja kompozītmateriālu izstrādājums vai tā sastāvdaļa satur vairāku sugu koksnis, taču to identifikācija vairs nav iespējama (piemēram, skaidu plātne)
14. aile	Tilpums (m <sup>3</sup> )	Norāda kopējo tilpumu kubikmetros. Var neaizpildīt, ja vien nav atstāta neaizpildīta arī 15. ailē prasītā informācija
15. aile	Tīrsvars (kg)	Norāda kravas kopējo svaru kilogramos uzmērīšanas laikā. Kopējais svārs ir koka izstrādājumu neto masa, kurā nav iekļauts konteiners vai iepakojuma svārs (izņemot balstus, starplikas, uzlīmes u. c.)
16. aile	Vienību skaits	Norāda vienību skaitu, ja tas ir optimālākais veids izstrādājuma daudzuma norādīšanai. Var neaizpildīt
17. aile	Atšķirības zīmes	Norāda svātrkodu un, attiecīgā gadījumā, atšķirības zīmes, piemēram, partijas numuru, pavadzīmes numuru. Var neaizpildīt
18. aile	Izdevējas iestādes paraksts un zīmogs	Ailē ir pilnvarotas amatpersonas paraksts un licenču izdevējas iestādes oficiālā zīmoga nospiedums. Norāda arī

		parakstītāja vārdu un uzvārdu, kā arī vietu un datumu
--	--	---

## V PIELIKUMS

### INDONĒZIJAS KOKMATERIĀLU LIKUMĪGUMA NODROŠINĀŠANAS SISTĒMA

#### 1. Ievads

Mērķis: nodrošināt apliecinājumu, ka apaļkoku un koka izstrādājumu ieguve, transportēšana, apstrāde, pārstrāde un pārdošana atbilst attiecīgajiem Indonēzijas normatīvajiem un administratīvajiem aktiem.

Būdamā nelikumīgas mežizstrādes un nelegāli iegūtu kokmateriālu un koka izstrādājumu tirdzniecības apkarošanas priekšpulkā, Indonēzija 2001. gada septembrī Bali uzņēma Austrumāzijas ministru konferenci par meža tiesību aktu ieviešanu un pārvaldību (*FLEG*), kurā tika sagatavota Deklarācija par meža tiesību aktu ieviešanu un pārvaldību (Bali deklarācija). Kopš tā laika Indonēzija ir saglabājusi vadošo lomu starptautiskajā sadarbībā nelikumīgas mežizstrādes un ar to saistītās tirdzniecības apkarošanā.

Kā viens no starptautiskajiem centieniem šo jautājumu risināšanā jāmin tas, ka arvien lielāks skaits patērētājvalstu ir apņēmušās veikt pasākumus, lai savos tirgos nepieļautu tirdzniecību ar nelikumīgiem kokmateriāliem, savukārt ražotājvalstis ir apņēmušās izveidot mehānismu, kas nodrošina to koka izstrādājumu likumīgumu. Ir svarīgi ieviest uzticamu sistēmu, lai garantētu kokmateriālu un koka izstrādājumu ieguves, transportēšanas, apstrādes, pārstrādes un tirdzniecības likumīgumu.

Indonēzijas kokmateriālu likumīguma nodrošināšanas sistēma (*TLAS*) sniedz apliecinājumu, ka Indonēzijā saražotie un apstrādātie kokmateriāli un koka izstrādājumi nāk no likumīgiem avotiem un pilnībā atbilst attiecīgajiem Indonēzijas normatīvajiem un administratīvajiem aktiem, jo to pārbauda neatkarīga revīzija un uzrauga pilsoniskā sabiedrība.

#### 1.1. Indonēzijas normatīvie un administratīvie akti, kas veido *TLAS* pamatu

Lai uzlabotu pārvaldību meža nozarē, apturētu nelikumīgu mežizstrādi un ar to saistīto kokmateriālu tirdzniecību un nodrošinātu Indonēzijas koka izstrādājumu uzticamību un uzlabotu to tēlu, ar Indonēzijas noteikumiem "Standarti un vadlīnijas attiecībā uz ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas efektivitātes novērtēšanu un kokmateriālu likumīguma pārbaudi valsts un privātajos mežos" (Mežsaimniecības ministra noteikumi P.38/Menhut-II/2009) ir izveidota *TLAS*, kā arī ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas (*SFM*) shēma.

*TLAS* ir turpmāk norādītie elementi:

- 1) likumīguma standarti;
- 2) piegādes ķēdes kontrole;
- 3) pārbaudes procedūras;
- 4) licenču izdošanas shēma;
- 5) uzraudzība.

*TLAS* ir pamatsistēma, ko izmanto, lai apliecinātu to kokmateriālu un koka izstrādājumu likumīgumu, kuri saražoti Indonēzijā un paredzēti eksportam uz Savienību un citiem tirgiem.

## 1.2. *TLAS* izveide – process, kurā piedalās daudzas ieinteresētās personas

Kopš 2003. gada plašs Indonēzijas mežsaimniecībā ieinteresēto personu loks ir aktīvi iesaistījies *TLAS* izstrādē, īstenošanā un novērtēšanā, tādējādi panākot labāku procesa pārskatāmību, pārredzamību un ticamību. 2009. gadā procesā, kurā piedalās daudzas ieinteresētās personas, tika izstrādāti Mežsaimniecības ministra noteikumi P.38/Menhut-II/2009, kam sekoja Meža izmantošanas ģenerāldirektorāta tehniskās vadlīnijas Nr. 6/VI-SET/2009 un Nr. 02/VI-BPPHH/2010.

## 2. *TLAS* darbības joma

Indonēzijas meža resursus var vispārīgi iedalīt divos īpašuma veidos: valsts meži un privātie meži/zemes. Valsts meži sastāv no saimnieciskajiem mežiem, kuros notiek ilgtermiņā stabila kokmateriālu ieguve saskaņā ar vairākiem atļauju veidiem, un meža teritorijām, kuras var pārveidot izmantošanai ar mežsaimniecību nesaistītām vajadzībām, piemēram, apdzīvotu vietu vai plantāciju ierīkošanai. *TLAS* piemērošana valsts mežos un privātajos mežos/zemēs ir aprakstīta II pielikumā.

*TLAS* aptver kokmateriālus un koka izstrādājumus, kas iegūti saskaņā ar visiem atļauju veidiem, kā arī darbības, kuras veic visi kokmateriālu tirgotāji, koksnes apstrādes un pārstrādes uzņēmumi un eksportētāji.

*TLAS* ir noteikta prasība, ka importētie kokmateriāli un koka izstrādājumi ir jāatbilst un tiem jāatbilst Indonēzijas importa noteikumiem. Importētiem kokmateriāliem un koka izstrādājumiem jābūt pievienotiem dokumentiem, kas apliecina kokmateriālu likumīgumu ieguves valstī. Importētie kokmateriāli un koka izstrādājumi ir jāiekļauj kontrolētā piegādes ķēdē, kas atbilst Indonēzijas normatīvajiem un administratīvajiem aktiem. Indonēzija sniedz norādījumus, kā īstenot iepriekšminēto.

Daži koka izstrādājumi var saturēt otreizējas izejvielas. Indonēzija sniedz norādījumus, kā *TLAS* tiks izskatīta otreizējo izejvielu izmantošana.

Konfiscēti kokmateriāli netiek iekļauti *TLAS*, un tāpēc par tiem nevar izdot *FLEGT* licenci.

*TLAS* aptver koka izstrādājumus, kas paredzēti vietējiem un starptautiskiem tirgiem. Pārbauda visu Indonēzijas ražotāju, apstrādes un pārstrādes uzņēmumu un tirgotāju (saimnieciskās darbības veicēju) darbības likumīgumu, arī to, kuri apgādā vietējo tirgu.

### 2.1. *TLAS* likumīguma standarti

*TLAS* ir pieci kokmateriālu likumīguma standarti. Šie standarti un to pārbaudes vadlīnijas ir noteiktas II pielikumā.

*TLAS* ietver arī “Standartus un vadlīnijas par ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas (*SFM*) efektivitātes novērtēšanu”. Ilgtspējīgas meža apsaimniekošanas novērtēšanā,

kurā izmanto *SFM* standartu, pārbauda arī to, vai revidējamais ievēro attiecīgos likumīguma kritērijus. *SFM* sertificētas organizācijas, kas darbojas saimnieciskā meža zonās valstij piederošās zemēs (pastāvīgas meža platības), ievēro gan attiecīgos likumīguma, gan *SFM* standartus.

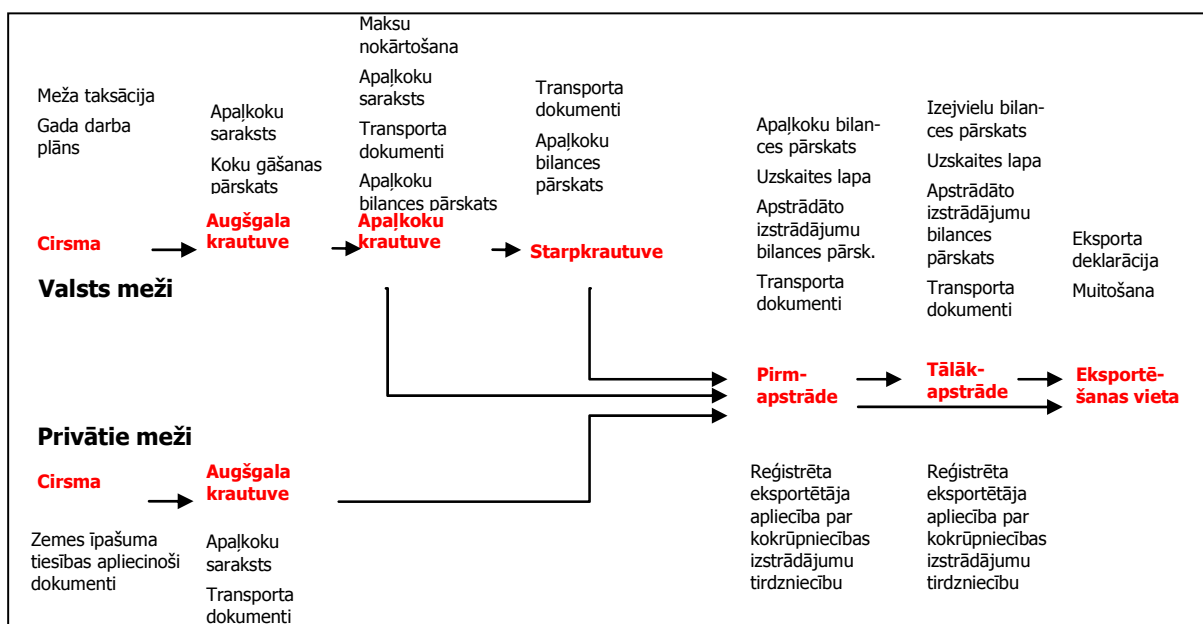
### 3. Kokmateriālu piegādes ķēdes kontrole

Atļaujas turētājs (ja piešķirtas koncesijas) vai zemes īpašnieks (ja tā ir privātā zeme), vai uzņēmums (ja tie ir tirgotāji, apstrādes un pārstrādes uzņēmumi un eksportētāji) pierāda, ka ikviens posms to piegādes ķēdē tiek kontrolēts un dokumentēts, kā noteikts Mežsaimniecības ministra noteikumos P.55/Menhut-II/2006 un P.30/Menhut-II/2012 (turpmāk "noteikumi"). Šajos noteikumos prasīts, lai provinces un rajona mežniecības amatpersonas katrā piegādes ķēdes posmā veiktu pārbaudes uz vietas un apstiprinātu dokumentus, kurus iesnieguši atļaujas turētāji, zemes īpašnieki vai apstrādes un pārstrādes uzņēmumi.

Operatīvās kontroles katrā piegādes ķēdes posmā ir apkopotas 1. diagrammā; norādījumi attiecībā uz importu tiek izstrādāti.

Visiem sūtījumiem piegādes ķēdē jābūt pievienotiem attiecīgajiem transporta dokumentiem. Uzņēmumiem jāpiemēro atbilstošas sistēmas, lai pārbaudītas izcelsmes kokmateriālus un koka izstrādājumus nošķirtu no kokmateriāliem un koka izstrādājumiem, kas iegūti no citiem avotiem, un jākārt uzskaitē, kurā abi izcelsmes veidi tiek nodalīti. Uzņēmumiem katrā piegādes ķēdes posmā ir jāreģistrē, vai attiecīgais kokmateriālu vai koka izstrādājumu sūtījums ir pārbaudīts, izmantojot *TLAS*.

Saimnieciskās darbības veicējiem piegādes ķēdē ir noteikta prasība kārtot uzskaiti par saņemtajiem, uzglabātajiem, apstrādātajiem un piegādātajiem kokmateriāliem un koka izstrādājumiem, lai būtu iespējams veikt kvantitatīvo datu secīgu salīdzināšanu starp piegādes ķēdes posmiem un viena posma robežās. Šādus datus dara pieejamus provinces un rajona mežniecības amatpersonām, lai tās veiktu salīdzinošās pārbaudes. Galvenās darbības un procedūras, ieskaitot salīdzināšanu, katrā piegādes ķēdes posmā ir sīkāk izskaidrotas šā pielikuma papildinājumā.



1. diagramma. Piegādes ķēdes kontrole un galvenie dokumenti, kas vajadzīgi katrā piegādes ķēdes posmā.

#### 4. Likumīguma pārbaudes un eksporta licenču izdošanas institucionālā struktūra

##### 4.1. Ievads

Indonēzijas *TLAS* pamatojas uz pieeju, kura pazīstama kā “licenču izdošana saimnieciskās darbības veicējam” un kurai ir daudz kopīgu iezīmju ar produktu vai meža apsaimniekošanas sertifikācijas sistēmām. Indonēzijas Mežsaimniecības ministrija ieceļ vairākas atbildības novērtēšanas struktūras (*LP* un *LV*), kuras tā pilnvaro pārbaudīt kokmateriālu ražotāju, tirgotāju, apstrādes un pārstrādes uzņēmumu un eksportētāju (turpmāk “saimnieciskās darbības veicēji”) darbību likumīgumu.

Indonēzijas Valsts akreditācijas struktūra (*KAN*) akreditē atbildības novērtēšanas struktūras (*CAB*). Ar *CAB* līgumu slēdz saimnieciskās darbības veicēji, kuri vēlas, lai viņu darbības tiktu sertificētas kā likumīgas, un tām jādarbojas saskaņā ar attiecīgajām *ISO* vadlīnijām. Par revīzijas rezultātiem tās ziņo revidējamajam un Mežsaimniecības ministrijai.

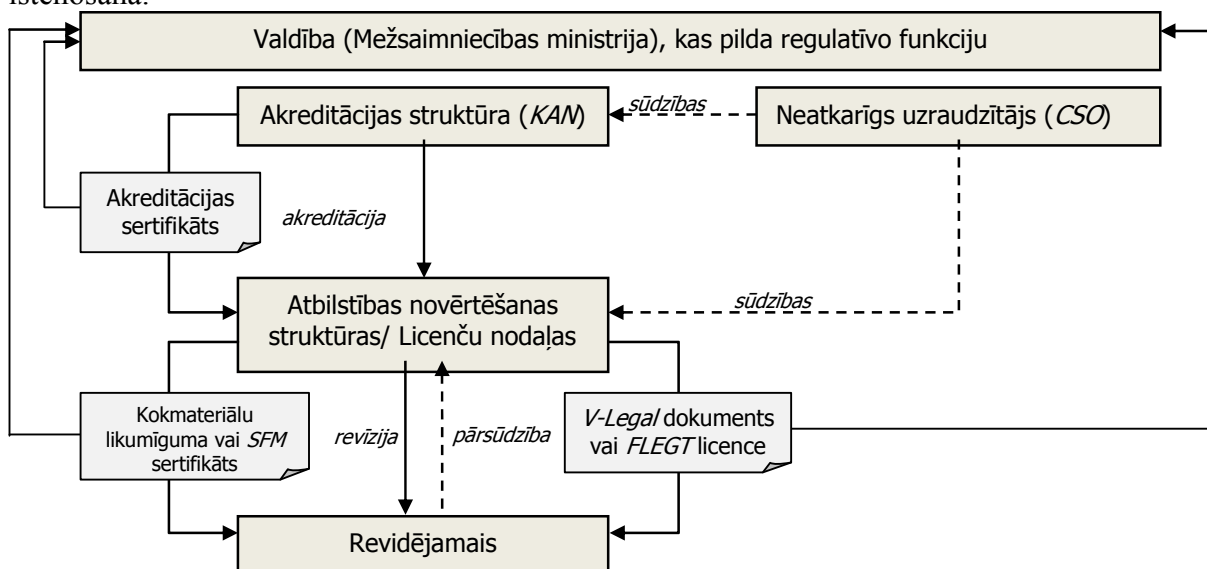
*CAB* pārbauda, vai revidējamais darbojas saskaņā ar Indonēzijas likumīguma definīciju, kas iekļauta II pielikumā, tostarp veic kontroles, kuru mērķis ir nepieļaut nezināmas izcelsmes kokmateriālu nonākšanu piegādes ķēdē. Ja konstatē, ka revidējamais ievēro noteikumus, tiek izdots likumīguma sertifikāts, kura derīguma termiņš ir 3 (trīs) gadi.

*LV* darbojas arī kā eksporta licenču izdevējas iestādes un pārbauda verificēto eksportētāju piegādes ķēdes kontroles sistēmas. Ja tās atbilst noteikumiem, tiek izdotas eksporta licences *V-Legal* dokumentu formā. Tas nozīmē, ka eksports bez eksporta atļaujas ir aizliegts.

Indonēzija ir ieviesusi noteikumu, kas ļauj pilsoniskās sabiedrības grupām izteikt iebildumus pret saimnieciskās darbības veicēja likumīguma pārbaudi, ko veikusi

CAB, vai darbību laikā atklātu nelikumību gadījumā. Ja ir radušās sūdzības par atbilstības novērtēšanas struktūras darbībām, pilsoniskās sabiedrības grupas var iesniegt sūdzības KAN.

2. diagrammā ir attēlota saikne starp dažādām struktūrām, kas iesaistītas TLAS īstenošanā.



#### 4.2. Atbilstības novērtēšanas struktūras

Atbilstības novērtēšanas struktūras ieņem nozīmīgu vietu Indonēzijas sistēmā. Ar tām slēdz līgumus par atsevišķu uzņēmumu ražošanas, apstrādes, pārstrādes un tirdzniecības darbību likumīguma pārbaudi piegādes ķēdē, arī par piegādes ķēdes integritātes pārbaudi. LV izdod arī V-Legal dokumentus atsevišķām eksportējamajiem kokmateriālu kravām.

Ir divu veidu CAB: i) novērtēšanas struktūras (*Lembaga Penilai/LP*), kas veic meža apsaimniekošanas vienību (*FMU*) darbības revīziju, izmantojot ilgtspējas standartu, un ii) pārbaudes struktūras (*Lembaga Verifikasi/LV*), kas veic *FMU* un uz koksnes resursiem balstītu rūpniecības uzņēmumu revīziju, izmantojot likumīguma standartus.

Lai nodrošinātu to, ka minētās revīzijas, kurās pārbauda II pielikumā izklāstīto likumīguma standartu ievērošanu, notiek visaugstākajā kvalitātē, *LP* un *LV* tiek prasīts izstrādāt vajadzīgās vadības sistēmas, kas attiecas uz kompetenci, konsekvenci, objektivitāti, pārredzamību, un novērtēšanas procesa prasības, kas izklāstītas ISO/IEC 17021 (*SFM* standarts, ko piemēro *LP*) un/vai ISO/IEC Rokasgrāmatu 65 (Likumīguma standarti, ko piemēro *LV*). Šīs prasības ir norādītas TLAS vadlīnijās.

*LV* var darboties arī kā licenču izdevējas iestādes. Šajā gadījumā *LV* izdod eksporta licences, kas attiecas uz koka izstrādājumiem, kuri paredzēti starptautiskiem tirgiem. Attiecībā uz ārpussavienības tirgiem licenču izdevējas iestādes izdod V-Legal dokumentus, un attiecībā uz Savienības tirgu tiek izdotas FLEGT licences saskaņā ar IV pielikumā izklāstītajām prasībām. Indonēzija izstrādā detalizētas procedūras V-Legal dokumenta vai FLEGT licences izdošanai eksporta sūtījumiem.

Revidējamie slēdz līgumus ar *LV*, lai tās veiktu likumīguma revīzijas un izdotu *TLAS* likumīguma sertifikātus un *V-Legal* dokumentu vai *FLEGT* licences eksportam uz starptautiskiem tirgiem. *LP* veic kokmateriālu ražošanas koncesiju revīziju, izmantojot *SFM* standartu. *LP* neizdod eksporta licences.

#### 4.3. Akreditācijas struktūra

Indonēzijas Valsts akreditācijas struktūra (*Komite Akreditasi Nasional, KAN*) ir atbildīga par *CAB* akreditēšanu. Ja rodas problēmas ar *LP* vai *LV*, sūdzības var iesniegt *KAN*.

2009. gada 14. jūlijā *KAN* parakstīja Saprašanās memorandu ar Mežsaimniecības ministriju par akreditācijas pakalpojumu sniegšanu *TLAS* vajadzībām. *KAN* ir neatkarīga akreditācijas struktūra, kas izveidota ar Valdības noteikumiem (*Peraturan Pemerintah/PP*) 102/2000 par Valsts standartizāciju un Prezidenta dekrētu (*Keputusan Presiden/Keppres*) 78/2001 par Valsts akreditācijas komiteju.

*KAN* darbojas saskaņā ar ISO/IEC 17011 (Vispārējās prasības akreditācijas institūcijām, kuras akreditē atbilstības novērtēšanas institūcijas). Tā ir izstrādājusi iekšējus *TLAS* atbalsta dokumentus *LP* (DPLS 13) un *LV* (DPLS 14) akreditācijai. Turklāt *KAN* izstrādās prasības un norādījumus attiecībā uz *LV* akreditāciju saistībā ar eksporta licenču izdošanu.

Klusā okeāna akreditācijas kooperācija (*PAC*) un Starptautiskais akreditācijas forums (*IAF*) ir starptautiski atzinuši *KAN*, lai tā akreditētu sertifikācijas struktūras, kas veic kvalitātes vadības sistēmu, vides pārvaldības sistēmu un produktu sertifikāciju. *KAN* ir atzinušas arī Āzijas Klusā okeāna laboratoriju akreditācijas kooperācija (*APLAC*) un Starptautiskā laboratoriju akreditācijas kooperācija (*ILAC*).

#### 4.4. Revidējamie

Revidējamie ir saimnieciskās darbības veicēji, kuriem veic likumīguma pārbaudi. To vidū ir meža apsaimniekošanas vienības (koncesionāri vai kokmateriālu ieguves atļaujas turētāji, kopienai piešķirtas meža izmantošanas atļaujas turētāji, privātie meža/zemes īpašnieki) un kokrūpniecības uzņēmumi. Meža apsaimniekošanas vienībām un kokrūpniecības uzņēmumiem ir jāievēro piemērojamais *TLAS* standarts. Eksporta vajadzībām kokrūpniecības uzņēmumiem ir jāievēro prasības, kas saistītas ar eksporta licenču izdošanu. Sistēma ļauj revidējamajiem iesniegt *LP* vai *LV* pārsūdzību attiecībā uz revīzijas norisi vai rezultātiem.

#### 4.5. Neatkarīgs uzraudzītājs

Pilsoniskajai sabiedrībai ir būtiska nozīme *TLAS* neatkarīgajā uzraudzībā. Neatkarīgā uzraudzītāja konstatējumus var izmantot arī periodiskajā novērtēšanā, kas ir paredzēta šajā nolīgumā.

Ja tiek konstatēts ar novērtēšanu saistīts pārkāpums, pilsoniskās sabiedrības sūdzības tiek iesniegtas tieši attiecīgajai *LP* vai *LV*. Ja uz sūdzībām netiek pienācīgi reaģēts, pilsoniskās sabiedrības grupas var iesniegt ziņojumu *KAN*. Par pārkāpumiem, kas saistīti ar akreditāciju, sūdzības iesniedz tieši *KAN*. Ikreiz, kad pilsoniskās sabiedrības grupas atklāj saimnieciskās darbības veicēju pārkāpumus, tās var iesniegt sūdzību attiecīgajai *LP* vai *LV*.

#### 4.6. Valdība

Mežsaimniecības ministrija reglamentē *TLAS* un pilnvaro akreditētās *LP* veikt *SFM* novērtējumu un *LV* veikt likumīguma pārbaudi un izdot *V-Legal* dokumentus.

Turklāt Mežsaimniecības ministrijas pārziņā ir arī Licenču informācijas nodaļa (*LIU*), kas atbild par informācijas apmaiņu, saņem un glabā attiecīgos datus un informāciju par *V-Legal* dokumentu izdošanu un atbild uz kompetento iestāžu vai ieinteresēto personu jautājumiem.

#### 5. Likumīguma pārbaude

##### 5.1. Ievads

Indonēzijas kokmateriālus uzskata par likumīgiem, ja to izcelsme un ražošanas process, kā arī sekojošās apstrādes, pārstrādes, transportēšanas un tirdzniecības darbības ir pārbaudītas un atbilst visiem piemērojamajiem Indonēzijas normatīvajiem un administratīvajiem aktiem, kā izklāstīts II pielikumā. *LV* veic atbilstības novērtēšanu, lai pārbaudītu atbilstību.

##### 5.2. Likumīguma pārbaudes process

Saskaņā ar *ISO/IEC* Rokasgrāmatu 65 un *TLAS* vadlīnijām likumīguma pārbaudes process sastāv no šādiem elementiem.

*Pieteikuma iesniegšana un līguma slēgšana.* Atļaujas turētājs iesniedz *LV* pieteikumu, kurā noteikts pārbaudes tvērums, ziņas par atļaujas turētāju un cita vajadzīgā informācija. Pirms pārbaudes uzsākšanas starp atļaujas turētāju un *LV* ir jānoslēdz līgums, kurā izklāstīti pārbaudes nosacījumi.

*Pārbaudes plāns.* Pēc pārbaudes līguma parakstīšanas *LV* sagatavo pārbaudes plānu, kurš ietver revīzijas komisijas izveidi, pārbaudes programmu un darba grafiku. Plānu nosūta revidējamajam, ar kuru vienojas par pārbaudes darbību datumiem. Šo informāciju laikus dara pieejamu neatkarīgajiem uzraudzītājiem, publiskojot to *LV* un Mežsaimniecības ministrijas tīmekļa vietnēs vai plašsaziņas līdzekļos.

*Pārbaudes darbības.* Pārbaudes revīzija sastāv no trim posmiem: i) revīzijas atklāšanas sanāksmes, ii) dokumentu pārbaudes un novērošanas uz vietas, un iii) revīzijas noslēguma sanāksmes.

- *Revīzijas atklāšanas sanāksme.* Ar revidējamo tiek pārrunāts revīzijas mērķis, tvērums, grafiks un metodika, lai revidējamais varētu uzdot jautājumus par pārbaudes darbību metodēm un norisi.
- *Dokumentu pārbaude un novērošana uz vietas.* Lai savāktu pierādījumus par to, vai revidējamais ievēro Indonēzijas *TLAS* prasības, *LV* pārbauda revidējamā sistēmas un procedūras, attiecīgos dokumentus un ierakstus. *LV* veic pārbaudes uz vietas, lai pārliecinātos par prasību ievērošanu, ieskaitot oficiālu inspekcijas ziņojumu konstatējumu kontrolpārbaudi. *LV* pārbauda arī revidējamā kokmateriālu izsekojamības sistēmu, lai, pamatojoties uz atbilstošiem pierādījumiem, pārliecinātos par to, vai visi kokmateriāli atbilst likumīguma prasībām.

- *Revīzijas noslēguma sanāksme.* Revidējamajam dara zināmus pārbaudes rezultātus, jo īpaši neatbilstības, kas varētu būt konstatētas. Revidējamo var uzdot jautājumus par pārbaudes rezultātiem un sniegt skaidrojumus par *LV* uzrādītajiem pierādījumiem.

*Ziņošana un lēmuma pieņemšana.* Revīzijas komisija sagatavo pārbaudes ziņojumu, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto struktūru. Revidējamo iepazīstina ar ziņojumu četrpadsmit kalendāra dienu laikā pēc revīzijas noslēguma sanāksmes. Ziņojuma kopiju, kurā iekļauts visu konstatēto neatbilstību apraksts, iesniedz Mežsaimniecības ministrijai.

Ziņojumu izmanto galvenokārt tam, lai *LV* varētu pieņemt lēmumu par pārbaudes revīzijas iznākumu. *LV* pieņem lēmumu par to, vai, pamatojoties uz revīzijas komisijas sagatavoto pārbaudes ziņojumu, tiek izdots likumīguma sertifikāts.

Neatbilstību gadījumos *LV* neizdod likumīguma sertifikātu, tādējādi nepieļaujot kokmateriālu nonākšanu pārbaudītu likumīgu kokmateriālu piegādes ķēdē. Kad neatbilstība ir novērsta, saimnieciskās darbības veicējs var atkārtoti iesniegt lūgumu veikt likumīguma pārbaudi.

Pārkāpumus, kurus *LV* atklājusi pārbaudes laikā un paziņojusi Mežsaimniecības ministrijai, atbildīgās iestādes izskata administratīvi vai tiesā. Ja saimnieciskās darbības veicēju tur aizdomās par noteikumu pārkāpumu, valsts, provinces vai rajona iestādes var nolemt apturēt viņa darbības.

*Likumīguma sertifikāta izdošana un atkārtota sertificēšana.* *LV* izdod likumīguma sertifikātu, ja tā uzskata, ka revidējamo atbilst visiem likumīguma standarta rādītājiem, tostarp noteikumiem par kokmateriālu piegādes ķēdes kontroli.

*LV* jebkurā laikā var ziņot Mežsaimniecības ministrijai par izdotajiem, grozītajiem, apturētajiem un anulētajiem sertifikātiem, un reizi trijos mēnešos tā sagatavo ziņojumu. Mežsaimniecības ministrija pēc tam šos ziņojumus publicē savā tīmekļa vietnē.

Likumīguma sertifikāts ir derīgs trīs gadus, un pēc tam ir jāveic saimnieciskās darbības veicēja revīzija atkārtotas sertificēšanas nolūkos. Atkārtoto sertificēšanu veic, pirms ir beidzies sertifikāta derīguma termiņš.

*Pārraudzība.* Saimnieciskās darbības veicēji, kuriem ir likumīguma sertifikāts, ir pakļauti ikgadējai pārraudzībai, kurā ievēro iepriekš aprakstītos pārbaudes principus. *LV* pārraudzību var veikt arī agrāk, nekā plānots, proti, pirms ikgadējās revīzijas, ja pārbaudes tvērums ir paplašināts.

Pārraudzības komisija sagatavo pārraudzības ziņojumu. Ziņojuma kopiju, kurā iekļauts visu konstatēto neatbilstību apraksts, iesniedz Mežsaimniecības ministrijai. Ja pārraudzības gaitā tiek konstatētas neatbilstības, likumīguma sertifikātu aptur vai anulē.

Pārkāpumus, kurus *LV* atklājusi pārraudzības laikā un paziņojusi Mežsaimniecības ministrijai, atbildīgās iestādes izskata administratīvi vai tiesā.

*Īpašas revīzijas.* Saimnieciskās darbības veicējiem, kam ir likumīguma sertifikāts, ir pienākums ziņot *LV* par visām būtiskajām izmaiņām īpašumtiesībās, struktūrā, vadībā un darbībās, kas sertifikāta derīguma periodā ietekmē tās veikto likumīguma kontroļu kvalitāti. *LV* var veikt īpašas revīzijas, lai izmeklētu sūdzības vai strīdus, ko iesnieguši izskatīšanai neatkarīgi uzraudzītāji, valsts iestādes vai citas ieinteresētās personas, vai pēc tam, kad saņemts saimnieciskās darbības veicēja ziņojums par izmaiņām, kas ietekmē tā veikto likumīguma kontroļu kvalitāti.

### 5.3. Valdības atbildība par prasību izpildi

Mežsaimniecības ministrija, kā arī provinces un rajona mežniecības ir atbildīgas par kokmateriālu piegādes ķēžu kontroli un saistīto dokumentu (t. i., gada darba plānu, koku gāšanas pārskatu, apaļkoku bilances pārskatu, transporta dokumentu, apaļkoku/izejvielu/apstrādāto izstrādājumu bilances pārskatu un produkcijas uzskaites lapu) pārbaudi. Ja konstatētas neatbilstības, mežniecības amatpersonas var neapstiprināt kontroles dokumentus un tādējādi apturēt darbības.

Mežniecības amatpersonu vai neatkarīgu uzraudzītāju konstatētos pārkāpumus dara zināmus *LV*, un tā pēc pārbaudes var apturēt vai anulēt izdoto likumīguma sertifikātu. Mežniecības amatpersonas var veikt piemērotus pēcpasākumus saskaņā ar regulatīvajām procedūrām.

Mežsaimniecības ministrija saņem arī pārbaudes ziņojumu kopijas un secīgos pārraudzības un īpašās revīzijas ziņojumus, ko sagatavojusi *LV*. Pārkāpumus, kurus konstatējusi *LV*, mežniecības amatpersonas vai neatkarīgi uzraudzītāji, izskata administratīvi un tiesā. Ja saimnieciskās darbības veicēju tur aizdomās par noteikumu pārkāpumu, valsts, provinces vai rajona iestādes var nolemt apturēt tā darbības.

### 6. *FLEGT* licences izdošana

Indonēzijā *FLEGT* licence ir pazīstama kā “*V-Legal* dokuments”. Tā ir eksporta licence, kas apliecina, ka eksportētie koka izstrādājumi atbilst Indonēzijas likumīguma standartam, kas izklāstīts II pielikumā, un ka tie iegūti piegādes ķēdē, kurā ir nodrošinātas pienācīgas kontroles, lai nepieļautu nezināmas izcelsmes kokmateriālu iekļūšanu piegādes ķēdē. *V-Legal* dokumentu izdod *LV*, kas darbojas kā licenču izdevējas iestādes, un to izmanto kā *FLEGT* licenci sūtījumiem uz Savienību, kad puses ir vienojušās sākt *FLEGT* licencēšanas sistēmas darbību.

Indonēzija skaidri nosaka *V-Legal* dokumentu izdošanas procedūras un paziņo par šīm procedūrām eksportētājiem un visām citām attiecīgajām personām, izmantojot licenču izdevēju iestāžu (*LV*) starpniecību un Mežsaimniecības ministrijas tīmekļa vietni.

Mežsaimniecības ministrija ir izveidojusi Licenču informācijas nodaļu, lai uzturētu datubāzi, kurā glabā visu *V-Legal* dokumentu un *LV* neatbilstības ziņojumu kopijas. Ja rodas jautājumi par *V-Legal* dokumenta vai *FLEGT* licences autentiskumu, pilnīgumu un derīgumu, Savienības kompetentās iestādes sazinās ar Mežsaimniecības ministrijas Licenču informācijas nodaļu, lai saņemtu turpmākus skaidrojumus. Šī nodaļa sazinās ar attiecīgo *LV*. Pēc tam, kad saņemta informācija no *LV*, Licenču informācijas nodaļa atbild kompetentajām iestādēm.

*V-Legal* dokumentu izdod vietā, kurā tiek sagatavots eksporta sūtījums pirms tā nogādāšanas eksportēšanas vietā. Procedūra ir šāda.

- 6.1. *LV*, kura ir noslēgusi līgumu ar eksportētāju, izdod *V-Legal* dokumentu par eksportējamo koka izstrādājumu sūtījumu.
- 6.2. Eksportētāja iekšējā izsekojamības sistēma nodrošina kokmateriālu likumīguma pierādījumus eksporta licences izdošanas vajadzībām. Šī sistēma aptver vismaz visas ar piegādes ķēdi saistītās kontroles, sākot no izejvielu (piemēram, apaļkoku vai daļēji apstrādātu izstrādājumu) nosūtīšanas uz kokapstrādes ražotni, pārvietošanas pašā ražotnē un beidzot ar nosūtīšanu no ražotnes uz eksportēšanas vietu.
  - 6.2.1. Attiecībā uz pirmapstrādes nozari eksportētāja izsekojamības sistēma aptver vismaz transportēšanu no augšgala krautuves vai apaļkoku krautuves un visus secīgos posmus līdz eksportēšanas vietai.
  - 6.2.2. Attiecībā uz tālākapstrādes nozari izsekojamības sistēma aptver vismaz transportēšanu no pirmapstrādes uzņēmuma un visus secīgos posmus līdz eksportēšanas vietai.
  - 6.2.3. Eksportētāja iekšējā izsekojamības sistēmā jāiekļauj arī visi iepriekšējie piegādes ķēdes posmi, kas minēti 6.2.1. un 6.2.2. punktā, ja tos pārvalda eksportētājs.
  - 6.2.4. Ja tos pārvalda cits tiesību subjekts, nevis eksportētājs, *LV* pārbauda, vai iepriekšējos piegādes ķēdes posmus, kas minēti 6.2.1. un 6.2.2. punktā, kontrolē eksportētāja piegādātājs(-i) vai apakšpiegādātājs(-i) un vai transporta dokumentos ir norādīts, vai kokmateriālu izcelsme ir cirsma, kuras likumīgums nav sertificēts.
  - 6.2.5. Lai tiktu izdots *V-Legal* dokuments, visiem eksportētāja piegādes ķēdē iesaistītajiem piegādātājiem, kuru kokmateriāli ietilpst sūtījumā, jābūt derīgam likumīguma vai *SFM* sertifikātam un jāpierāda, ka kokmateriāli, kuru likumīgums ir pārbaudīts, visos piegādes ķēdes posmos ir nodalīti no kokmateriāliem, par kuriem nav izdots derīgs likumīguma vai *SFM* sertifikāts.
- 6.3. Lai iegūtu *V-Legal* dokumentu, uzņēmumam jābūt reģistrētam eksportētājam (*ETPIK* turētājam), kam ir derīgs likumīguma sertifikāts. *ETPIK* turētājs iesniedz *LV* pieteikumu un pievieno tam turpmāk norādītos dokumentus, lai pierādītu, ka izstrādājuma ražošanā izmantotie kokmateriāli ir iegūti tikai no pārbaudītiem likumīgiem avotiem.
  - 6.3.1. Apkopoti transporta dokumenti par visiem kokmateriāliem/izejvielām, ko rūpnīca saņēmusi kopš pēdējās revīzijas (ne vairāk kā par divpadsmit mēnešiem).
  - 6.3.2. Apkopoti kokmateriālu/izejvielu bilances pārskati un apstrādātu kokmateriālu bilances pārskati kopš pēdējās revīzijas (ne vairāk kā par divpadsmit mēnešiem).
- 6.4. Pēc tam *LV* veic šādas pārbaudes darbības.
  - 6.4.1. Datu salīdzināšana, pamatojoties uz apkopotajiem transporta dokumentiem, kokmateriālu/izejvielu bilances pārskatiem un apstrādātu kokmateriālu bilances pārskatiem.

- 6.4.2. Lietderīgā iznākuma kontrole katram izstrādājumu veidam, pamatojoties uz kokmateriālu/izejvielu bilances pārskata un apstrādātu kokmateriālu bilances pārskata analīzi.
- 6.4.3. Vajadzības gadījumā pēc datu salīdzināšanas var veikt apmeklējumu uz vietas, lai pārliecinātos par atbilstību informācijai, kas jānorāda *V-Legal* dokumentā. To var darīt, izlases veidā pārbaudot eksporta sūtījumus un inspicējot rūpnīcas darbību un uzskaiti.
- 6.5. Pārbaudes rezultāts
- 6.5.1. Ja *ETPIK* turētājs ievēro likumīguma un piegādes ķēdes prasības, *LV* izdod *V-Legal* dokumentu IV pielikumā noteiktajā formā.
- 6.5.2. *ETPIK* turētājs, kas atbilst iepriekš minētajām prasībām, drīkst izmantot atbilstības marķējumu uz izstrādājumiem un/vai iepakojuma. Ir izstrādātas vadlīnijas par atbilstības marķējuma izmantošanu.
- 6.5.3. Ja *ETPIK* turētājs neatbilst likumīguma un piegādes ķēdes prasībām, *V-Legal* dokumenta vietā *LV* izdod neatbilstības ziņojumu.
- 6.6. *LV* rīkojas šādi.
- 6.6.1. Divdesmit četras stundas pēc lēmuma pieņemšanas nosūta Mežsaimniecības ministrijai *V-Legal* dokumenta vai neatbilstības ziņojuma kopiju.
- 6.6.2. Reizi trijos mēnešos iesniedz Mežsaimniecības ministrijai, nosūtot kopijas *KAN*, Tirdzniecības ministrijai un Rūpniecības ministrijai, visaptverošu ziņojumu un publicē kopsavilkuma ziņojumu, kurā norādīts izdoto *V-Legal* dokumentu skaits, kā arī konstatēto neatbilstību skaits un veids.
7. Uzraudzība

Indonēzijas *TLAS* ir paredzēta uzraudzība, kurā iesaistās pilsoniskā sabiedrība (neatkarīga uzraudzība), un visaptverošs novērtējums. Lai sistēma būtu vēl stabilāka attiecībā uz *FLEGT-VPA*, ir paredzēti arī periodiski novērtējumi.

Pilsoniskā sabiedrība veic neatkarīgu uzraudzību, lai novērtētu saimnieciskās darbības veicēju, *LP* un *LV* atbilstību Indonēzijas *TLAS* prasībām, tostarp akreditācijas standartiem un vadlīnijām. Šajā kontekstā pilsoniskā sabiedrība ir Indonēzijas tiesību subjekti, tostarp mežsaimniecības NVO, kopienas, kas dzīvo mežos un to tuvumā, un Indonēzijas pilsoņi.

Visaptverošo novērtējumu saskaņā ar Mežsaimniecības ministrijas pilnvarojumu veic daudzu ieinteresēto personu grupa, kas izvērtē Indonēzijas *TLAS* un konstatē trūkumus un iespējamus sistēmas uzlabojumus.

Periodisko novērtējumu mērķis ir nodrošināt neatkarīgu apliecinājumu tam, ka Indonēzijas *TLAS* darbojas kā paredzēts, tādējādi paaugstinot izdoto *FLEGT* licenču ticamību. Periodiskajos novērtējumos izmanto neatkarīgas novērošanas un visaptverošā novērtējuma konstatējumus un ieteikumus. Periodisko novērtējumu darba uzdevumi ir izklāstīti VI pielikumā.

## Papildinājums – Piegādes ķēdes kontrole

1. Valsts mežos iegūtu kokmateriālu piegādes ķēdes operatīvās kontroles apraksts
  - 1.1. Cirsma
    - (a) Galvenās darbības
      - Meža taksācija (koku uzmērīšana), ko veic atļaujas turētājs
      - Taksācijas apraksta sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs
      - Taksācijas apraksta pārbaude un apstiprināšana, ko veic rajona mežniecības amatpersona
      - Ierosinātā gada darba plāna iesniegšana, ko veic atļaujas turētājs
      - Gada darba plāna apstiprināšana, ko veic provinces mežniecības amatpersona
      - Mežizstrādes operācijas, ko veic atļaujas turētājs, ieskaitot apaļkoku treilēšanu līdz augšgala krautuvei
    - (b) Procedūras
      - Meža taksāciju (koku uzmērīšanu) veic atļaujas turētājs, un tajā izmanto birkas. Šīm birkām ir trīs noplēšamas daļas, kuras piestiprina pie celma, nogāztā koka un saimnieciskās darbības veicēja pārskata. Katrā daļā ir norādīta informācija, kas vajadzīga kokmateriālu izsekošanai, ieskaitot koka numuru un atrašanās vietu.
      - Atļaujas turētājs sagatavo taksācijas aprakstu, kurā norāda informāciju par izcērtamo koku skaitu, novērtēto tilpumu, provizoriski noteikto sugu un atrašanās vietu, un kopsavilkumu, izmantojot Mežsaimniecības ministrijas oficiālas veidlapas.
      - Atļaujas turētājs iesniedz taksācijas aprakstu rajona mežniecības amatpersonai. Amatpersona izlases veidā veic taksācijas apraksta pārbaudi, kas balstīta uz dokumentiem, un pārbaudi uz vietas. Ja viss ir kārtībā, amatpersona apstiprina aprakstu.
      - Taksācijas apraksts ir pamats ierosinātajam gada darba plānam, ko atļaujas turētājs sagatavo un iesniedz pārskatīšanai un apstiprināšanai provinces mežniecības amatpersonai. Amatpersona pārskata un salīdzina ierosināto gada darba plānu ar apstiprināto taksācijas aprakstu, un, ja viss ir kārtībā, apstiprina darba plānu.
      - Kad amatpersona ir apstiprinājusi gada darba plānu, atļaujas turētājs drīkst sākt mežizstrādes operācijas.
      - Mežizstrādes operāciju laikā izmanto birkas, lai nodrošinātu to, ka apaļkoki ir no apstiprinātām cirmām, kā aprakstīts iepriekš.

## 1.2. Augšgala krautuve

### (a) Galvenās darbības

- Vajadzības gadījumā apaļkoku sagarumošana, ko veic atļaujas turētājs, un iegūto apaļo sortimentu marķēšana, lai nodrošinātu atbilstību apaļkoku produkcijas pārskatam
- Apaļkoku uzmērīšana un šķirošana, ko veic atļaujas turētājs
- Apaļkoku saraksta sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs
- Apaļkoku produkcijas pārskata priekšlikuma iesniegšana, ko veic atļaujas turētājs
- Apaļkoku produkcijas pārskata apstiprināšana, ko veic rajona mežniecības amatpersona

### (b) Procedūras

- Atļaujas turētājs marķē visus sagarumotos apaļkokus.
- Apaļkoku permanentais fiziskais marķējums sastāv no sākotnējā koka numura un citām zīmēm, kas nodrošina saikni starp apaļkoku un apstiprināto cirsmu.
- Atļaujas turētājs uzmēra un šķiro visus apaļkokus un informāciju par apaļkokiem reģistrē apaļkoku sarakstā, izmantojot oficiālu Mežsaimniecības ministrijas veidlapu.
- Pamatojoties uz apaļkoku sarakstu, atļaujas turētājs sagatavo periodisko apaļkoku produkcijas pārskatu un kopsavilkuma ziņojumu, izmantojot Mežsaimniecības ministrijas oficiālās veidlapas.
- Atļaujas turētājs apaļkoku produkcijas pārskatu un kopsavilkumu regulāri iesniedz apstiprināšanai rajona mežniecības amatpersonai.
- Rajona mežniecības amatpersona veic pārskatu fizisku pārbaudi izlases veidā. Fiziskās pārbaudes rezultātus apkopo apaļkoku pārbaudes sarakstā, izmantojot oficiālu Mežsaimniecības ministrijas veidlapu.
- Ja fiziskās pārbaudes rezultāti ir pozitīvi, amatpersona apstiprina apaļkoku produkcijas pārskatu.
- Kad amatpersona ir pārbaudījusi apaļkokus, tie jānokrauj atsevišķi no apaļkokiem, kas nav pārbaudīti.
- Apaļkoku produkcijas pārskatu izmanto, lai aprēķinātu maksu par meža resursiem un iemaksu meža atjaunošanas fondā (attiecīgā gadījumā).

### (c) Datu salīdzināšana

Attiecībā uz dabisko mežu koncesijām

Rajona mežniecības amatpersona pārbauda to apaļkoku skaitu, birkas un kopējo summāro tilpumu, kas iegūti mežā un deklarēti apaļkoku produkcijas pārskatā, salīdzinājumā ar gada darba plānā apstiprināto kvotu.

Attiecībā uz plantāciju mežu koncesijām

Rajona mežniecības amatpersona pārbauda to apaļkoku kopējo summāro tilpumu, kas iegūti mežā un deklarēti apaļkoku produkcijas pārskatā, salīdzinājumā ar gada darba plānā apstiprināto kvotu.

### 1.3. Apaļkoku krautuve

Apaļkokus transportē no augšgala krautuves uz apaļkoku krautuvēm un pēc tam vai nu tieši uz kokapstrādes ražotni, vai arī uz starpkrautuvi.

#### (a) Galvenās darbības

- Apaļkoku saraksta sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs
- Rēķina izrakstīšana, ko veic rajona mežniecības amatpersona, un attiecīgās maksas par meža resursiem un meža atjaunošanas fonda iemaksas nokārtošana, ko veic atļaujas turētājs. Inspekcija uz vietas, ko veic rajona mežniecības amatpersona, pamatojoties uz apaļkoku sarakstu
- Ja klātienes inspekcijas rezultāti ir pozitīvi – apaļkoku transporta dokumenta izdošana un apaļkoku saraksta pievienošana
- Apaļkoku bilances pārskata sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs

#### (b) Procedūras

- Atļaujas turētājs iesniedz rajona mežniecības amatpersonai, kas ir atbildīga par rēķinu izrakstīšanu, pieprasījumu par attiecīgo maksu nokārtošanu, pamatojoties uz apaļkoku sarakstu, kas pievienots pieprasījumam.
- Pamatojoties uz iepriekš minēto pieprasījumu, rajona mežniecības amatpersona izdod rēķinu vai rēķinus, lai atļaujas turētājs varētu nokārtot maksājumu.
- Atļaujas turētājs samaksā summu, kas norādīta rēķinā par maksu par meža resursiem un/vai iemaksu meža atjaunošanas fondā, un rajona meža amatpersona izdod kvīti vai kvītis par šo maksājumu.
- Atļaujas turētājs iesniedz pieprasījumu par apaļkoku transporta dokumentu izdošanu, pievienojot pieprasījumam maksājuma kvīti, apaļkoku sarakstu un apaļkoku bilances pārskatu.
- Rajona mežniecības amatpersona veic transportējamo apaļkoku administratīvu un fizisku pārbaudi un sagatavo pārbaudes ziņojumu.
- Ja pārbaudes rezultāts ir pozitīvs, rajona meža amatpersona izdod apaļkoku transporta dokumentus.

- Atļaujas turētājs sagatavo/atjaunina apaļkoku bilances pārskatu, lai reģistrētu krautuvē ievesto, uzglabāto un no krautuves izvesto daudzumu.

(c) Datu salīdzināšana

Rajona mežniecības amatpersona pārbauda apaļkoku bilances pārskatu un salīdzina apaļkoku krautuvē ievesto un no tās izvesto apaļkoku plūsmu un uzkrājumus, pamatojoties uz apaļkoku produkcijas pārskatiem un attiecīgajiem apaļkoku transporta dokumentiem.

#### 1.4. Starpkrautuve

Starpkrautuves izmanto tad, ja apaļkokus no koncesijas apgabala netransportē tieši uz ražotnes izejvielu krautuvi. Starpkrautuves izmanto galvenokārt tad, ja apaļkokus transportē starp salām vai ja mainās transporta veids.

Mežniecības amatpersona izdod starpkrautuves ierīkošanas atļauju, pamatojoties uz atļaujas turētāja iesniegto priekšlikumu. Starpkrautuves atļauja ir derīga piecus gadus, taču to var pagarināt pēc tam, kad mežniecības amatpersona to ir pārskatījusi un apstiprinājusi.

(a) Galvenās darbības

- Apaļkoku transporta dokumenta derīguma anulēšana, ko veic amatpersona
- Apaļkoku bilances pārskata sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs
- Apaļkoku saraksta sagatavošana, ko veic atļaujas turētājs
- Apaļkoku transporta dokumenta aizpildīšana, ko veic atļaujas turētājs, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto formu

(b) Procedūras

- Rajona mežniecības amatpersona fiziski pārbauda starpkrautuvē ievesto apaļkoku skaitu, sugu un izmērus, aptverot visus apaļkokus vai to izlasi, ja apaļkoku skaits pārsniedz 100.
- Ja pārbaudes iznākums ir pozitīvs, amatpersona anulē starpkrautuvē ievesto apaļkoku transporta dokumenta derīgumu.
- Atļaujas turētājs sagatavo apaļkoku bilances pārskatu, ko izmanto, lai kontrolētu starpkrautuvē ievesto un no tās izvesto apaļkoku plūsmu.
- Attiecībā uz apaļkokiem, ko izved no starpkrautuves, atļaujas turētājs sagatavo apaļkoku sarakstu, kas ir saistīts ar iepriekšējiem apaļkoku transporta dokumentiem.
- Atļaujas turētājs aizpilda apaļkoku transporta dokumentus apaļkoku izvešanai no starpkrautuves.

(c) Datu salīdzināšana

Rajona mežniecības amatpersona pārbauda no apaļkoku krautuves izvesto apaļkoku un starpkrautuvē ievesto apaļkoku atbilstību.

Atļaujas turētājs atjaunina apaļkoku bilances pārskatu, kurā reģistrē starpkrautuvē ievesto un no tās izvesto apaļkoku plūsmu un uzkrājumus, pamatojoties uz attiecīgajiem apaļkoku transporta dokumentiem.

2. Privātajos mežos/zemēs iegūtu kokmateriālu piegādes ķēdes operatīvās kontroles apraksts

Kokmateriālu iegūvi privātajos mežos/zemēs reglamentē Mežsaimniecības ministra noteikumi P.30/Menhut-II/2012 (turpmāk “noteikumi”).

Privātajiem meža/zemes īpašniekiem nav noteikta juridiska prasība piestiprināt marķējuma zīmes pie kokiem, kuri inventarizācijā atzīti par izcērtamiem, vai pie apaļkokiem. Kokmateriāliem, kas izstrādāti privātajos mežos/zemēs, apaļkoku krautuves vai starpkrautuves parasti neizmanto.

Kontroles procedūras, ko piemēro privātajos mežos/zemēs iegūtiem kokmateriāliem, atšķiras gadījumos, kad apaļie sortimenti ir iegūti no kokiem, kuri zemes īpašuma tiesību iegūšanas laikā auga cirsmas vietā, un gadījumos, kad apaļie sortimenti ir iegūti no kokiem, kas iestādīti pēc zemes īpašuma tiesību iegūšanas. Tās ir atkarīgas arī no tā, kādu sugu kokus izstrādā. Maksa par meža resursiem un iemaksa meža atjaunošanas fondā attiecas uz apaļajiem sortimentiem, kas iegūti no kokiem, kuri zemes īpašuma tiesību iegūšanas laikā auga cirsmas vietā, bet tās neattiecas uz apaļajiem sortimentiem, kuri iegūti no kokiem, kas iestādīti pēc zemes īpašuma tiesību iegūšanas.

Ja apaļie sortimenti iegūti no kokiem, kuri iestādīti pēc zemes īpašuma tiesību iegūšanas, ir divas iespējas:

- attiecībā uz sugām, kas minētas noteikumu 5. panta 1. punktā, īpašnieks sagatavo rēķinu, ko izmanto kā transporta dokumentu,
- attiecībā uz citām sugām ciema vecākais vai norīkota amatpersona izdod transporta dokumentu.

Ja apaļie sortimenti ir iegūti no kokiem, kuri auguši cirsmas vietā pirms zemes īpašuma tiesību piešķiršanas, transporta dokumentu izdod rajona mežniecības amatpersona.

### **Cirsmā/Augšgala krautuve**

- (a) Galvenās darbības
  - Īpašuma tiesību atzīšana
  - Vajadzības gadījumā sagarumošana
  - Uzmērīšana
  - Apaļkoku saraksta sagatavošana

- Rēķina izrakstīšana, ko veic rajona mežniecības amatpersona, un norādītās summas (maksā par meža resursiem un/vai iemaksa meža atjaunošanas fondā) samaksa, ko veic īpašnieks
- Transporta dokumenta izdošana vai sagatavošana

(b) Procedūras

- Privātais meža/zemes īpašnieks pieprasa savu īpašuma tiesību atzīšanu.
- Kad meža/zemes īpašuma tiesības ir atzītas, īpašnieks pēc apaļkoku uzmērīšanas sagatavo apaļkoku sarakstu.

Ja apaļie sortimenti ir iegūti no kokiem, kas auguši cirsmas vietā pirms zemes īpašuma tiesību piešķiršanas

- Īpašnieks iesniedz rajona mežniecības amatpersonai apaļkoku sarakstu un lūgumu atļaut nokārtot maksu par meža resursiem un iemaksu meža atjaunošanas fondā.
- Amatpersona veic dokumentu pārbaudes un apaļkoku fizisku pārbaudi (pārbauda izmērus, nosaka sugas un apaļkoku skaitu).
- Ja dokumentu pārbaudes un fiziskās pārbaudes iznākums ir pozitīvs, rajona mežniecības amatpersona izdod rēķinu par maksu par meža resursiem un iemaksu meža atjaunošanas fondā, kas jānokārto īpašniekam.
- Zemes īpašnieks iesniedz ciema vecākajam kvīti par meža resursu maksu un iemaksu meža atjaunošanas fondā kopā ar pieprasījumu izdot apaļkoku transporta dokumentu.
- Ciema vecākais veic dokumentu pārbaudes un apaļkoku fizisku pārbaudi (pārbauda izmērus, nosaka sugas un apaļkoku skaitu).
- Pamatojoties uz iepriekšminēto, ciema vecākais izdod apaļkoku transporta dokumentu.

Ja apaļie sortimenti ir iegūti no kokiem, kuri iestādīti pēc zemes īpašuma tiesību iegūšanas

***Sugas, kas minētas noteikumu 5. panta 1. punktā***

- Īpašnieks marķē apaļkokus un nosaka sugas.
- Īpašnieks sagatavo apaļkoku sarakstu.
- Pamatojoties uz iepriekšminēto, īpašnieks, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto formu, sagatavo rēķinu, ko izmanto arī kā transporta dokumentu.

***Citas sugas, kas nav minētas noteikumu 5. panta 1. punktā***

- Īpašnieks marķē apaļkokus un nosaka sugas.

- Īpašnieks sagatavo apaļkoku sarakstu.
- Īpašnieks iesniedz ciema vecākajam vai norīkotajai amatpersonai apaļkoku sarakstu un pieprasījumu par transporta dokumenta izdošanu.
- Ciema vecākais vai norīkotā amatpersona veic dokumentu pārbaudes un apaļkoku fizisku pārbaudi (pārbauda izmērus, nosaka sugas un apaļkoku skaitu).
- Pamatojoties uz iepriekšminēto, ciema vecākais vai norīkotā amatpersona izdod apaļkoku transporta dokumentu, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto formu.

(c) Datu salīdzināšana

Ciema vecākais vai norīkotā amatpersona, vai rajona mežniecības amatpersona salīdzina izstrādāto apaļkoku tilpumu ar apaļkoku sarakstu.

3. Rūpniecībai un eksportam paredzēto kokmateriālu piegādes ķēdes operatīvās kontroles apraksts

3.1. Pirmapstrādes nozare

(a) Galvenās darbības

- Apaļkoku bilances pārskata sagatavošana, ko veic ražotne
- Apaļkoku fiziska pārbaude, ko veic rajona mežniecības amatpersona
- Apaļkoku transporta dokumenta derīguma anulēšana, ko veic amatpersona
- Izejvielu un izstrādājumu uzskaites lapas sagatavošana, ko veic ražotne
- Apstrādāto kokmateriālu bilances pārskata sagatavošana, ko veic ražotne
- Koka izstrādājumu transporta dokumenta aizpildīšana, ko veic ražotne, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto formu
- Pārdošanas pārskata sagatavošana, ko veic ražotne

(b) Procedūras

- Kokapstrādes ražotne sagatavo apaļkoku bilances pārskatu, ko izmanto, lai reģistrētu apaļkoku ienākošo plūsmu un to plūsmu uzņēmumā.
- Ražotne iesniedz rajona mežniecības amatpersonai apaļkoku transporta dokumentu kopijas atbilstoši katrai apaļkoku partijai, ko saņēmis uzņēmums.
- Amatpersona pārbauda informāciju pārskatos, salīdzinot tos ar reālajiem izstrādājumiem. To var darīt izlases veidā, ja vienību skaits pārsniedz 100.
- Ja pārbaudes rezultāts ir pozitīvs, amatpersona anulē apaļkoku transporta dokumentu derīgumu.

- Amatpersona apkopo apaļkoku transporta dokumentu kopijas un sagatavo apaļkoku transporta dokumentu kopsavilkuma sarakstu, ievērojot Mežsaimniecības ministrijas norādīto formu.
- Apaļkoku transporta dokumentu kopijas, kuru derīgumu anulējusi amatpersona, nodod glabāšanai uzņēmumam.
- Apaļkoku transporta dokumentu kopsavilkumu katra mēneša beigās iesniedz rajona mežniecības amatpersonai.
- Ražotne sagatavo izejvielu un izstrādājumu uzskaites lapas katrai ražošanas līnijai, un tās izmanto, lai kontrolētu apaļkoku ielaidi un koka izstrādājumu izlaidi un lai aprēķinātu lietderīgo iznākumu.
- Ražotne sagatavo apstrādāto kokmateriālu bilances pārskatu, ko izmanto, lai ziņotu par koka izstrādājumu plūsmu kokapstrādes ražotnē un no tās izejošo plūsmu, kā arī par uzkrājumiem.
- Uzņēmums vai ražotne regulāri nosūta ražotnes pārdošanas pārskatus rajona mežniecības amatpersonai.

(c) Datu salīdzināšana

Uzņēmums, pamatojoties uz apaļkoku transporta dokumentiem, pārbauda apaļkoku bilances pārskatus, salīdzinot apaļkoku ienākošo un izejošo plūsmu un uzkrājumus.

Produkcijas uzskaites lapu izmanto, lai salīdzinātu ražošanas līniju ielaides un izlaides apjomu un lietderīgo iznākumu ar publiskoto vidējo lietderīgo iznākumu.

Uzņēmums, pamatojoties uz koka izstrādājumu transporta dokumentiem, pārbauda apstrādāto izstrādājumu bilances pārskatus, salīdzinot izstrādājumu ienākošo un izejošo plūsmu un uzkrājumus.

Rajona mežniecības amatpersona pārbauda uzņēmuma veikto salīdzināšanu.

3.2. Tālākapstrādes nozare

(a) Galvenās darbības

- Apstrādāto kokmateriālu (daļēji apstrādātu izstrādājumu) un apstrādāto izstrādājumu bilances pārskata sagatavošana, ko veic rūpnīca
- Rūpnīca sagatavo rēķinus, ko vienlaikus izmanto kā apstrādāto koka izstrādājumu transporta dokumentus.
- Apstrādāto kokmateriālu bilances pārskata sagatavošana, ko veic rūpnīca
- Pārdošanas ziņojuma sagatavošana, ko veic uzņēmums vai rūpnīca

(b) Procedūras

- Rūpnīca apkopo apstrādāto kokmateriālu transporta dokumentus (par ienākošajiem kokmateriāliem) un sagatavo šo dokumentu kopsavilkumu, ko iesniedz rajona mežniecības amatpersonai.
- Rūpnīca izmanto katras ražošanas līnijas apstrādāto kokmateriālu un apstrādāto izstrādājumu uzskaites lapas, ko izmanto, lai ziņotu par izejvielu plūsmām rūpnīcā un produkcijas izlaidi un lai aprēķinātu izejvielu lietderīgo iznākumu.
- Rūpnīca sagatavo apstrādāto kokmateriālu bilances pārskatus, ko izmanto, lai pārbaudītu izejvielu ienākošo plūsmu ražotnē, koka izstrādājumu izlaidi un uzkrājumus. Uzņēmums vai rūpnīca sagatavo rēķinus par apstrādātajiem izstrādājumiem, ko izmanto kā transporta dokumentu, un apkopo rēķinu kopijas. Katram rēķinam tiek pievienots koka izstrādājumu saraksts.
- Uzņēmums vai rūpnīca nosūta pārdošanas ziņojumu rajona mežniecības amatpersonai.

(c) Datu salīdzināšana

Rūpnīca, pamatojoties uz apstrādāto kokmateriālu transporta dokumentiem un apstrādāto kokmateriālu uzskaites lapām, pārbauda apstrādāto kokmateriālu bilances pārskatus, salīdzinot izejvielu ienākošo un izejošo plūsmu un uzkrājumus.

Produkcijas uzskaites lapas izmanto, lai pārbaudītu ražošanas līniju ielaides un izlaides apjomu un novērtētu lietderīgo iznākumu.

Uzņēmums, pamatojoties uz rēķiniem, pārbauda apstrādāto izstrādājumu bilances pārskatus, salīdzinot izstrādājumu ienākošo un izejošo plūsmu un uzkrājumus.

Iepriekšminētās darbības pārbauda saskaņā ar Meža izmantošanas ģenerāldirektora noteikumiem P.8/VI-BPPHH/2011.

4. Eksports

Procedūras un salīdzināšanas procesi valsts mežos un privātajos mežos/zemēs iegūtu kokmateriālu eksportam ir identiskas.

(a) Galvenās darbības

- Tirdzniecības ministrija izdod eksportētājam reģistrēta kokrūpniecības izstrādājumu eksportētāja apliecību (*ETPIK*).
- Eksportētājs lūdz izdot *V-Legal* dokumentu/*FLEGT* licenci par katru eksporta sūtījumu.
- *LV* pārbauda, vai ir ievēroti attiecīgie nosacījumi, un izdod *V-Legal* dokumentu/*FLEGT* licenci.
- Eksportētājs sagatavo eksporta deklarācijas dokumentu, ko iesniedz muitā.
- Muita izdod eksporta apstiprinājuma dokumentu, ko izmanto muitošanai.

(b) Procedūras

- Eksportētājs lūdz *LV* izdot *V-Legal* dokumentu/*FLEGT* licenci.
- *LV* izdod *V-Legal* dokumentu/*FLEGT* licenci pēc tam, kad ir veikta dokumentu pārbaude un fiziska pārbaude, lai pārlicinātos par to, ka kokmateriāli vai koka izstrādājumi ir iegūti no avotiem, kuru likumīgums ir pārbaudīts, un ka tie ir saražoti saskaņā ar II pielikumā iekļauto likumīguma definīciju.
- Eksportētājs iesniedz apstiprināšanai muitā eksporta deklarācijas dokumentu, kuram pievienots rēķins, iepakojumu saraksts, kvīts par izvedmuitas nomaksu/*Bukti Setor Bea Keluar* (ja prasīts), *ETPIK* sertifikāts, *V-Legal* dokuments/*FLEGT* licence, eksporta atļauja/*Surat Persetujuan Ekspor* (ja prasīts), vērtētāja ziņojums (ja prasīts) un *CITES* dokuments (attiecīgā gadījumā).
- Ja eksporta dokumenta pārbaudes rezultāts ir pozitīvs, muita izdod eksporta apstiprinājuma dokumentu/*Nota Pelayanan Ekspor*.

## VI PIELIKUMS

### PERIODISKĀS NOVĒRTĒŠANAS DARBA UZDEVUMS

#### 1. Mērķis

Periodiskā novērtēšana (*PE*) ir neatkarīga novērtēšana, ko veic neatkarīga trešā persona (turpmāk "vērtētājs"). *PE* mērķis ir sniegt pārlicību par to, ka *TLAS* darbojas, kā aprakstīts, tādējādi veicinot saskaņā ar šo nolīgumu izdoto *FLEGT* licenču ticamību.

#### 2. Darbības joma

*PE* attiecas uz:

1. kontroles pasākumu darbību no ražošanas vietas mežā līdz pat koka izstrādājumu eksportēšanas vietai;
2. datu pārvaldību un kokmateriālu izsekojamības sistēmām, kuras papildina *TLAS*, un *FLEGT* licenču izdošanu, kā arī ražošanas, licencēšanas un tirdzniecības statistiku, kas attiecas uz šo nolīgumu.

#### 3. Rezultāts

*PE* rezultāts ir regulāri ziņojumi, kuros apkopoti novērtējuma konstatējumi un ieteikumi par pasākumiem, kas veicami, lai novērstu novērtēšanas gaitā konstatētos trūkumus un sistēmas nepilnības.

#### 4. Galvenās darbības

*PE* darbības cita starpā ir šādas:

- (a) visu to struktūru darbības atbilstības revīzija, kuras veic kontroles funkcijas saskaņā ar *TLAS* noteikumiem;
- (b) piegāžu ķēdes kontroles efektivitātes novērtējums posmā no ražošanas vietas mežā līdz pat vietai, no kuras notiek eksportēšana no Indonēzijas;
- (c) atbilstības novērtējums attiecībā uz datu pārvaldību un kokmateriālu izsekojamības sistēmām, kuras papildina *TLAS*, un attiecībā uz *FLEGT* licenču izdošanu;
- (d) prasību neievērošanas gadījumu un sistēmas kļūmju identificēšana un reģistrēšana un vajadzīgo koriģējošo darbību noteikšana;
- (e) iepriekš identificēto un ieteikto koriģējošo darbību īstenošanas efektivitātes novērtējums un
- (f) konstatējumu paziņošana Apvienotajai [nolīguma] īstenošanas komitejai (AĪK).

#### 5. Novērtēšanas metodoloģija

- 5.1. Vērtētājs izmanto dokumentētas un uz pierādījumiem balstītas metodes, kas atbilst ISO/IEC 19011 vai līdzvērtīga standarta prasībām. Tas ietver attiecīgās

dokumentācijas, darbības procedūru un veikto darbību uzskaites atbilstīgu pārbaudi par *TLAS* īstenošanu atbildīgajās organizācijās, visu neatbilstības gadījumu un sistēmas kļūmju identificēšanu un atbilstošas koriģējošās darbības pieprasījumu izdošanu.

## 5.2. Vērtētājs cita starpā:

- (a) pārskata neatkarīgās novērtēšanas un pārbaudes struktūru akreditēšanas procesu (*LP* un *LV*);
- (b) pārskata dokumentētās procedūras visās struktūrās, kas iesaistītas *TLAS* īstenošanas kontrolē attiecībā uz šīs sistēmas pilnīgumu un saskaņotību;
- (c) apmeklējot birojus, mežizstrādes vietas, apaļkoku krautuves/uzglabāšanas baseinus, meža kontrolpunktus, ražotnes un eksportēšanas un importēšanas vietas, pārbauda dokumentēto procedūru un reģistra ierakstu veikšanu, tostarp darba praksi;
- (d) pārbauda informāciju, ko savākušas regulatīvās un noteikumu izpildes iestādes, *LP* un *LV* un citas struktūras, kurām ar *TLAS* ir dots uzdevums verificēt atbilstību;
- (e) pārbauda datu vākšanu, ko veic *TLAS* īstenošanā iesaistītās privātā sektora organizācijas;
- (f) novērtē publiskās informācijas pieejamību, kā noteikts IX pielikumā, tostarp informācijas sniegšanas mehānismu efektivitāti;
- (g) izmanto konstatējumus un ieteikumus no neatkarīgās uzraudzības un visaptverošā novērtējuma ziņojumiem, kā arī neatkarīgā tirgus uzraudzītāja ziņojumus;
- (h) vāc ieinteresēto personu viedokļus un izmanto informāciju, kas saņemta no ieinteresētajām personām, kas ir tieši vai netieši iesaistītas *TLAS* īstenošanā;
- (i) izmanto atbilstošas paraugu ņemšanas un uz vietas veicamas pārbaudes metodes, lai novērtētu, kā strādā meža regulatīvās aģentūras, *LP* un *LV*, uzņēmumi un citas attiecīgās iesaistītās personas visos līmeņos attiecībā uz mežā notiekošajām darbībām, piegādes ķēdes kontrolēšanu, koksnes apstrādi un pārstrādi un eksporta licencēšanu, tostarp informācijas kontrolpārbaudēm, kurās to salīdzina ar informāciju par kokmateriālu importu no Indonēzijas, ko sniedz Savienība.

## 6. Vērtētāja kvalifikācija

Vērtētājs ir kompetenta, neatkarīga un objektīva trešā persona, kas atbilst šādām prasībām:

- (a) vērtētājs pierāda kvalifikāciju un spēju izpildīt ISO/IEC 65. vadlīniju un ISO/IEC 17021 vai līdzvērtīgu standartu prasības, tostarp kvalifikāciju piedāvāt novērtēšanas pakalpojumus, kas attiecas uz meža nozari un meža produktu piegādes ķēdēm;
- (b) vērtētājs nav tieši iesaistīts meža apsaimniekošanā, koksnes apstrādē un pārstrādē, kokmateriālu tirdzniecībā vai meža nozares kontrolēšanā Indonēzijā vai Savienībā;

- (c) vērtētājs ir neatkarīgs no visiem pārējiem *TLAS* komponentiem un Indonēzijas meža regulatīvajām iestādēm, un tā rīcībā ir sistēmas, lai novērstu jebkādu interešu konfliktu. Vērtētājs paziņo par visiem potenciālajiem interešu konfliktiem un faktiski rīkojas, lai mazinātu to sekas;
- (d) vērtētājam un tā darbiniekiem, kas veic novērtēšanas uzdevumus, ir revidenta pieredze tropu mežu apsaimniekošanā, koksnes apstrādes un pārstrādes nozarē un ar to saistīto piegādes ķēžu kontrolēšanā;
- (e) vērtētājs ir izveidojis to sūdzību saņemšanas un izskatīšanas mehānismu, kuras ir viņa darbību un konstatējumu rezultāts.

## 7. Ziņošana

- 7.1. *PE* ziņojums sastāv no: i) pilna ziņojuma, kas ietver visu atbilstošu informāciju par šo izvērtējumu, tā konstatējumus (tostarp par neievērošanas gadījumiem un sistēmas kļūmēm) un ieteikumus; un ii) publiska kopsavilkuma ziņojuma, kura pamatā ir pilnais ziņojums un kas aptver galvenos konstatējumus un ieteikumus.
- 7.2. Pirms ziņojumu publiskošanas pilno ziņojumu un publisko kopsavilkuma ziņojumu iesniedz AĪK izskatīšanai un apstiprināšanai.
- 7.3. Pēc AĪK pieprasījuma vērtētājs sniedz papildu informāciju, lai papildinātu vai precizētu savus konstatējumus.
- 7.4. Vērtētājs paziņo AĪK par visām saņemtajām sūdzībām un darbībām, kas veiktas, lai šīs sūdzības atrisinātu.

## 8. Konfidencialitāte

Vērtētājs nodrošina savu darbību laikā saņemto datu konfidencialitāti.

## 9. Iecelšana, regularitāte un finansējums

- 9.1. Vērtētāju ieceļ Indonēzija, AĪK satvarā apspriedusies ar Savienību.
- 9.2. *PE* veic ne retāk kā reizi 12 mēnešos, skaitot no datuma, par kuru vienojusies AĪK saskaņā ar šā nolīguma 14. panta 5. punkta e) apakšpunktu.
- 9.3. Par *PE* finansējumu lemj AĪK.

## VII PIELIKUMS

### NEATKARĪGĀS TIRGUS UZRAUDZĪBAS DARBA UZDEVUMS

#### 1. Neatkarīgās tirgus uzraudzības mērķis

Neatkarīgā tirgus uzraudzība (*IMM*) ir tirgus uzraudzība, ko veic neatkarīga trešā persona (turpmāk "uzraudzītājs"). Neatkarīgās tirgus uzraudzības (*IMM*) mērķis ir vākt un analizēt informāciju par to, kā Indonēzijas kokmateriālus, kuriem ir *FLEGT* licence, pieņem Savienības tirgū, un izskatīt ietekmi, ko rada Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 20. oktobra Regula (ES) Nr. 995/2010, ar ko nosaka pienākumus tirgus dalībniekiem, kas laiž tirgū kokmateriālus un koka izstrādājumus, un ar to saistītās iniciatīvas, piemēram, publiskā un privātā iepirkuma rīcībpolitikas.

#### 2. Darbības joma

*IMM* attiecas uz:

- 2.1. Indonēzijas kokmateriālu, kuriem ir *FLEGT* licence, laišanu brīvā apgrozībā to ieviešanas vietās Eiropas Savienībā;
- 2.2. Indonēzijas kokmateriālu, kuriem ir *FLEGT* licence, panākumiem Savienības tirgū un to tirgus pasākumu ietekmi, kas Savienībā pēc pieprasījuma veikti attiecībā uz Indonēzijas kokmateriāliem, kuriem ir *FLEGT* licence;
- 2.3. kokmateriālu, kuriem nav *FLEGT* licences, panākumiem Savienības tirgū un to tirgus pasākumu ietekmi, kas Savienībā pēc pieprasījuma veikti attiecībā uz kokmateriāliem, kuriem nav *FLEGT* licences;
- 2.4. ietekmi, ko rada citi Savienībā veiktie tirgus pasākumi, piemēram, publiskā iepirkuma rīcībpolitikas, zaļās būvniecības kodeksi un privātā sektora rīcība, piemēram, tirdzniecības prakses kodeksi un korporatīvā sociālā atbildība.

#### 3. Rezultāts

*IMM* rezultāts ir regulāri ziņojumi Apvienotajai īstenošanas komitejai (AĪK), kuros apkopoti konstatējumi un ieteikumi par pasākumiem, lai nostiprinātu Indonēzijas kokmateriālu, kuriem ir *FLEGT* licence, vietu Savienības tirgū un uzlabotu tirgus pasākumu īstenošanu, lai novērstu nelikumīgi iegūtu kokmateriālu laišanu Savienības tirgū.

#### 4. Galvenās darbības

*IMM* cita starpā ietver:

- 4.1. novērtējumu par:
  - (a) to politikas pasākumu īstenošanas sekmēm un ietekmi, kas paredzēti, lai apkarotu nelikumīgi iegūtu kokmateriālu tirdzniecību Savienībā;
  - (b) tendencēm kokmateriālu un koka izstrādājumu importēšanā no Indonēzijas uz Savienību, kā arī no citām kokmateriālu eksportētājvalstīm, ar kurām ir vai nav noslēgts BPN;

- (c) sabiedriskās domas ietekmēšanas grupu darbībām, kas varētu ietekmēt pieprasījumu pēc kokmateriāliem un koka izstrādājumiem vai Indonēzijas meža produktu tirgus;
- 4.2. konstatējumus un ieteikumus, kas adresēti AĪK.
5. Uzraudzības metodoloģija
- 5.1. Uzraudzītājam ir dokumentēta un ar pierādījumiem pamatota metodoloģija. Tā ietver pienācīgu attiecīgās dokumentācijas analīzi, spēju konstatēt neatbilstības pieejamajos tirdzniecības datos un informācijā un padziļinātas intervijas ar attiecīgajiem dalībniekiem par galvenajiem rādītājiem, kas raksturo tirgus pasākumu ietekmi un efektivitāti.
- 5.2. Uzraudzītājs veic novērojumus un analīzi, kas cita starpā aptver šādus jautājumus:
- (a) pašreizējā tirgus situācija un tendences Savienībā attiecībā uz kokmateriāliem un koka izstrādājumiem;
  - (b) publiskā iepirkuma rīcībpolitikas un to noteikumi par Savienībā esošiem kokmateriāliem un koka izstrādājumiem ar *FLEGT* licenci vai bez tās;
  - (c) tiesību akti, kas ietekmē mežrūpniecību, kokmateriālu un koka izstrādājumu tirdzniecību Savienībā un kokmateriālu un koka izstrādājumu importu Savienībā;
  - (d) cenu atšķirības, kas Savienībā pastāv starp kokmateriāliem un koka izstrādājumiem ar *FLEGT* licenci un bez tās;
  - (e) tas, kā kokmateriālus un koka izstrādājumus, kam ir *FLEGT* licence un kas ir sertificēti, pieņem un uztver Savienības tirgū un kāda ir to tirgus daļa;
  - (f) statistika un tendences par importa apjomu un vērtību dažādās Savienības ostās, atsevišķi novērtējot kokmateriālus un koka izstrādājumus ar *FLEGT* licenci vai bez tās un ar izcelsmi Indonēzijā vai citās eksportējošās valstīs, ar kurām ir vai nav noslēgts BPN;
  - (g) to juridisko instrumentu un procedūru, kā arī to izmaiņu apraksti, ar kurām kompetentās iestādes un robežkontroles iestādes Savienībā apstiprina *FLEGT* licences un laiž kravas brīvā apgrozībā, kā arī par noteikumu neievērošanu piemēroto sankciju apraksts;
  - (h) iespējamās grūtības un ierobežojumi, ar kuriem saskaras eksportētāji un importētāji, ievēdot Savienībā kokmateriālus, kuriem ir *FLEGT* licence;
  - (i) to kampaņu efektivitāte, kuru mērķis ir veicināt tādu kokmateriālu ienākšanu Savienības tirgū, kuriem ir *FLEGT* licence.
- 5.3. Uzraudzītājs iesaka tirgus veicināšanas pasākumus, lai vēl vairāk uzlabotu tādu Indonēzijas kokmateriālu pieņemšanu tirgū, kam ir *FLEGT* licence.
6. Neatkarīgā tirgus uzraudzītāja kvalifikācija

Uzraudzītājs:

- (a) ir neatkarīga trešā persona ar pierādāmu profesionalitātes un integritātes līmeni, kas sasniegts, uzraugot Savienības kokmateriālu un koka izstrādājumu tirgu un ar to saistītās tirdzniecības jautājumus;
- (b) labi pārzina tirdzniecību ar kokmateriāliem un koka izstrādājumiem, jo īpaši no lapkoku koksnes, un atbilstošo tirgu Indonēzijā un Eiropas Savienības valstīs, kurās ražo tamlīdzīgus izstrādājumus;
- (c) lieto sistēmas, kas paredzētas, lai novērstu jebkādu interešu konfliktu. uzraudzītājs paziņo par visiem potenciālajiem interešu konfliktiem un reāli rīkojas, lai mazinātu to sekas.

## 7. Ziņošana

- 7.1. Ziņojumus iesniedz reizi divos gados, un tie sastāv no: i) pilna ziņojuma, kas ietver visus atbilstošos konstatējumus un ieteikumus; un ii) kopsavilkuma ziņojuma, kura pamatā ir pilnais ziņojums.
- 7.2. Pirms ziņojumu publiskošanas pilno ziņojumu un kopsavilkuma ziņojumu iesniedz AĪK izskatīšanai un apstiprināšanai.
- 7.3. Pēc AĪK pieprasījuma uzraudzītājs sniedz papildu informāciju, lai papildinātu vai precizētu savus konstatējumus.

## 8. Konfidencialitāte

Uzraudzītājs nodrošina savu darbību laikā saņemto datu konfidencialitāti.

## 9. Iecelšana, regularitāte un finansējums

- 9.1. Uzraudzītāju ieceļ Savienība, AĪK satvarā apspriedusies ar Indonēziju.
- 9.2. IMM veic ne retāk kā reizi 24 mēnešos, skaitot no datuma, par kuru vienojusies AĪK saskaņā ar šā nolīguma 14. panta 5. punkta e) apakšpunktu.
- 9.3. Par IMM finansējumu lemj AĪK.

## VIII PIELIKUMS

### INDONĒZIJAS KOKMATERIĀLU LIKUMĪGUMA NODROŠINĀŠANAS SISTĒMAS DARBSPĒJAS NOVĒRTĒŠANAS KRITĒRIJI

#### Vispārīga informācija

Pirms sāksies *FLEGT* licenču izdošana kokmateriālu eksportēšanā uz Savienību, tiks veikts neatkarīgs tehnisks Indonēzijas *TLAS* novērtējums. Šā tehniskā novērtējuma mērķis būs: i) praksē pārbaudīt *TLAS* darbību, lai noteiktu, vai darbības rezultāti atbilst gaidītajam, un ii) izvērtēt *TLAS* izmaiņas, kas veiktas pēc šā nolīguma parakstīšanas.

Minētā novērtējuma kritēriji izklāstīti turpmāk tekstā.

1. Likumīguma definīcija
2. Piegādes ķēdes kontrole
3. Pārbaudes procedūras
4. Eksporta licences
5. Neatkarīga uzraudzība
1. Likumīguma definīcija

*Likumīgas izcelsmes kokmateriāli jādefinē, pamatojoties uz Indonēzijā piemērojamiem tiesību aktiem. Izmantotajai definīcijai jābūt nepārprotamai, objektīvi pārbaudāmai un piemērojamai operatīvajā ziņā; turklāt tajā jābūt pārņemtiem vismaz tiem tiesību aktiem, kas reglamentē turpmāk minētās jomas.*

- *Mežizstrādes tiesības: likumīgu tiesību piešķiršana kokmateriālu ieguvei likumīgi noteiktās un/vai publiskotās robežās.*
- *Meža darbu operācijas: atbilstība tiesību aktu prasībām meža apsaimniekošanas jomā, tostarp atbilstība attiecīgajiem vides un darba tiesību aktiem.*
- *Maksas un nodokļi: atbilstība tiesību aktu prasībām attiecībā uz nodokļiem, lietošanas atlīdzībām un maksām, kas tiešā veidā saistītas ar kokmateriālu ieguves tiesībām un kokmateriālu ieguvi.*
- *Citi lietotāji: attiecīgā gadījumā to zemes tiesību vai lietošanas tiesību ievērošana, kas attiecībā uz noteiktu zemi vai resursiem ir citām personām un ko varētu ietekmēt kokmateriālu ieguves tiesības.*
- *Tirdzniecība un muita: atbilstība tiesību aktu prasībām tirdzniecības un muitas procedūru jomā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai kopš šā nolīguma noslēgšanas likumīguma definīcija un likumīguma pārbaudīšanas standarti ir mainījušies?
- Vai likumīguma definīcijā ir iekļauti attiecīgie darba tiesību akti, kā noteikts II pielikumā?

Ja likumīguma definīcija ir grozīta, galvenie jautājumi būs vēl šādi:

- Vai šie grozījumi un turpmākās izmaiņas likumīguma pārbaudes sistēmā tika apspriestas ar visiem attiecīgajiem ieinteresētajiem dalībniekiem, izmantojot procesu, kas ļāva pienācīgi ievērot viņu viedokli?
- Vai ir iespējams skaidri identificēt juridisko instrumentu, kas ir katra jaunā definīcijas aspekta pamatā? Vai ir precizēti kritēriji un rādītāji, kas ļauj noteikt atbilstību katram definīcijas aspektam? Vai kritēriji un rādītāji ir skaidri, objektīvi un piemērojami operatīvajā ziņā?
- Vai kritēriji un rādītāji ļauj skaidri noteikt visu attiecīgo pušu lomu un pienākumus un vai pārbaudē novērtē to darbību?
- Vai likumīguma definīcija aptver visas šeit izklāstītās pastāvošo tiesību aktu galvenās jomas? Ja nē, kāpēc atsevišķas tiesību aktu jomas nav iekļautas definīcijā?

## 2. Piegādes ķēdes kontrole

*Sistēmām, kuru mērķis ir kontrolēt piegādes ķēdi, ir jānodrošina koka izstrādājumu izsekojamības uzticamība visā piegādes ķēdē — no mežizstrādes vai importēšanas vietas līdz eksportēšanas vietai. Ne vienmēr būs nepieciešams nodrošināt fizisku izsekojamību no eksportēšanas vietas līdz izcelsmes mežam katram apaļkokam, apaļkoku kravai vai koka izstrādājumam, taču vienmēr būs jānodrošina izsekojamība no meža līdz pirmajam punktam, kur notiek sajaukšana (piem., kokmateriālu termināls vai kokapstrādes ražotne).*

### 2.1. Izmantošanas tiesības

*Tiek skaidri noteiktas zonas, kurās piešķirtas tiesības uz mežu resursu izmantošanu, un šādu tiesību subjekti.*

Galvenie jautājumi:

- Vai kontroles sistēma nodrošina, ka tikai kokmateriāli no tādām meža zonām, kurās piešķirtas derīgas izmantošanas tiesības, nonāk piegādes ķēdē?
- Vai kontroles sistēma nodrošina, ka uzņēmumi, kas veic mežizstrādes operācijas, ir tiešām saņēmuši atbilstošas izmantošanas tiesības attiecībā uz konkrētajām mežu zonām?
- Vai procedūras, ko piemēro mežizstrādes tiesību piešķiršanai, un informācija par šādām tiesībām, tostarp to turētājiem, tiek publiskota?

### 2.2. Piegādes ķēdes kontrolēšanas metodes

*Visā piegādes ķēdes garumā — no mežizstrādes līdz eksportēšanas vietai — pastāv reāli kokmateriālu izsekojamības mehānismi. Pieeja, ko izmanto kokmateriālu identifikācijai, var atšķirties, sākot no marķējuma izmantošanas atsevišķiem izstrādājumiem līdz kravai vai partijai pievienotās dokumentācijas pārbaudei. Izraugoties metodi, jāņem vērā kokmateriālu veids un vērtība, kā arī nezināmas izcelsmes vai nelikumīgu kokmateriālu parādīšanās risks.*

Galvenie jautājumi:

- Vai visas piegādes ķēdes alternatīvas, tostarp dažādi kokmateriālu avoti, ir identificēti un aprakstīti kontroles sistēmā?
- Vai visi piegādes ķēdes posmi ir identificēti un aprakstīti kontroles sistēmā?
- Vai ir noteiktas un dokumentētas metodes, ar kurām identificēt izstrādājuma izcelsmi un nepieļaut, ka nākamajos piegādes ķēdes posmos notiek sajaukšanās ar nezināmas izcelsmes kokmateriāliem?
  - koksnes krāja
  - apaļkoki mežā
  - transports un starposma uzglabāšana (apaļkoku krautuvēs/uzglabāšanas baseinos, starposma krautuvēs/uzglabāšanas baseinos)
  - ievēšana apstrādes uzņēmumā un materiālu uzglabāšana
  - ielaide ražošanas līnijās apstrādes uzņēmumā un izlaide no tām
  - izstrādājumu uzglabāšana apstrādes uzņēmumā
  - izvešana no apstrādes uzņēmuma un transports
  - ievēšana eksportēšanas vietā
- Kurām organizācijām ir uzdots kontrolēt kokmateriālu plūsmu? Vai to rīcībā ir pietiekami cilvēku un citi resursi, lai veiktu kontroles darbības?
- Ja konstatē, ka piegādes ķēdē ienāk nepārbaudīti kokmateriāli, vai kontroles sistēmā ir identificētas kādas nepilnības, piemēram, nav veikta koksnes krājas inventarizācija pirms mežizstrādes privātā mežā/ uz privātas zemes?
- Vai Indonēzijai ir izstrādāta politika par otrreizējo izejvielu iekļaušanu Indonēzijas *TLAS* un, ja ir, vai eksistē norādījumi par to, kā iekļaut otrreizējās izejvielas?

### 2.3. Kvantitatīvo datu pārvaldība

*Pastāv stabili un efektīvi mehānismi, kas katrā piegādes ķēdes posmā ļauj izmērīt un reģistrēt kokmateriālu vai koka izstrādājumu daudzumus, tostarp uzticamu un precīzu aplēšu izdarīšana, ko pirms mežizstrādes sākuma veic par augošo koku tilpumu katrā ieguves vietā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai kontroles sistēma nodrošina kvantitatīvus datus par ielaidi un izlaidi, attiecīgā gadījumā piemērojot pārrēķina koeficientus, šādos piegādes ķēdes posmos:
  - koksnes krāja
  - apaļkoki mežā (cirmsmā)
  - transports un starpposma uzglabāšana (apaļkoku krautuvēs/uzglabāšanas baseinos, starpposma krautuvēs/uzglabāšanas baseinos)
  - ievešana apstrādes uzņēmumā un materiālu uzglabāšana
  - ielaide ražošanas līnijās apstrādes uzņēmumā un izlaide no tām
  - izstrādājumu uzglabāšana apstrādes uzņēmumā
  - izvešana no apstrādes uzņēmuma un transports
  - ievešana eksportēšanas vietā
- Kuras organizācijas atbild par kvantitatīvo datu uzskaiti? Vai tām ir atbilstoši cilvēku un aprīkojuma resursi?
- Kāda ir kontrolēto datu kvalitāte?
- Vai kvantitatīvie dati tiek reģistrēti tā, lai tos bez kavēšanās varētu savietot ar ķēdes iepriekšējiem un vēlākajiem posmiem?
- Kādu informāciju par piegādes ķēdes kontroli publisko? Kā ieinteresētās personas var piekļūt šai informācijai?

#### 2.4. Pārbaudītu likumīgu kokmateriālu nošķiršana no nezināmas izcelsmes kokmateriāliem

Galvenie jautājumi:

- Vai pietiekami rūpīgi kontrolē, vai tiek novērsta nezināmas izcelsmes vai bez likumīgām mežizstrādes tiesībām iegūtu kokmateriālu pieņemšana?
- Kādi kontroles pasākumi tiek piemēroti, lai nodrošinātu, ka visā piegādes ķēdes garumā nošķir pārbaudītus un nepārbaudītus materiālus?

#### 2.5. Importētie koka izstrādājumi

*Tiek veiktas atbilstošas pārbaudes, lai nodrošinātu, ka importētie kokmateriāli un koka izstrādājumi ir importēti likumīgi.*

Galvenie jautājumi:

- Kā tiek pierādīts importēto kokmateriālu un koka izstrādājumu likumīgums?

- Kādi dokumenti ir nepieciešami, lai identificētu ieguves valsti un lai apliecinātu, ka importētie izstrādājumi ir izgatavoti no likumīgi iegūtiem kokmateriāliem, kā minēts V pielikumā?
- Vai *TLAS* ļauj identificēt importētos kokmateriālus un koka izstrādājumus visā piegādes ķēdes garumā, līdz tos sajauc apstrādātu izstrādājumu ražošanas nolūkā?
- Ja izmanto importētus kokmateriālus, vai *FLEGT* licencē ir iespējams identificēt ieguves izcelsmes valsti (atjaunotiem produktiem to var nenorādīt)?

### 3. Pārbaudes procedūras

*Pārbaude izpaužas kā kontrole, kuras mērķis ir nodrošināt kokmateriālu likumīgumu. Tai jābūt pietiekami stingrai un efektīvai, lai ļautu konstatēt ikvienu neatbilstību prasībām — mežā vai piegādes ķēdē — un laikus veikt pasākumus, lai neatbilstību novērstu.*

#### 3.1. Organizācija

*Pārbaudi veic neatkarīga struktūra, kam ir piemēroti resursi, pārvaldības sistēmas un kvalificēts un apmācīts personāls, kā arī stabili un efektīvi mehānismi interešu konfliktu kontrolēšanai.*

Galvenie jautājumi:

- Vai pārbaudes struktūrām ir derīgs akreditācijas sertifikāts, ko izdevusi Valsts akreditācijas struktūra (*KAN*)?
- Vai pārbaudes struktūras ieeļ valdība? Vai pilnvaras (un ar tām saistītie pienākumi) ir skaidras un ir publiskas?
- Vai iestāžu pienākumi un atbildība ir skaidri definēta un atbilstoša?
- Vai pārbaudes struktūru rīcībā ir piemēroti resursi, lai pārbaudes veiktu atbilstoši likumīguma definīcijai, un sistēmas, lai kontrolētu kokmateriālu piegādes ķēdi?
- Vai pārbaudes struktūrām ir pienācīgi dokumentēta pārvaldības sistēma, kas:
  - nodrošina, ka to personālam ir vajadzīgā kompetence un pieredze, lai veiktu reālu pārbaudi?
  - paredz iekšējo kontroli / uzraudzību?
  - ietver interešu konflikta kontroles mehānismus?
  - nodrošina sistēmas pārredzamību?
  - definē un piemēro pārbaudes metodoloģiju?

#### 3.2. Ar likumīguma definīciju saistītā pārbaude

*Ir skaidri definēts tas, kas jāpārbauda. Pārbaudes metodoloģija ir dokumentēta, un tās mērķis ir nodrošināt, lai šis process būtu sistemātisks, pārredzams, balstīts uz pierādījumiem, tiktu veikts regulāri un aptvertu visu, kas ietverts definīcijā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai pārbaudes metodoloģija, ko izmanto pārbaudes struktūras, aptver visus likumīguma definīcijas aspektus un vai tā ietver atbilstības testus par visiem rādītājiem?
- Vai pārbaudes struktūras:
  - pārbauda dokumentus, darbības reģistrus un darbības uz vietas (tostarp izlases veidā)?
  - apkopo informāciju no ārējām ieinteresētajām personām?
  - reģistrē savas pārbaudes darbības?
- Vai pārbaudes rezultāti ir publiski pieejami? Kā ieinteresētās personas var piekļūt šai informācijai?

### 3.3. Pārbaude kontroles sistēmās, ar kurām nodrošina piegādes ķēdes integritāti

*Pārbaudāmie kritēriji un rādītāji ir skaidri noteikti un aptver visu piegādes ķēdi. Pārbaudes metodoloģija ir dokumentēta, tās mērķis ir nodrošināt, lai šis process būtu sistemātisks, pārredzams, balstīts uz pierādījumiem, tiktu veikts regulāri un aptvertu visus kritērijus un indikatorus, kas ietverti pārbaudes jomā, un paredz datu regulāras un tūlītējas pārbaudes katrā ķēdes posmā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai pārbaudes metodoloģija pilnībā aptver pārbaudes par piegādes ķēdes kontrolēšanu? Vai tas ir pienācīgi precizēts pārbaudes metodoloģijā?
- Kādi pierādījumi apliecina, ka piegādes ķēdes kontrolēšanas pārbaude tiešām ir veikta?
- Kuras organizācijas ir atbildīgas par datu pārbaudi? Vai to rīcībā ir pietiekami cilvēku un citi resursi, lai sekmīgi veiktu datu pārvaldības darbības?
- Vai pastāv metodes atbilstības novērtēšanai starp datiem par koksnes krāju, izstrādātajiem apaļkokiem un kokmateriāliem, kas nonāk ražotnē vai eksportēšanas vietā?
- Vai pastāv metodes atbilstības novērtēšanai starp ievadītajiem neapstrādātajiem kokmateriāliem un iegūtajiem apstrādātajiem izstrādājumiem zāģētavās un citās ražotnēs? Vai šīs metodes ietver specifikāciju un paredz regulāri atjaunināt pārrēķina koeficientus?

- Kādas informācijas sistēmas un tehnoloģijas tiek izmantotas, lai glabātu, pārbaudītu un reģistrētu datus? Vai pastāv efektīvas sistēmas, kas gādā par datu drošību?
- Vai ir publiskoti rezultāti, ko dod pārbaude par piegādes ķēdes kontrolēšanu? Kā ieinteresētās personas var piekļūt šai informācijai?

#### 3.4. Sūdzību izskatīšanas mehānismi

*Ir izveidoti piemēroti mehānismi to sūdzību un strīdu izskatīšanai, kuri rodas saistībā ar pārbaudes procesu.*

Galvenie jautājumi:

- Vai pārbaudes struktūru rīcībā ir sūdzību izskatīšanas mehānisms, kas ir pieejams visām ieinteresētajām personām?
- Vai pārbaudes struktūrām ir izstrādāti mehānismi to iebildumu saņemšanai un izskatīšanai, ko izsaka neatkarīgie uzraudzītāji?
- Vai pārbaudes struktūrām ir izstrādāti mehānismi paziņojumu saņemšanai un izskatīšanai attiecībā uz tādiem pārkāpumiem, kurus konstatē valsts amatpersonas?
- Vai ir noteikta skaidra kārtība, kādā sūdzības tiek saņemtas, dokumentētas, nodotas izskatīšanai augstākā līmenī (ja nepieciešams) un izskatītas?

#### 3.5. Neatbilstību novēršanas mehānismi

*Ir piemēroti mehānismi tādu neatbilstību izskatīšanai, kas atklātas pārbaudes procesā vai atklājušās pēc sūdzībām vai neatkarīgās uzraudzības gaitā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai pastāv reāls un darbspējīgs mehānisms, kas, gadījumā ja pārbaudes rezultātā atklājas pārkāpumi, ļauj ierosināt un īstenot atbilstošus koriģējošos lēmumus un darbības?
- Vai pārbaudes sistēmā iepriekš minētā prasība ir definēta?
- Vai ir izstrādāti neatbilstību novēršanas mehānismi? Vai tos piemēro praksē?
- Vai ir pieejama atbilstīga uzskaitē par neatbilstību gadījumiem un pārbaudžu rezultātā veiktiem koriģējošiem pasākumiem vai citām darbībām? Vai ir novērtēta šādu darbību efektivitāte?
- Vai pastāv ziņošanas mehānisms, ko izmanto, lai par pārbaudes struktūru konstatējumiem informētu valdību?
- Kāda veida informācija par neatbilstības gadījumiem tiek publiskota?

#### 4. Eksporta licences

*Indonēzija ir piešķirusi licenču izdevējām iestādēm kopējo atbildību par V-legal dokumentu un FLEGT licenču izdošanu. FLEGT licences izdod par individuālām kravām, ko paredzēts sūtīt uz Savienību.*

#### 4.1. Organizatoriskā struktūra

Galvenie jautājumi:

- Kuras struktūras ir atbildīgas par *FLEGT* licenču izdošanu?
- Vai licenču izdevējai iestādei ir derīgs akreditācijas sertifikāts, ko izdevusi *KAN*?
- Vai licenču izdevējas iestādes un tās personāla funkcijas attiecībā uz *FLEGT* licenču izdošanu ir skaidri definētas un publiskas?
- Vai ir definētas prasības attiecībā uz kompetenci un vai ir ieviesti iekšējās kontroles pasākumi personālam, kas strādā licenču izdevējā iestādē?
- Vai licenču izdevējai iestādei ir atbilstoši resursi šā uzdevuma veikšanai?

#### 4.2. *V-legal* dokumentu izdošana un to izmantošana *FLEGT* licencēšanas sistēmā

*Ir veikti attiecīgi pasākumi, lai V-legal dokumentus varētu izmantot FLEGT licencēšanas sistēmā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai licenču izdevējai iestādei ir publiski pieejamas dokumentētas *V-legal* dokumentu izdošanas procedūras?
- Kādi pierādījumi apliecina, ka šīs procedūras tiek pareizi piemērotas praksē?
- Vai tiek pienācīgi reģistrēti izdotie *V-legal* dokumenti un gadījumi, kad *V-legal* dokumenti netika izdoti? Vai reģistrētajos datos tiek skaidri norādīts, uz kāda pamata izdoti *V-legal* dokumenti?
- Vai licenču izdevējai iestādei ir atbilstošas procedūras, lai nodrošinātu, ka ikviena kokmateriālu krava atbilst likumīguma definīcijai un piegādes ķēdes kontroles prasībām?
- Vai nosacījumi, kas reglamentē licenču izdošanu, ir skaidri definēti un paziņoti eksportētājiem un citām iesaistītajām pusēm?
- Kāda veida informāciju par izdotajām licencēm publisko?
- Vai *FLEGT* licences atbilst tehniskajām specifikācijām, kā noteikts IV pielikumā?
- Vai Indonēzija ir izstrādājusi *FLEGT* licenču numerācijas sistēmu, kas ļauj nošķirt *FLEGT* licences, kas izdotas par Savienības tirgum paredzētām kravām,

un *V-legal* dokumentus, kas izdoti par kravām, kuras paredzētas tirgiem ārpus Savienības?

#### 4.3. Informācijas pieprasījumi par izdotajām *FLEGT* licencēm

*Ir izveidots piemērots mehānisms, lai atbildētu uz kompetento iestāžu informācijas pieprasījumiem attiecībā uz FLEGT licencēm, kā izklāstīts III pielikumā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai ir izveidota Licenču informācijas nodaļa, lai cita starpā pieņemtu informācijas pieprasījumus no kompetentajām iestādēm un atbildētu uz tiem?
- Vai ir izveidotas procedūras skaidrai saziņai starp Licenču informācijas nodaļu un kompetentajām iestādēm?
- Vai ir izveidotas procedūras skaidrai saziņai starp Licenču informācijas nodaļu un licenču izdevējām iestādēm?
- Vai Indonēzijas vai starptautiskajiem ieinteresētajiem dalībniekiem ir iespēja saņemt informāciju par izdotajām *FLEGT* licencēm?

#### 4.4. Sūdzību izskatīšanas mehānisms

*Ir izveidots adekvāts mehānisms to sūdzību un strīdu izskatīšanai, kuri rodas saistībā ar licenču izdošanu. Šis mehānisms ļauj izskatīt jebkuru sūdzību par licencēšanas sistēmas darbību.*

Galvenie jautājumi:

- Vai ir izveidots dokumentēta sūdzību izskatīšanas procedūra, kas pieejama visām ieinteresētajām personām?
- Vai ir noteikta skaidra kārtība, kādā sūdzības tiek saņemtas, dokumentētas, nodotas izskatīšanai augstākā līmenī (ja nepieciešams) un izskatītas?

#### 5. Neatkarīga uzraudzība

*Neatkarīgo uzraudzību (IM) veic Indonēzijas pilsoniskā sabiedrība neatkarīgi no citiem TLAS elementiem (kas saistīti ar meža resursu apsaimniekošanu vai regulēšanu un kas saistīti ar neatkarīgo revīziju). Viens no galvenajiem mērķiem ir saglabāt TLAS uzticamību, uzraugot pārbaucēju īstenošanu.*

*Indonēzija ir oficiāli atzinusi IM un ļauj pilsoniskajai sabiedrībai iesniegt sūdzības, ja tiek konstatēti pārkāpumi akreditācijas, novērtēšanas un licencēšanas procesā.*

Galvenie jautājumi:

- Vai valdība ir publiskojusi IM vadlīnijas?

- Vai šīs vadlīnijas skaidri nosaka, kādas prasības jāizpilda organizācijai, lai tā iegūtu tiesības veikt *IM*, un šādi nodrošina objektivitāti un novērš interešu konfliktu?
- Vai vadlīnijas paredz procedūras attiecībā uz piekļuvi informācijai, kas ietverta IX pielikumā?
- Vai pilsoniskā sabiedrība praktiski var piekļūt informācijai, kas ietverta IX pielikumā?
- Vai vadlīnijas paredz sūdzību iesniegšanas kārtību? Vai šī informācija ir publiski pieejama?
- Vai ziņošanas un informācijas publiskošanas noteikumi, kas attiecas uz pārbaudes struktūrām, ir precizēti un noteikti?

## IX PIELIKUMS

### INFORMĀCIJAS PUBLISKOŠANA

#### 1. 1. Ievads

Puses ir apņēmušās nodrošināt, ka galveno ar mežsaimniecību saistīto informāciju dara pieejamu sabiedrībai.

Šajā pielikumā ir iezīmēts ceļš uz šo mērķi, nosakot i) kāda mežsaimniecības informācija jādara pieejama sabiedrībai, ii) kuras struktūras atbild par šīs informācijas pieejamību un iii) kādus mehānismus šim nolūkam var izmantot.

Mērķis ir nodrošināt, ka 1) AĪK darbība šā nolīguma īstenošanā ir pārredzama un saprotama; 2) ir mehānisms, kas ļauj nolīguma pusēm, kā arī attiecīgajām ieinteresētajām personām piekļūt svarīgākajai ar mežsaimniecību saistītajai informācijai; 3) tiek nostiprināta *TLAS* darbība, palielinot informācijas pieejamību neatkarīgās uzraudzības mērķiem, un 4) tiek sasniegti šā nolīguma vispārīgie mērķi. Informācijas publiska pieejamība ir būtisks ieguldījums Indonēzijas mežu pārvaldības nostiprināšanā.

#### 2. Mehānismi, kas nodrošina piekļuvi informācijai

Šis pielikums ir saskaņā ar Indonēzijas Informācijas atklātības likumu Nr. 14/2008. Saskaņā ar minēto likumu ikvienai publiskai iestādei ir jāizstrādā noteikumi par informācijas pieejamību sabiedrībai. Likums izšķir četras informācijas kategorijas: 1) informācija, kas ir pieejama un tiek aktīvi un regulāri izplatīta; 2) informācija, kura būtu jāpublisko nekavējoties; 3) informācija, kas ir pieejama jebkurā laikā un ko sniedz pēc pieprasījuma, un 4) ierobežotas pieejamības vai konfidenciāla informācija.

Mežsaimniecības ministrija (Mežsaimniecības ministrija), provinču un rajonu biroji, Valsts akreditācijas struktūra (*KAN*), atbilstības novērtēšanas struktūra (*CAB*), licenču izdevējas iestādes — tām visām ir liela nozīme *TLAS* darbības nodrošināšanā, un tāpēc to pienākumos ir mežsaimniecības informācijas publiskošana.

Lai īstenotu minēto likumu, Mežsaimniecības ministrija, provinču un rajonu biroji un citas publiskās aģentūras, tostarp *KAN*, ir izstrādājušas vai patlaban izstrādā procedūras, lai nodrošinātu informācijas pieejamību sabiedrībai.

*KAN* turklāt ir pienākums publiskot informāciju, ievērojot ISO/IEC 17011:2004 8.2. daļu (akreditācijas struktūras pienākumi). Pārbaudes struktūrām un licenču izdevējām iestādēm informācija jāpublisko saskaņā ar Mežsaimniecības ministra noteikumiem un ISO/IEC 17021:2006 8.1. daļu (publiski pieejamā informācija) un ISO/IEC 65:1996 vadlīniju 4.8. daļu (dokumentācija).

Pilsoniskās sabiedrības organizācijas darbojas kā viens no mežsaimniecības datu avotiem saskaņā ar Mežsaimniecības ministra noteikumiem.

Mežsaimniecības ministrs 2011. gada 2. februārī izdeva noteikumus Nr. P.7/Menhut-II/2011, kas paredz, ka Mežsaimniecības ministrijai adresētos informācijas pieprasījumus jānovirza Mežsaimniecības ministrijas Sabiedrisko attiecību centra direktoram, kā nosaka “viena kontaktpunkta” informācijas politika. Mežsaimniecības ministrija turpina papildu īstenošanas

vadlīniju izstrādi. Reģionu, provinču un rajonu mežsaimniecības iestāžu līmenī informācija ir pieejama nepastarpinātā veidā.

Lai šā pielikuma noteikumi reāli darbotos, procedūras/vadlīnijas/norādījumi par to, kā minētās iestādes atbild uz informācijas pieprasījumiem, ir sīkāk jāizstrādā un jāapstiprina. Turklāt vēl jāprecizē ziņošanas un informācijas publiskošanas noteikumi, kas attiecas uz pārbaudes struktūrām un licenču izdevējām iestādēm.

3. Informācijas kategorijas, ko izmanto, lai stiprinātu TLAS darbības uzraudzību un novērtēšanu

Tiesību akti: visi normatīvie un administratīvie akti, standarti un vadlīnijas, kas minētas likumības standartos.

Zemes un meža gabalu iedalīšana: zemes izmantojuma kartes un provinču teritorijas plānojums, zemes gabalu iedalīšanas, mežu koncesijas vai izmantošanas tiesību piešķiršanas procedūras un citu izmantošanas un apstrādes tiesību piešķiršanas procedūras un ar tām saistītie dokumenti, piemēram, koncesiju kartes, meža platību atbrīvošanas atļaujas, zemes īpašumtiesību dokumenti un zemes īpašumtiesību kartes.

Meža apsaimniekošanas prakse: meža izmantošanas plāni, gada darba plāni, tai skaitā kartes un aprīkojuma izmantošanas atļaujas, tikšanos protokoli par apspriešanos ar kopienām, kas dzīvo konkrētajā platībā un tās apkaimē, — nepieciešami, lai varētu izstrādāt gada darba plānus, mežizstrādes darba plāns un tā pielikumi, ietekmes uz vidi novērtējuma dokumenti un protokoli par sabiedriskās apspriešanas sanāksmēm — nepieciešami, lai varētu sagatavot ietekmes uz vidi novērtējuma ziņojumus, apaļkoku produkcijas pārskati un mežaudžu inventarizācijas dati par valsts mežu zemēm.

Transporta un piegādes ķēdes informācija: piemēram, apaļkoku vai meža koksnes produktu transporta dokumenti un to pielikumi un kravas datu salīdzināšanas pārskati, kokmateriālu starpsalu pārvadājumu reģistrācijas dokumenti un dokumenti, kas pierāda kuģa identitāti.

Apstrādes un ražošanas informācija: piemēram, uzņēmuma dibināšanas dokuments, uzņēmējdarbības licence un uzņēmuma reģistrācijas numurs, ietekmes uz vidi novērtējuma ziņojums, rūpnieciskās darbības licence vai rūpniecības uzņēmuma reģistrācijas numuri, rūpniecības izejvielu piegādes plāni meža produktu pirmapstrādes uzņēmumiem, kokrūpniecības produktu eksportētāja reģistrācijas dokuments, izejvielu un apstrādāto produktu pārskati, apstrādes tiesību turētāju saraksts un informācija par koksnes tālākapstrādes uzņēmumiem.

Ar mežu saistītās maksas: piemēram, platībatkarīgos maksājumus un maksājumu kvītis pamatojošie rēķini, maksājumu uzdevumi un rēķini par iemaksām meža atjaunošanas fondā un maksām par meža resursiem.

Pārbaudes un licencēšanas informācija: akreditācijas kvalitātes vadlīnijas un standarta procedūras; katras akreditētās CAB nosaukums un adrese; akreditācijas piešķiršanas un beigu datums; akreditācijas jomas; CAB personāla saraksts (revidenti, lēmumu pieņēmēji) saistībā ar katru sertifikātu; skaidrojums par to, kas jāuzskata par komerciāli konfidenciālu informāciju; revīzijas plāns, lai zinātu, kad ir sabiedriskā apspriešana; paziņojums par CAB veicamo revīziju; CAB publisko apspriešanos protokoli, tostarp dalībnieku saraksts; publicējamais kopsavilkums par revīzijas rezultātiem; atgādinājuma ziņojumi no revīzijas struktūras par sertifikāta izdošanu; stāvokļa pārskati par visām revīzijām; sertifikāti, kas izdoti, nav izdoti, ir

piešķiršanas procesā, ir piešķirti, apturēti un atsaukti un visas iepriekš minēto stāvokļu izmaiņas; neatbilstības gadījumi, kas attiecas uz revīziju un licencēšanu, un pasākumi, kas veikti, lai šīs neatbilstības novērstu; izdotās eksporta licences; regulāri atgādinājuma ziņojumi no licenču izdevējām iestādēm.

Uzraudzības un sūdzību procedūras: standarta darbības procedūras saistībā ar sūdzībām, ko saņēmušas *KAN*, pārbaudes struktūras un licenču izdevējas iestādes, tostarp procedūras, lai uzraudzītu, kā tiek virzīta un slēgta konkrētas sūdzības lieta.

Galvenie dokumenti, kas attiecas uz meža uzraudzību, aģentūras, kas glabā šos dokumentus, un procedūra, ar kuru saskaņā var iegūt tajos ietvertu informāciju, ir nosaukti šā pielikuma papildinājumā.

4. Tās informācijas kategorijas, ko izmanto, lai tuvinātu BPN vispārīgo mērķu sasniegšanu
  1. AĪK sanāksmes protokols.
  2. AĪK gada ziņojums, kurā norādīts:
    - (a) koka izstrādājumu daudzums, kas uz Savienību eksportēts no Indonēzijas saskaņā ar *FLEGT* licencēšanas sistēmu, un atbilstošās HS pozīcijas, un Savienības dalībvalsts, kurā notika importēšana Savienībā;
    - (b) Indonēzijas izdoto *FLEGT* licenču skaits;
    - (c) šā nolīguma mērķu sasniegšanā paveiktais un jautājumi, kas saistīti ar tā īstenošanu;
    - (d) pasākumi, kas veikti, lai novērstu nelikumīgi iegūtu koka izstrādājumu eksportu, importu un laišanu vai tirdzniecību iekšzemes tirgū;
    - (e) Indonēzijā importēto kokmateriālu un koka izstrādājumu daudzums un darbības, kas veiktas, lai novērstu nelikumīgi iegūtu koka izstrādājumu importu un uzturētu pareizu *FLEGT* licencēšanas sistēmas darbību;
    - (f) gadījumi, kuros konstatēta neatbilstība *FLEGT* licencēšanas sistēmas prasībām, un darbības, kas veiktas, lai to novērstu;
    - (g) koka izstrādājumu daudzums, kas Savienībā importēts saskaņā ar *FLEGT* licencēšanas sistēmu, un atbilstošās HS pozīcijas un Savienības dalībvalsts, kurā notika importēšana Savienībā;
    - (h) to *FLEGT* licenču skaits, ko Savienība saņēmusi no Indonēzijas;
    - (i) to gadījumu skaits, kā arī attiecīgo koka izstrādājumu daudzums, par kuriem notikušas apspriedes starp kompetentajām iestādēm un Indonēzijas Licenču informācijas nodaļu.
  3. Pilnais *PE* ziņojums un kopsavilkuma ziņojums.
  4. Pilnais *IMM* ziņojums un kopsavilkuma ziņojums.

5. Sūdzības par *PE* un *IMM* un kā tās izskatītas.
6. Šā nolīguma īstenošanas grafiks un pārskats par veiktajām darbībām.
7. Citi dati un informācija, kas attiecas uz šā nolīguma īstenošanu un darbību. Tas ietver turpmāk minēto.

#### Juridiskā informācija

- Šis nolīgums, tā pielikumi un grozījumi (ja ir)
- Visi II pielikumā minētie tiesību akti
- Īstenošanas noteikumi un procedūras

#### Informācija par ražošanu

- Kopējais kokmateriālu ieguves gada apjoms Indonēzijā
- Eksportēto koka izstrādājumu gada apjoms (kopā un uz Eiropas Savienību)

#### Informācija par koncesijām

- Kopējā platība, kas atbilst piešķirtajām mežu koncesijām
- Koncesiju saraksts, uzņēmumi, kam tās piešķirtas, un uzņēmumi, kas tās pārvalda
- Visu mežizstrādes koncesiju atrašanās vietas karte
- Reģistrēto mežrūpniecības uzņēmumu saraksts (ražošanas, apstrādes, tirdzniecības un eksporta jomā)
- To mežrūpniecības uzņēmumu saraksts, kas ir *SVLK* sertifikāta turētāji (ražošanas, apstrādes, tirdzniecības un eksporta jomā)

#### Informācija par pārvaldību

- Pārvaldāmo koncesiju saraksts, norādot veidu
- Sertificēto mežu koncesiju saraksts, norādot sertifikāta veidu, saskaņā ar kuru tās tiek pārvaldītas

#### Informācija par iestādēm

- Indonēzijas licenču izdevēju iestāžu saraksts ar adresēm un kontaktinformāciju
- Licenču informācijas nodaļas adrese un kontaktinformācija
- Savienības kompetento iestāžu saraksts ar adresēm un kontaktinformāciju

Šī informācija būs pieejama nolīguma Pušu tīmekļa vietnēs.

## 1. INFORMĀCIJAS PUBLISKOŠANAS NOTEIKUMU ĪSTENOŠANA

Īstenojot šo pielikumu, Puses novērtēs:

- nepieciešamību stiprināt spēju izmantot publiskoto informāciju neatkarīgās uzraudzības vajadzībām;
- vajadzību palielināt publiskā sektora un iesaistīto personu izpratni par informācijas publiskošanas noteikumiem, kas ietverti šajā nolīgumā.

**Papildinājums – Informācija, kas izmantojama, lai nostiprinātu TLAS pārbaudi, uzraudzību un darbību**

Nr.	Publiskojamais dokuments	Aģentūras, kuru rīcībā ir šis dokuments	Informācijas kategorija
KOKMATERIĀLI NO MEŽIEM VALSTS ĪPAŠUMĀ ESOŠĀS ZEMĒS ( <i>IUPHHK-HA/HPH, IUPHHK-HTI/HPHTI, IUPHHK RE</i> ) UN KOKMATERIĀLI NO MEŽIEM VALSTS ĪPAŠUMĀ ESOŠĀS ZEMĒS, KO PĀRVALDA VIETĒJĀS KOPIENAS ( <i>IUPHHK-HTR IUPHHK-HKM</i> )			
1	Meža koncesijas tiesību atļaujas ( <i>SK IUPHHK-HA/HPH, IUPHHK- HTI/HPHTI, IUPHHK RE</i> )	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BUK</i> ); kopijas rajonu un provinču mežniecībās	3
2	Koncesijas kartes	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BAPLAN</i> ); kopijas rajonu un provinču mežniecībās	3
3	Saimniecisko mežu koksnes resursu izmantošanas atļaujas ( <i>SK IUPHHK-HTR, IUPHHK- HKm</i> )	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BUK</i> ); kopijas rajonu un provinču mežniecībās	3
4	Saimniecisko mežu koksnes resursu izmantošanas kartes	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BAPLAN</i> ); kopijas rajonu un provinču mežniecībās	3
5	Meža izmantošanas plāns ( <i>TGHK</i> )	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BAPLAN</i> ); kopijas rajonu un provinču mežniecībās	3
6	Meža koksnes resursu izmantošanas darba plāns ( <i>RKUPHHK</i> ) un tā pielikumi, arī aprīkojuma izmantošanas atļauja	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BUK</i> )	3

7	<i>IUPHHK</i> atļaujas maksājuma uzdevums ( <i>SPP</i> ) un maksājuma kvīts	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BUK</i> )	3
8	Gada darba plāns ( <i>RKT/projekts</i> ), ieskaitot kartes	Provinču mežniecības; kopijas rajonu mežniecībās	3
9	Taksācijas un produkcijas pārskatu ( <i>LHP</i> un <i>LHC</i> ) dokumenti	Rajonu mežniecības; kopijas provinču mežniecībās	3
10	Transporta dokumenti ( <i>skshh</i> )	Rajona mežniecība; kopijas provinču mežniecībās	3
11	Apaļkoku datu salīdzināšanas pārskats ( <i>LMKB</i> )	Rajonu mežniecības un vietējā Mežsaimniecības ministrijas nodaļa ( <i>BP2HP</i> )	3
12	Produkcijas maksājuma uzdevums un kvīts ( <i>SPP</i> ) (apaļkoku skaits/tilpums)	Rajonu mežniecības	3
13	Maksājuma kvīts par meža resursu izmantošanas maksu un iemaksu meža atjaunošanas fondā ( <i>PSDH</i> vai <i>DR</i> dabisko mežu licences turētājiem vai <i>PSDH</i> plantāciju mežu licences turētājiem)	Rajonu mežniecības	3
14	Ietekmes uz vidi novērtējuma ( <i>EIA</i> ) dokumenti ( <i>AMDAL</i> , <i>ANDAL</i> , <i>RKL</i> un <i>RPL</i> )	Provinces vai rajona vides birojs ( <i>BAPEDALDA</i> vai <i>BLH</i> ); kopijas Mežsaimniecības ministrijā ( <i>BUK</i> )	3
<b>KOKMATERIĀLI NO PRIVĀTĀM ZEMĒM</b>			
15	Derīgs dokuments, kas apliecina īpašumtiesības uz zemi	Nacionālais vai provinces/rajona zemes aģentūras birojs ( <i>BPN</i> )	3

16	Īpašumtiesību uz zemi/atraššanās vietas kartes	Nacionālais vai provinces/rajona zemes aģentūras birojs ( <i>BPN</i> )	3
17	Apaļkoku transportēšanas dokuments <i>SKAU</i> vai <i>SKSKB</i> , kas apzīmogots ar <i>KR</i> (kopienas kokmateriāli)	Ciema vecākais ( <i>SKAU</i> ); kopijas rajonu mežniecībās ( <i>SKSKB</i> - <i>KR</i> un <i>SKAU</i> )	3
<b>KOKMATERIĀLI NO MEŽIEM PĀRVEIDOJAMĀS ZEMĒS (<i>IPK</i>)</b>			
18	Kokmateriālu izmantošanas licences: <i>ILS/IPK</i> , arī aprikojuma izmantošanas atļauja	Provinču un rajonu mežniecības	3
19	<i>ILS/IPK</i> pievienotās kartes	Provinču un rajonu mežniecības	3
20	Meža platību atbrīvošanas atļauja	Mežsaimniecības ministrija ( <i>BAPLAN</i> ) un Mežsaimniecības ministrijas provinces nodaļa ( <i>BPKH</i> )	3
21	Darba plāns <i>IPK/ILS</i>	Rajonu mežniecības	3
22	Pārveidojamā valsts meža zemē augošas kokaudzes inventarizācijas dati (iedaļa <i>IPK/ILS</i> darba plānā)	Rajonu mežniecības	3
23	Kokmateriālu produkcijas dokuments ( <i>LHP</i> )	Rajonu mežniecības	3
24	<i>DR</i> un <i>PSDH</i> maksājumu kvīts (sk. Nr. 13)	Rajonu mežniecības; kopijas Mežsaimniecības ministrijā ( <i>BUK</i> )	3
25	Transporta dokumenti <i>FAKB</i> ; <i>KBK</i> un <i>SKSKB</i> pielikumi; <i>KB</i> pielikumi	Rajonu mežniecības	3

## KOKRŪPNIECĪBA

KOKRŪPNIECĪBA			
26	Uzņēmuma dibināšanas dokuments	Tiesiskuma un cilvēktiesību ministrija; pirmapstrādes un integrētās ražošanas uzņēmumam ar jaudu virs 6000 m <sup>3</sup> – kopijas Mežsaimniecības ministrijā ( <i>BUK</i> ), ar jaudu līdz 6000 m <sup>3</sup> – kopijas provinču un rajonu mežniecībās; tālākapstrādes uzņēmumam – kopijas Rūpniecības ministrijā	3
27	Uzņēmējdarbības licence ( <i>SIUP</i> )	Vietējais investīciju birojs vai ieguldījumu koordinācijas aģentūra ( <i>BKPM</i> ), Tirdzniecības ministrija. Tālākapstrādes uzņēmumam – kopijas Rūpniecības ministrijā	3
28	Uzņēmuma reģistrācijas numurs ( <i>TDP</i> )	Vietējais investīciju birojs vai ieguldījumu koordinācijas aģentūra ( <i>BKPM</i> ) un Tirdzniecības ministrija	3
29	Ietekmes uz vidi novērtējums ( <i>EIA</i> ) ( <i>UKL/UPL</i> un <i>SPPL</i> )	Provinču un rajonu vides biroji ( <i>BAPEDALDA</i> vai <i>BLH</i> ); kopijas vietējā tirdzniecības birojā vai ieguldījumu koordinācijas aģentūrā ( <i>BKPM</i> )	3
30	Rūpnieciskās darbības licence ( <i>IUI</i> ) vai rūpniecības uzņēmuma reģistrācijas numurs ( <i>TDI</i> )	Pirmapstrādes uzņēmumam ar jaudu virs 6000 m <sup>3</sup> – kopijas Mežsaimniecības ministrijā ( <i>BUK</i> ), ar jaudu līdz 6000 m <sup>3</sup> – kopijas provinču mežniecībās, ar jaudu līdz 2000 m <sup>3</sup> – kopijas rajonu mežniecībās; tālākapstrādes uzņēmumam – kopijas Rūpniecības ministrijā	3

31	Rūpniecības izejvielu piegādes plāns ( <i>RPBBI</i> ) meža produktu pirmapstrādes uzņēmumiem ( <i>IPHH</i> )	Pirmapstrādes un integrētās ražošanas uzņēmumam ar jaudu virs 6000 m <sup>3</sup> – kopijas Mežsaimniecības ministrijā ( <i>BUK</i> ), ar jaudu līdz 6000 m <sup>3</sup> – kopijas provinču mežniecībās, ar jaudu līdz 2000 m <sup>3</sup> – kopijas rajonu mežniecībās; tālākapstrādes uzņēmumam – kopijas provinču un rajonu mežniecībās	3
32	Reģistrēts kokrūpniecības produktu eksportētājs ( <i>ETPIK</i> )	Tirdzniecības ministrija	3
33	Transporta dokumenti ( <i>SKSKB, FAKB, SKAU</i> un/vai <i>FAKO</i> )	Ciema vecākais ( <i>SKAU</i> ); kopijas rajonu mežniecībās ( <i>SKSKB-KR, SKAU</i> ), <i>FAKO</i> kopijas provinču mežniecībās	3
34	Dokumenti par apaļkoku krājumu izmaiņām ( <i>LMKB/LMKBK</i> )	Rajonu mežniecības	3
35	Apstrādāto produktu pārskats ( <i>LMOHHK</i> )	Rajonu mežniecības; kopijas provinču mežniecībās	3
36	Starpsalu kokmateriālu tirdzniecības dokuments ( <i>PKAPT</i> )	Tirdzniecības ministrija (Iekšzemes tirdzniecības ģenerāldirektorāts)	3
37	Dokuments, kas apliecina kuģa identitāti	Vietējā ostas administrācija (Transporta ministrijas pārraudzībā), kopija Indonēzijas Klasifikācijas birojā ( <i>BKI</i> )	3
CITA ATTIECĪGA INFORMĀCIJA			
38	Tiesību akti: visi normatīvie un administratīvie akti, standarti un vadlīnijas, kas minētas likumības standartos	Mežsaimniecības ministrija, provinču vai rajonu mežniecības	3

39	Pārbaudes un licencēšanas informācija:		
	a) akreditācijas procedūru kvalitātes norādes un standarts;	Valsts akreditācijas struktūra ( <i>KAN</i> )	1
	b) katras akreditētās atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> ) nosaukums un adrese;	Valsts akreditācijas struktūra ( <i>KAN</i> )	1
	c) ar katru sertifikātu saistītā personāla saraksts (revidenti, lēmumu pieņēmēji);	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> ), Mežsaimniecības ministrija	1
	d) skaidrojums par to, ko uzskata par komerciāli konfidenciālu informāciju;	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	1
	e) revīzijas plāns, lai zinātu, kad notiek sabiedriskā apspriešana; paziņojums par revīzijas iestādes veicamo revīziju; publicējamais kopsavilkums par revīzijas rezultātiem; atgādinājuma ziņojumi no revīzijas struktūras par sertifikāta izdošanu.	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	1
40	Stāvokļa pārskati par revīzijām:		
	a) sertifikāti, kas akceptēti, noraidīti, ir piešķiršanas procesā, ir piešķirti, apturēti un atsaukti, un visas iepriekš minēto stāvokļu izmaiņas;	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	1
	b) neatbilstības gadījumi, kas attiecas uz revīziju un licencēšanu, un pasākumi, kas veikti, lai šīs neatbilstības novērstu;	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	3

	c) izdotās eksporta licences ( <i>V-Legal</i> dokumenti); licenču izdevējas iestādes periodiski ziņojumi.	Atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	1
41	Uzraudzības un sūdzību procedūras:		
	a) standarta darbības procedūras saistībā ar sūdzībām akreditācijas struktūrai un katrai revīzijas struktūrai;	Valsts akreditācijas struktūra ( <i>KAN</i> ), atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	1
	b) pilsoniskās sabiedrības procedūras attiecībā uz uzraudzību, sūdzībām, pilsoniskās sabiedrības uzraudzītāja ziņojumiem;	Mežsaimniecības ministrija, neatkarīgs uzraudzītājs	1
	c) dokumenti, lai uzraudzītu, kā tiek virzīta un slēgta konkrētas sūdzības lieta.	Valsts akreditācijas struktūra ( <i>KAN</i> ), atbilstības novērtēšanas struktūras ( <i>LP</i> un <i>LV</i> )	3

Procedūras informācijas iegūšanai:

- Informācijas atklātības likumā (UU 14/2008) ir nošķirtas četras informācijas kategorijas: 1) informācija, kas ir pieejama un tiek aktīvi un regulāri izplatīta; 2) informācija, kura būtu jāpublisko nekavējoties; 3) informācija, kas ir pieejama jebkurā laikā un ko sniedz pēc pieprasījuma, un 4) ierobežotas pieejamības vai konfidenciāla informācija.
- Informācija, kas iekļauta Informācijas atklātības likumā noteiktajā 3. kategorijā, tiek publiskota pēc pieprasījuma, kas jāadresē norīkotajai struktūrai (*PPID*) attiecīgajā iestādē, piemēram, Mežsaimniecības ministrijas Sabiedrisko attiecību centram. Katrai iestādei ir savi īstenošanas noteikumi par informācijas publiskošanu, kuru pamatā ir Informācijas atklātības likums.
- Atsevišķu informāciju, kaut arī tā pieder pie Informācijas atklātības likumā noteiktās 3. kategorijas, publicē attiecīgo iestāžu tīmekļa vietnēs, piemēram, šāda informācija cita starpā ir dekrēti un noteikumi, zemes iedalīšanas kartes, meža izmantošanas plāni.